

دقرآن او حدیث پہ رناکی

# عمری مسائل

(بشپراو مدلل)

لیکوال: مولانا محمد رفعت قاسمی

د دیوبند د دارالعلوم مدرس

ژباړن: عبداللہ گل "ریان"





تمام فنون کے کتب ہمارے ویب سائٹ اور پلے سٹور سے فری ڈاؤن لوڈ کریں۔ ہم روزانہ کی بنیاد پر اس میں مزید نئے کتب شامل کر رہے ہیں نئے شامل شدہ کتب لیے روزانہ ہمارے پلے سٹور اور ویب سائٹ کو باقاعدگی سے چیک کیا کریں۔

اپنی کتاب کو ہمارے ویب سائٹ پر شائع کرنے کے لیے رابطہ کریں

منطق	خطبات	تفاسیر
معانی	سیرت	احیث
تصوف	تاریخ	فقہ
تقابل ادیان	صرف	سوانح حیات
تجوید	نحو	درس نظامی
نعت	فلسفہ	نعت
تراجم	حکمت	فتاوی
تبلیغ و دعوت	بلاغت	اصلاحی
تمام فنون	مناظرے	آڈیو دروس

صقر آن او حدیث پہ رہنا کجی

دعوتِ

مسائل

(بشیر او مدلل)

کوال : مولانا محمد رفعت قاسمی

د دیوبند دارالعلوم مدرس

پرن : عبداللہ گل "ریان"

خپرندوی : رشیدیہ کتابخانہ، کوتہ

کتاب بنوہ:

د کتاب نوم: د عمرې مسټلې

لیکوال: مولانا محمد رفعت قاسمی

ژباړن: عبدالله گل "ریان"

کمپوز: سواد فرهنگې ټولنه

کمپوزر: بشیر احمد "ریان"

تصحیح کوونکی: مولوي سفر محمد "عابد"

د چاپ کال: ۱۳۳۱ هـ ق (۱۳۸۹ المریز)

خپرنډوی: رشیدیه کتابخانه، کوټه

فہرست

صفحہ	عنوان	نمبرہ
۷	انتساب	۱-
۸	دلیکوال عرض	۲-
۹	د مولانا ظفر الدین صاحب تقریظ	۳-
۱۰	دمفتی محمود حسن بلند شہری صاحب تقریظ	۴-
۱۱	د زین الاسلام قاسمی صاحب تقریظ	۵-
۱۲	ترسفر و پانڈی د ضروری کارخبری	۶-
۱۴	د عمری فضایل	۷-
۱۷	پہ رمضان المبارک کی عمرہ کول	۸-
۱۸	عمرہ خہ شی دی؟	۹-
۲۰	د عمری او حج ترمنخ خہ توپیردی؟	۱۰-
۲۱	د عمری مناسکو تہ یوہ کتنہ؟	۱۱-
۲۱	د حج پہ میاشتو کی عمرہ کول	۱۲-
۲۲	د عمری لپارہ مکروہ ورخی	۱۳-
//	ترا حرام ترلو وروستہ کہ عمرہ ونکرل شی؟	۱۴-
//	ایاد حج پہ میاشتو کی د جدی هستو گن...	۱۵-
۲۳	د حج پہ ورخو کی عمرہ کول	۱۶-
۲۴	د حج پہ میاشتو کی پہ عمرہ کوونکی بانڈی حج	۱۷-
۲۵	تر عمری وروستہ خرننگہ حج کیبری؟	۱۸-
//	آیا عمرہ د حج بدل دہ؟	۱۹-

۲۶	دکار لپاره سفر او عمره؟	-۲۰
//	د عمرې ثواب څرنگه د مرو لپاره کیدلای شي؟	-۲۱
۲۷	د عمرې شرایط	-۲۲
۲۸	د عمرې فرایض او واجبات	-۲۳
۲۸	د عمرې لپاره احرام له کوم ځایه تر ل کيږي؟	-۲۴
۳۰	له طائف څخه، پرته له احرامه عمره کول	-۲۵
۳۲	په یوه احرام کې څو عمرې کیدلای شي؟	-۲۶
۳۳	د عمرې کولو طریقه	-۲۷
۳۴	د عمرې تر فراغت وروسته تر حلق وړاندې...	-۲۸
۳۵	په عمره کې د وداع د طواف حکم څه دی؟	-۲۹
۳۶	په عمره کې په عرفات دنه و قوف لامل	-۳۰
۳۷	دا حرام حکمت	-۳۱
//	په احرام کې څه ډول پڼې (ښکې) په پڼو کيږي؟	-۳۲
۳۸	دا حرام په حال کې د گلانو یا نورو شيانو استعمال	-۳۳
۳۹	دا حرام څاډر به څرنگه وي؟	-۳۴
۴۱	دا حرام څاډر دلنگ په ډول گڼل	-۳۵
۴۲	دا حرام د نیت ضروري مسائل	-۳۶
۴۳	د تلبیې ضروري مسائل	-۳۷
۴۴	احرام له کوم ځایه تر ل کيږي؟	-۳۸

۳۹-	داحرام ترلو مسنونہ طریقہ	۴۵
۴۰-	پہ بیت اللہ شریفہ کی حاضری	۴۷
۴۱-	دطواف کولو طریقہ	//
۴۲-	دطواف پہ ہر شوط کی دنوی دعا لوستل	۵۰
۴۳-	ترطواف وروستہ ددوہ رکعتہ لمانخہ حکم	۵۱
۴۴-	ایا پہ مقام ابراہیم کی نفل اداء کری ...	۵۲
۴۵-	دخو طوافونو نوافل یوحای کول	۵۳
۴۶-	معذور شخص بہ دطواف نفل خرنگہ کوی؟	//
۴۷-	دطواف نفل، پہ ممنوع وخت کی کول	۵۴
۴۸-	کہ یہ نفل ہیر شول او بل طواف یہ پیل کری؟	//
۴۹-	دطواف ضروری مسائل	۵۵
۵۰-	طواف غورہ دی کہ عمرہ؟	۵۹
۵۱-	لہ طواف شخہ پرتہ داوڑی لو شول؟	//
۵۲-	سعی خہ شی دہ؟	۶۰
۵۳-	دسعی شرائط او آداب	//
۵۴-	پہ سعی کی خنہ او پہ گر خید لو کی فاصلہ ...	۶۱
۵۵-	دسعی مسنونہ طریقہ	۶۲
۵۶-	دصفا پہ خای لہ مروہ خنہ سعی کول	۶۴
۵۷-	دسعی ضروری مسائل	۶۵
۵۸-	پہ سعی کی دغلطی حکم	//
۵۹-	چہ لہ سعی فارغ شی نوخہ بہ کوی؟	۶۸

۷۰	دوینستانو تر کم لویې خرییل غوره دي	-۶۰
۷۲	د چا په سر که وپښتان نه وو، څه به کوي؟	-۶۱
//	دا حرام خلاصولو، څومره وپښتان غوڅول...	-۶۲
۷۴	ایا د ټول سرو پښتان برابرول واجب دي؟	-۶۳
۷۵	دا حرام خلاصولو څه طریقه ده؟	-۶۴
۷۶	دا حرام په حالت کې دیو ه او بل سر خرییل	-۶۵
۷۸	که تر حرم بهر حلق وکړي حکم یې څه دی؟	-۶۶
۷۹	دمقدسې روضې د زیارت فضائل	-۶۷
۸۱	له زیارت پرته که څوک راشي؟	-۶۸
۸۲	په نبوي مسجد کې ولې څلو پښت لمنځونه...	-۶۹
۸۲	د سپیڅلې روضې د زیارت کولو طریقه	-۷۰
۸۹	دیاد ساتلو وړ خبرې	-۷۱
۹۲	په نبوي مسجد کې او ه ځانگړې سنتې	-۷۲
۹۴	اصحاب صفة	-۷۳
۹۶	له احادیثو څخه د ثابت شویو درودونو ټولگه	-۷۴
۱۰۰	صیغ السلام	-۷۵
۱۰۳	الحصن الوافي بالدعاء الكافي	-۷۶
۱۰۶	له قرآن کریم څخه دعاوې	-۷۷
۱۱۵	الدعاء من الاحاديث	-۷۸
۱۲۶	ماخذونه او مراجع	۷۹

بسم الله الرحمن الرحيم

### انتساب

زه مي خپله دا پلټنه (د دعوي مڪمل او مدلل مسائل) خپل مهربان درانه استاذ محترم روزونكي او محسن، امام التفسير، فخر المحدثين حضرت مولانا سيد، انظر شاه مسعودي قدس سره، د ديوبند شيخ الحديث او صدر المدرسين، د الامام محمد انور شاه كشميري (رح) د جامعي باني ته په انتساب نيكمرغه كوم.

نوموړي په كال ۱۳۴۷ هـ ق، د شعبان المعظم د مياشتې په ۱۴ نيټه (۲۶ جنوري ۱۹۲۹ م) زېږيدلى او د ۱۴۲۹ هـ ق كال دربيع الثاني په ۱۹ نيټه (۲۶ اپريل ۲۰۰۸ م) وفات شوى دى. له عمره كوونكو څخه هغه ته د ثواب او د درجو د لوړوالي د دعا هيله ده.

آسمان دي ستا په لحد شبنم پاشي  
نوي ټوكيدلي بوټى دي دا كورساتي

محمد رفعت قاسمي غفرله  
يو له شاگردانو څخه د همدې ستر محدث

## د ليکوال عرض

نحمده ونصلی علی رسولہ الکریم!

ما دخپل ترتیب کړي کتاب (د حج مکمل او مدلل مسائل) له لېرو ډيرو مسائلو سره، دعمرې کولو مسائل بیل ترتیب کړل. ځکه عمره کوونکي کسان، په ټول کال کې دعمرې کولو لپاره ځي، تر څو هغوی په اسانې سره عمره وکړي. په دې کې دعمرې مسائل، عمره څه شي ده؟ دعمرې شرایط، فرائض او واجبات، په رمضان المبارک کې عمره کول، د حج په میاشتو کې عمره کول، دعمرې لپاره مکروه ورځي، دعمرې لپاره احرام له کوم ځای څخه تړل کیږي؟ دعمرې کولو آسانه طریقه. دمرو او ژوندو لپاره عمره کول، په عمره کې دوداع طواف او نور عام فهمه مسائل یوځای راغلي دي. الله تعالی دې قبول کړي. آمین

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ الْمَنَّعُ الْعَلِيمُ

محمد رفعت قاسمي

د دیوبند د دارالعلوم خادم

(یو، پی انډیا)

۱۵ ذی الحجہ ۱۴۲۹ھ (۱۴ دسمبر ۲۰۰۸ع)

ددارالعلوم دفتاوی مرتب او ددیوبند ددارالعلوم دمفتي حضرت مولانا مفتي ظفیر الدین صاحب

### تقریظ

نحمده ونصلی علی رسوله الکریم :

ددیوبند ددارالعلوم استاذ، مولانا قاري محمد رفعت قاسمي صاحب مدظلہ، له څه وخته راپه دې خوا، داوسنی زمانې ضرورتونه په پام سره، دیني مسائل په لنډه توګه په بیل، بیل کتابونو کې راټول او خپروي. دهیواد دننه او بهر په خاص او عام خلکو کې خورا ډیر منل شوي دي. (ماشاء الله)

دامهال دهمدې لړۍ نولسم کتاب (دعمرې بشپړ او مدلل مسائل) له ماسره دی. دیاد شوي مولانا دنورو کتابونو په څیر، دا کتاب هم په ډیر زیار سره ترتیب شوی دی. دعمرې دټولو ضروري مسائلو د رایوځای کولو هڅه پکې شوي ده. له مختلفو مستندو فتاواوو څخه یې له حوالو سره مسائل راغونډ کړي دي. الله تعالی ورسره مرسته هم کړي ده. هغه مسائل چې عمره کوونکو ته ضروري دي نژدې ټول یې په دې کتاب کې په یوه نه یوه عنوان کې راوړي دي. دعمره کوونکو لپاره یې ډیرې اسانتیاوي پیدا کړي دي.

عمره کوونکو ته زما مشوره داده چې تر عمره کولو وړاندي، دا کتاب په غور سره وگوري. له ځان سره دا کتاب وساتي ترڅو له سنت سره سم عمره وکړي. زما دعاده چې کریم خدای دي دمولانا همدا ستر خدمت قبول کړي او ورته دآخرت توبنه دي وگړځوي. (آمین)

ددعاپه هیله!

محمد ظفیر الدین، ددیوبند ددارالعلوم مفتي

(شعبان المعظم ۱۴۲۹ هـ ق)

ددیوبند ددارالعلوم دمفتي،

مولانا مفتي محمود حسن بلند شهري

### تقریظ

الحمد لله الذي جعل بيته مثابة للناس وامننا. نحمده كما  
ينبغي لجلال وجهه الكريم وسلطانه العظيم. والصلوة  
والسلام على سيدنا محمد الذي انزل عليه المناسك والقرآن  
المبين وعلى اله وصحبه الذين قاموا بالدين القويم ومن  
اتبعهم باحسان الى يوم الدين.

شه موده وپراندي، مولانا قاري محمد زفعت صاحب مدظله  
دحج او دعري مسائل راغونډه کړل (يو مدلل او مفصل کتاب ترې  
جوړ او چاپ شو) هغه الحمد لله ډير مقبول وو. په هغه کتاب کې  
چي دعمرې په اړه کوم احکام وو، په هغو کې له زياتوالي سره يي  
ترتيب کړی او هم يي نوموړی يي بييل خپروي، ترڅو عمره کوونکي  
ته اساني ترلاسه شي. دتير په خير مې ددې مسوده هم بشپړه  
وکتله، الله تعالی دي ليکوال ته په دواړو جهانونو کې نيکه بدله  
او دديني خدمت توفيق ورکړي. الله تعالی دي دا کتاب هم ورته  
دمقبوليت په شرف مشرف کړي.

اين دعا از من واز جمله جهان آمين باد. فقط

احقر محمود حسن بلند شهري، غفر الله له ولوالديه واحسن  
اليهما واليه.

ددیوبند ددارالعلوم دتدریس او افتاء خادم.

قبيل صلوة المغرب

(۱۰ ذی الحجہ ۱۴۲۹ یوم الثلاثاء)

ددیوبند ددرالعلوم دمفتي دنائب، مولانا مفتي زين الاسلام قاسمي

### تقریظ

صاحب:

حامداً ومصلياً ومسلماً!

دقدرمن، درانه ملگري، قاري محمد رفعت قاسمي صاحب دام  
فيضه، وعم نفعه، كتاب (دحج او عمرې مسائل) چاپ او خلكو ته  
ورسيد. حج او عمرې ته دتلونكو لپاره په ورپېښيدونكو مسائلو كې  
ښه لارښوونه ورڅخه ترلاسه كيدله. په هغه كتاب كې دحج او عمرې  
مسائل يو ځای راغلي وو. خودا اړتيا محسوس شوه چې دعمرې په اړه  
مسائل بيل چاپ شي. ځكه چې دعمره كوونكو شميره تر حج كوونكو  
اوړي. (اللهم بارك فيه) له همدې امله دهغې مربوط مسائل بيل چاپول  
ډیر اړین و، ترڅو یوازې دعمرې دمسائلو او احكامو په  
لوستلو، پوهیدلو او یادولو کې سهولت وي. همداسې په سفر کې د  
وروکي كتاب لرل هم اسانه وي. الله تعالی دې نوموړې مولانا ته دخير  
بدله ورکړي. دده دنورو کتابونو په څیر یې په دې ټولگه (دعمرې  
مسائل) کې هم دقیقه او فتاواوو له کتابونو څخه دعمرې په اړه هر ډول  
جزئیات سره یو ځای کړي دي. ځینې ځایونه مولانا څو گټورې  
توضیحي لیکنې په خپل قلم لیکلي دي.

ماد اټولگه له پیله تر پایه ولوستله، هره مسئله په ډاډمنه حواله  
ښکلي شوي ده. له همدې امله یې په استناد او اعتماد کې کومه شبه  
نشته او په پوره ډاډ سره دا خبره کیدلای شي چې عمرې ته تلونکي خلک  
دي دا کتاب څو، څو ځله ولولي. له ځان سره دي ولري. انشاء الله دسفر  
په دوران کې به ورته ورڅخه بشپړه لارښوونه او مرسته پيدا شي. الله  
تعالی دی دا ټولگه هم گټوره او مقبوله وگرځوي.

ددرويشانو دپښو خاوري

زين الاسلام قاسمي

۱۴۲۹/۱۰/۲۵ هـ ق

بسم الله الرحمن الرحيم  
**تر سفر وړاندې ضروري خبرې**

مسئله : دعمرې سفر په هر اعتبار خورا مبارک سفر دی. په دې مبارک سفر کې، ډیرې ستړي، ستړي و عدي شوي دي. انسان داسې مبارک او سپیڅلو ځایونو ته ځي چې هلته د دعاوو د قبول و عدي شوي دي. نو تر دې سفر وړاندې له خپلوانو او دوستانو سره لیدل او له یوه بل څخه د دعاوو غوښتل جائز دي. په تیره بیاله هغو کسانو سره چې خبرې ورسره بندي وي، تر منځ یې ستونزې او کدورت راغلي وي، هغوی ته ورتلل، ورڅخه بنڅښنه غوښتل او دهغوی زړونه خوشحالول خورا ضروري خبره ده. په دې توگه که د چا حق پاته وي، په چا تیری شوی وي، پور ورڅخه اخستل شوی وي او بیا ورکړل شوی نه وي. د حج (او عمرې) تر سفر وړاندې هغه حق ادا کول، یا یې کوم انتظام کول یا ورڅخه وخت اخستل او ځان ډاډمن کول ضروري ده. ترڅو له دې مبارک سفر څخه پوره برکتونه ترلاسه شي. څومره چې په پاک زړه، د بندگانو د حق په اداء کولو سره، له ممنوعاتو او مکروهاتو په ځان ساتلو او د ټولو ادا یو په مراعات کولو سره حرمینو شریفینو ته لاړ شي، هغومره به انشاء الله ورته ډیر برکتونه حاصل شي.

دا د حج په فضیلتونو کې ده چې تر هر څه وړاندې له گناهونو څخه توبه وکړي، د چا مال یې په تیري اخستی وي، هغه ورته وزکړي، په چا چې څه ډول تیری شوی وي، له هغه

څخه بڅښنه وغواړي، کوم پورچي يې په ذمه پاته وي، هغه اداء کړي يا دور کولو کوم انتظام وکړي.

علماء ليکي: که په چا باندې ظلم درڅخه شوی وي يا دي په ذمه باندې کوم حق وي، هغه يو پور غوښتونکي دی، هغه درته وايي ته چيرته څي؟ تا په داسي حال کې دکائناتو دپاچا په دربار کې دحاضریدلو اراده کړي ده چي، ته دهغه مجرم يې. دهغه حکم دي ضايع کړی دی، له حکم څخه دگرځيدلو په حال کې هلته حاضرېږي. نه، وويرېږه چي هغه به تار د او بيرته راشاته کړي. که ته دمقبوليت هيله لري، له دې ظلم څخه توبه وباسه او بيا حاضر شه. امر منونکی شه او بيا ورسه، کنه ستا داسفر به له پيل څخه ستونزمن وي او دپای په اعتبار به دمردود کيدلو وړ وي.

همداسي دتللو په مهال، دخپلي سيمي له ملگرو، عزيزانو او دوستانو سره ليدل کتل او ورسره خدای په امانې کول. له هغوی څخه دځان په هکله ددعا غوښته، دخير سبب گرځي.

(فتاوی رحيميه ج ۱۰ ص ۱۸۰)

مسئله: دحج په سفر تر تللو وړاندې، خپل نيت دخدای تعالی او دآخرت دشواب لپاره خالص کړئ.

مسئله: دچا که درياندې کوم مالي حق پاته وي او هغه مړ شوی وي، هغه يې وارثانو ته ورکړه. يايي له هغوی څخه بڅښنه وغواړه. که دحق څښتنان ډيروي، دهغوی ځای ځايگي معلوم نه وي، نو هغومره شی چي په تايي پاته وي

دهغوی له لوري صدقه کړه. که موپه لاس یا ژبه ورته ضرر رسولی وي، ډیري دمغفرت دعاوي ورته کوي. انشاء الله دهغوی د حق د وبال څخه به خلاص شی.

مسئله: که تر بلوغ وروسته قضا شوي لمنځونه، روژې او زکات دومره وي چې د حج او عمرې تر سفر وړاندي يې پوره کولای نشوای، یا دخلکو حقوق دومره ډیر وي چې دهغو ټولو بڅښنه غوښتل یا اداء کول، دا وخت کیدلای نشي. نو دومره وکړئ چې دهغوی دادا کولو قصد له همدې شیبې څخه وکړئ. څومره چې يې ادا کولای شی، هغه اداء کړئ او کوم چې پاته کيږي، دهغوی لپاره یو وصیت ولیکئ، خپل یو دوست یا خپلوان د ځان وصي کړئ چې که تا سو په ژوند اداء نه کړای شوای، وروسته به يې هغه اداء کړي.

(احکام حج، مفتي محمد شفیع، ص ۲۳، کتاب الفقه ج ۱ ص ۱۰۹۴)

### دعمرې فضائل

حج د اسلام یو ستر رکن دی، د اسلام د تکمیل اعلان په حجة الوداع کې وشو او په حج سره د اسلام ارکان تکمیل شول. په پاکو حدیثونو کې د حج او عمرې فضائل ډیر زیات بیان شوي دي. په یوه حدیث کې راځي:

{چا چې د الله تعالی درضاء لپاره حج وکړ په هغه کې نه فحش خبره وکړي او نه پکې نافرمانی وکړي، هغه داسي (له گناهونو څخه) پاکيږي لکه د پید اېښت په ورځ چې پاک وي.}

په یوه بل حدیث کې دي: { له رسول الله صلی الله علیه  
وسلم څخه پوښتنه وشوه، تر ټولو افضل عمل کوم یو دی؟  
ويي ويل: په الله او دهغه په رسول ايمان راوړل. عرض يي  
وکړ: بيا کوم یو؟ ويي ويل: د الله جل جلاله په لاره کې جهاد  
کول. عرض يي وکړ بيا؟ ويي ويل: مبرور حج. تريوې عمرې  
وروسته بله عمره دهغوی په منځ کې دگناهونو کفارده او  
د مبرور حج بدل پرته له جنت څخه بل څه کيدلای نشي. }

په یوه بل حدیث کې راځي چې حج سپری له گناه څخه داسي  
پاکوي لکه داوړبټۍ چې سره او سپين زر له خيرو څخه پاکوي.  
د دي مبارک سفر په دوران کې، له گناهونو څخه پرهيز  
وکړئ او په ټول عمر کې له گناه څخه دځان ساتلو هوډ وکړئ  
او په دې هکله، له الله تعالی څخه ځانگړې دعاوې وغواړئ.  
دا خبره په یاد ولرئ چې د قبول شوي حج نښه داده چې تر حج  
وروسته، دانسان په ژوند کې بدلون راځي. څوک که تر حج  
کولو وروسته فرائض پرېږدي او د ناوړو کارونو ارتکاب  
کوي، دهغه حج قبول شوی نه دی.

تاسو ته ښه داده چې ډیر وخت په حرم کې تیر کړئ، له ډیرې  
اړتیا پرته د بازارونو له گرځیدلو څخه ډډه کول مناسب دي.  
د دنیا سازو سامان، تاسو ته گران یا ارزانه، ښه یا بد په خپل  
هیواد کې هم موندل کیدلای شي. خو هغه نیک مرغی چې په  
حرم کې پیدا کیږي، هغه دنړۍ په کوم بل ځای کې نه موندل

داچي په حج کې دنړۍ له گوټ، گوټ څخه دمختلفو ملکونو خلک سره يوځای کيږي، له دې امله که چا څه عمل کاوو، دهغه په ليدلو سره په هغه پيل مه کوي. بلکې پلټنه کوي چې، ايا دا عمل له خپل حنفي مذهب سره سم هم صحيح دی او که نه دی؟ مثلاً، دلته يوه مسئله يادوو: دسهار تر لمانځه وروسته بيا تراشراق پورې او دماز ديگر تر لمانځه وروسته، دلر تر ډوييدلو، دطواف دوه رکعتونه اداء کول اجازه نشته. همداسې په مکروه وختونو کې يې هم اجازه نشته. خو ډير کسان نورو ته گوري او کوي يې. لنډه داچي يوازې خلکو ته په کتلو کوم کار مه کوي. له علماوو څخه دمسائلو پوښتنه کوي. (آپ کې مسائل اوران کا حل ج ۴ - معارف القرآن جلد ۱، معارف الحديث ج ۴ کتاب الحج، الترغيب والترهيب ومظاهر حق جديد، علم الفقہ ج ۵ کتاب الفقہ على المذاهب الاربعه ج ۱ کتاب الحج وفضائل.)

رسول الله صلى الله عليه وسلم وائي: {حج او عمره يوځای وکړئ، ځکه دا دواړه، لاس تنگې او گناوې داسي لري کوي لکه بټۍ چې له اوسپنې، سرو او سپينو زرو څخه خيري پاکوي.}

له دې مبارک حديث څخه دا خبر گنديږي چې، په حج او عمره يوازې گناه نه پاکيږي، بلکې دهغوی په برکت له انسان څخه بيوزلي او لوږه هم لري کيږي او په حج او عمره سره سرې له ښکاره او پټو، دنيايي او اخروي برخو برخمن کيږي. خو

داخلاص په ملگرتيا.

له ابن عباس رضی اللہ عنہ څخه روايت شوی دی چي رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وویل: په رمضان کې عمره له یوه حج سره برابره ده. په یوه روايت کې راځي چي له هغه حج سره برابره ده چي له ما سره يي کړی وي.

په حديث شريف کې داهم وائي: حج او عمره کوونکي دا اللہ تعالیٰ میلما نه دي، که هغه له اللہ تعالیٰ څخه هره دعا وغواړي، هغه منله کيږي او که دچا خطاوي وبخښي، اللہ تعالیٰ دهغه خطاوي بخښي. (معلم الحجاج ص ۲۰۸، معارف القرآن، معارف الحديث، الترغيب والترهيب ومظاهر حق جديد)

### په رمضان المبارک کې عمره کول

مسئله: دحج له ورځو (دذی الحجې له نهمې تر ديار لسې) پرته چي عمره پکښې ناجائزه او منع ده، نور په ټول کال کې، که توان وي عمره کيدلای شي. خو په رمضان المبارک کې، دا اعمالو ثواب او يا برابره ډيروي او په بخاري شريف کې يو مبارک حديث دی چي، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وايي: {په رمضان المبارک کې عمره له پوره حج سره برابره ده.} (بخاري شريف ج ۱ ص ۲۳۹، مسلم شريف ج ۱ ص ۴۰۹)

مسئله: څوک چي دتمتع حج کوي، هغه ته ترجح وړاندي د سوال له پيل، ذې قعده او دذی الحجې په لومړنۍ عشره کې بيا، بيا عمره کول، پرته له کراهت څخه جائز ده. يعني تريوي عمري وروسته ترجح وړاندي بله عمره کولای شي.

(معلم الحجاج ص ۲۲۱ ورحمة الله الواسع ج ۴ ص ۱۸۳)

مسئله: دځیني علماوو په نظر، که متمتع دعمرې له ارکانو فارغ شي، که بیا عمره وکړي نو متمتع يې باطلېږي او کله چې درېیمه عمره وکړي نو په هغې سره متمتع کیدلای شي. یعنی څومره عمرې چې کوي په اخري باندي يې متمتع صحیح کېږي. (فتاواي محمودیه ج ۱۲ ص ۱۸۳)

مسئله: دمکې مکرمې هستوگنو ته دخج له ورځو پرته نور په ټول کال کې عمره جواز لري، پرته له کراهت څخه ورته جواز لري. (غنية المناسک ص ۱۵۵)

### عمره څه شی دی؟

دعمرې لغوي معنی زیارت دی. لکه څوک چې دچا زیارت وکړي وايي "اعمره" یعنی مادهغه زیارت وکړ. دشرع په اصطلاح کې، له هغې څخه مقصد په ځانگړې طریقه سره دکعبې مبارکې زیارت کول، یعنی له میقات یا حل څخه احرام تړل، دبیت الله طواف او سعی کول دي.

مسئله: دا حنافو په نزد، دقدرت په صورت کې، په عمر کې یو ځل عمره کول مؤکد سنت ده، فرض نه دی. ځکه درسول الله صلی الله علیه وسلم مبارکه لارښوونه ده:

{الحج مکتوب والعمرة تطوع.}

[حج فرض دی او عمره تطوع (نقلي عبادت) ده.]

دالله تعالی لارښوونه: {وَاتِمُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ} ترپیل کولو وروسته دبشپړولو لپاره حکم ده، که هغه...

شي نو بشپړول يې واجب دي، که څه هم هغه نفلي عبادت وي. په دې آيت شريف کښي دعمرې د فرضيت استدلال کيدلای نشي.

پاته شوه د حج د فرضيت خبره، هغه د الله تعالی له ارشاد څخه ثابت دی: {وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ} له دې سره نور دلائل هم شته چي د حج په بيان کې وويل شول.

له ابورزين العقبلي څخه روايت دی چي، نوموړی در رسول الله صلی الله عليه وسلم حضور ته راغی، ويي ويل: زما پلار سپين ږيري دی، نه حج کولای شي او نه هم عمره او نه هم د سفر کولو وړ دی. رسول الله صلی الله عليه وسلم ورته لارښوونه وکړه:

"دپلار له لورې ته حج او عمره وکړه."

دا حديث شريف بخاري، مسلم، ابوداود، نسائي او ابن ماجه روايت کړی دی، او ترمذي صحيح بللی دی.

(کتاب الفقه ج ۱ ص ۱۱۲۳)

مسئله: په رمضان المبارک کې، په عمره کولو ډير تاکيد له دې کبله دی چي، له ابن عباس (رضی الله عنهما) څخه

روايت دی: {عمره في رمضان تعدل حجة}

(په رمضان المبارک کې عمره د حج برابره ده.)

(کتاب الفقه ج ۱ ص ۱۱۲۷ - معلم الحجاج ص ۲۰۶، مظاهر حق ج ۳ ص ۲۶۲)

مسئله: که له عمرې څخه وروسته، حلال شي او دميقات تر حدودو بهر ووزي، نو د بيا راتگ په مهال احرام ضروري

دی. که دميقات تر حد بهرونه وزي، بيا دا حرام ضرورت  
 نشته. (فتاوی رحيميه ج ۵ ص ۲۲۶)

مسئله: دعمرې په احرام کې تر سعی کولو وروسته، قصر  
 يا حلق (وينستان خربيل يا کوچني کول) کيږي. (معلم الحجاج ص ۱۷۷)  
 مسئله: ډيري عمري کول مکروه نه دي، بلکې غوره دي،  
 ډير طواف کول تر ډيرو عمرو غوره دي. (معلم الحجاج ص ۱۷۷)  
 مسئله: په عمره کې دعمرې تر طواف پوري تلبیه ويل  
 کيږي. (معلم الحجاج ص ۱۰۴)

### دعمرې او حج تر منځ څه توپير دی؟

مسئله: دعمرې د سنت يا واجب کيدلو شرايط د حج په خير  
 دي. دا حرام احکام يې هم د حج دا حرام په ډول دي. کوم شيان  
 چي هلته حرام، مکروه، سنت يا مباح دي، هغه دلته هم دي.  
 خو په دې شيانو کې د حج او عمرې تر منځ توپير شته، د حج  
 لپاره يو خاص وخت دی، عمره له پنځو ورځو (ذې الحجي له  
 نهم تر ديار لسم) پرته چي په کې تحريمي مکروه ده، نور په  
 ټول کال کې کيدلای شي.

حج فرض دی. عمره فرض نه ده. حج قضاء کيدلای شي  
 خو عمره فوت نلري. په حج کې د عرفات او مزدلفي وقوف، د  
 لمونځونو يوځای والی او خطبه شته. په عمره کې داشيان  
 نشته. په حج کې د قدوم او وداع طوافونه دي. په عمره کې دا  
 دواړه نشته. که عمره فاسده شي يا د جنابت په حال کې طواف  
 پکې وشي، دپسه حلالول کافي دي. خو د حج لپاره دا کافي

نه دي. دعمرې لپاره ميقات دټولو خلکو لپاره حل دی، خو دحج لپاره داسې نه ده، د مکې مکرمې خلک دحج احرام په حرم شريف کې ترې. خود اطراف اشخاص يا که څوک له بهر څخه دعمرې په اراده راځي نو له خپل ميقات څخه حرام ترې. په عمره کې دطواف له پيل څخه تلييه بنديري، خو په حج کې دوروستنی جمرې دویشتلو په پيل پوري موقوفه شوي ده.

(معلم الحجاج ص ۲۰۴، مظاهر حق ۳ ص ۲۷۰)

مسئله: که د اطراف شخص، دعمرې په اراده مکې مکرمې ته راځي نو له خپل ميقات څخه به دعمرې احرام ترې. مسئله: دمکې مکرمې دهستوگنو لپاره دعمرې لپاره دا حرام ترلو ميقات حل دی. دحل سيمي ته به ځي، چيري چي غواړي احرام دې وترې، خو غوره تنعيم (دعائشي (رضی الله عنها) مسجد) دی يا دې تر هغه بهر له جعراني سره احرام وترې.

(معلم الحجاج ص ۲۰۷)

### دعمرې مناسکو ته يوه گتنه

احرام - طواف له رمل او اضطباع سره - سعی اوسر اخريل.

### دحج په مياشتو کې عمره کول

پوښتنه: يو څوک دحج په مياشتو کې لار، عمره يي وکړه او دحج تر وخته هلته پاته شو. آیا دی په همدې دوران کې نوري عمرې کولای شي؟

جواب: دتمتع دحج کوونکي لپاره، دحج او عمرې تر منځ

عمره کول جائز دي. (آپ کي مسائل ج ۴ ص ۵۱)

مسئله: د اطراف دهستو گنو لپاره، د حج په میاشتو کې تر یوې زیاتې عمرې جایز دي. د تمتع د حج کوونکو لپاره هم تر یوې عمرې وروسته تر حج وړاندې بله عمره کول جواز لري. (فتاوی رحیمیه ج ۶ ص ۲۹۷ آپ کې مسائل ج ۴ ص ۵۰)

### د عمرې لپاره مکروه ورځي

مسئله: د عرفي (ذي الحجي نهمه) له ورځي بیا تر دیارلسمي پوري، د اینځه ورځي د حج لپاره دي. په دې ورځو کې د عمرې اجازه نشته. له همدې امله په دې ورځو کې عمره کول تحریمي مکروه ده. (آپ کې مسائل ج ۴ ص ۵۰)

### تر احرام تړلو وروسته که عمره ونکړای شي

پوښتنه: ما د عمرې لپاره احرام و تار. خو د طبیعت د خرابې له امله مي عمره اداء نکړه او د عمرې له اداء کولو پرته مي احرام خلاص کړ، زما لپاره حکم څه دی؟

جواب: په تاباندې د احرام د خلاصولو له امله دم (د احرام په حدودو کې دیوه پسه ذبح کول) واجب دي او د عمرې قضاء هم لازمه ده. (آپ کې مسائل ج ۴ ص ۵۰)

ایا د حج په میاشتو کې د جدې هستوگن عمره کولای شي؟

پوښتنه: موږ په جده کې د کار لپاره هستوگن لرو، د دې ځای د خلکو په وینا، موږ حل والیو. یعنی تر حرم بهر د میقات دننه مقیم یو. دوی وايي: د حل خلک د حج په میاشتو کې عمره کولای نشي، آیا داسمه ده؟

جواب: که مو همدا کال د حج اراده وي، بیا عمره کول

مکروه ده. خو که د حج اراده نه وي بيا مکروه نه ده.

مسئله: دمکې مکرمې هستوگن يا هغه چې د دوی حکم لري، يعني دميقات دننه (يا په ميقات کې) او هغه هستوگن چې د حج تر مياشتو (شوال، ذي قعدة او ذې الحجي لومړۍ لسيزه) وړاندي، دمکې هستوگن وي او هغه داسي چې اطرافي د حج تر مياشتو وړاندي حلال وي، په مکه کې هستوگن وي بيا ورباندي د حج مياشتې راغلي نو هغه ته د حج په مياشتو کې عمره کول مکروه دي. خو چې همدا کال حج کول غواړي او که همدا کال حج نکوي نو د دوی ټولو ته عمره کول مکروه نه دي. که همدا کال د حج اراده لري او عمره وکړي، نو دم ورباندي جبري لازمېږي.

(فتاوی رحيميه ج ۵ ص ۲۲۲ شامي ج ۲ ص ۲۰۸ په حواله - زبدة الناسک ج ۱ ص ۲۵۵ در مختار مع شامي ج ۲ ص ۲۷۰)

## د حج په ورځو کې عمره کول

مسئله: عمره په ټول کال کې جائز ده. يوازې پنځه ورځي (ذې الحجه ۱۰-۱۳) ورته احرام تړل تحریمي مکروه دي. که په دې ورځو کې ورته احرام ونه وشل شي، بلکې وړاندي لا احرام تړل شوي وي، بيا مکروه نه ده. مثلاً چا مخته لا احرام تړلي و، راغی او حج يې ونکړ. که هغه په دې ورځو کې عمره وکړي ورته مکروه نه ده. خو د هغه لپاره مستحب داده چې تر دې پنځو ورځو وروسته دې عمره وکړه.

(فتاوی رحيميه ج ۶ ص ۴۰۵ - معلم الحجاج ص ۲۲۳)

مسئله: که چا په همدې پنځو ورځو کې، دعمرې لپاره احرام و تاره. دا حرام تر ټولو له امله ورباندې عمره واجبيږي. خو داچې په دې ورځو کې دا حرام تړل مکروه دي، له همدې امله ورباندې دعمرې پرېښودل واجب دي، ترڅو له گناه څخه ساتلی وي. د همدې ورځو ترتیریدلو وروسته دي قضاء راوړي او دم (وینه) ورباندې واجبيږي. که یې عمره ترک نه کړله او په همدې پنځو ورځو کې یې وکړه، عمره یې کیږي خو د کراهت له امله ورباندې دم اوړي او که یې په همدې ورځو کې ورته احرام و تاره خو عمره یې د تشریق تر ورځو وروسته وکړه، عمره یې کیږي او دم هم ورباندې نه اوړي. خو داسې کول مکروه دي. ځکه په داسې صورت کې دا حرام خلاصول واجب دي. (معلم الحجاج ص ۲۰۶)

### د حج په میاشتو کې په عمره کوونکي باندي حج

پوښتنه: شوال، ذي قعدة او ذي الحجة د حج میاشتې دي، که په دې میاشتو کې څوک عمره وکړي، آیا ورته ضروري ده چې حج هم وکړي؟

پوښتنه: که زه په شوال یا ذي قعدة کې عمره وکړم او ریاض تدراشم (دا حرام له حدودو ووزم) او بیا د حج په وخت بیرته راشم نو هغه مهال به د تمتع د حج نیت کیږي او که دمفرد حج. د تمتع د حج لپاره به بیا عمره کیږي او که هغه لومړنی کفایت کوي؟

جواب: اطرافې سپړی (هغه چې له میقات څخه نه ا

لکه هندي، پاکستاني، مصري، افغانستاني، ايراني او نور) که د حج په میاشتو کې عمره وکړي، خپل هیواد ته لاړ شي. د حج یا عمرې لپاره ورته دیبا راتلو ضرورت نشته. که دی همدا کال حج کوي هم د غسې د لومړنۍ عمرې له کبله متمتع کیدلای نشي او نه ورباندي د تمتع دم لازمیږي. که همدا سي شخص تمتع حج کول غواړي بیا به د عمرې احرام تړي او راځي به. (آپ کې مسائل ج ۴ ص ۶۷)

### تر عمره وروسته څرنگه حج کیږي؟

سوال: ما دشوال په میاشت کې یوه عمره وکړه، بیا می د حج اراده وکړه، دهغه نیت به څرنگه کیږي او دا حج به کوم ډول وي؟  
 جواب: نیت خوداسي دی لکه د عمرې لپاره بیل او د حج لپاره بیل چي کیږي. مسائل یي هم هغه دي. خودا حج تمتع کیږي. د ذی الحجې په لسمه تر سرخریلو وړاندي قرباني لازمیږي چي هغې ته د تمتع دم وایي. (آپ کې مسائل ج ۴ ص ۶۶)  
 مسئله: د تمتع حج په کوونکي باندي د قدوم طواف واجب نه دی، تر عمرې وروسته چي څومره طوافونه یي زړه غواړي هغومره نفلي طوافونه کولای شي. (معلم الحجاج ص ۲۲۱)

### ایا عمره د حج بدل ده؟

مسئله: اروپا او امریکا ته د تلونکو، راتلونکو، که د عمرې نېک مرغي په برخه کیږي، نو عمره دي کوي، خو عمره د حج بدل نه ده. په چا که حج فرض وي، هغه ته حج کول ضرور دی، یوازې د عمرې په اداء کولو د حج فرض نه اداء کیږي.

## د کار لپاره سفر او عمره ؟

پوښتنه : موږ د کار او خدمت په لړکي، د سعودي عرب  
جدي ته ځو او بيا يوزر ميله لري کار کوو ، نو موږ په پيل کې  
عمره وکړو او که وروسته ؟

جواب : دا چي سفر مو د عمرې لپاره نه دی ، بلکې د کار  
لپاره دی . نو کله چي وغواړئ عمره وکړئ .

ستاسو لپاره لومړی عمره کول ضروري نه ده ، په تيره  
بيا هغه مهال چي تاسو ته دمکې مکرمې دتللو لپاره اجازه  
ترلاسه کول هم ستونزمن وي . (آپ کې مسائل ج ۴ ص ۵۱)

## د عمرې ثواب څرنگه دمړو لپاره کيدلای شي ؟

پوښتنه : زه دخپلي مرحومې مور له لورې عمره کول غواړم  
، عمره له خپل لوري وکړم ثواب يې ورته وبخښم او که عمره  
دهغې له لوري وکړم ؟

جواب : دواړه صورتونه يې سم دی . تاسو ته اسانه داسي  
ده چي له خپله لوري عمره وکړي او ثواب يې ورته وبخښئ .  
که دهغې له لوري عمره کيږي بيا دا حرام ترلو په مهال داسي  
نيت کيږي : زه دخپلي مور لپاره د عمرې دکولو احرام تړم ، يا  
الله ! دا عمره راته اسانه کړي او زما د مرحومې مور له لوري  
يې قبوله کړي . (آپ کې مسائل ج ۴ ص ۵۱)

مسئله : که څوک د عمرې دکولو په مهال په زړه کې داسي  
نيت وکړي چي زما ددې عمرې ثواب دي فلاني خپلوان يا

دوست (ژوندي . مړه) ته دې ورسپړي، هغه ته رسپړي لکه څرنگه چې دنورونیکو کارونو د ثواب بخښلو نیت کيږي د عمرې دا هم هغسي کیدلای شي. (آپ کې مسائل ج ۴ ص ۵۱)

مسئله: عمره د ژوندیو له لوري هم کیدلای سي، د چاله لوري چې کيږي په هغه باندي حج تر هغه نه فرضيږي، خو چې قدرت ونلري. (آپ کې مسائل ج ۴ ص ۳۶)

مسئله: نفلي عمره د لمانځه په څیر ده. تر یوه زیات کسان په ثواب کې شاملولای شي. خو که دڅو کسانو له خوا له تړا څخه دعمرې کولو غوښتنه وشي چې زما له لوري عمره وکړي نو هر یوه ته به بیله، بیله عمره کيږي. (فتاوی رحیمیه ج ۵ ص ۲۲۶)

### د عمرې شرائط

مسئله: دعمرې لپاره هغه شرائط دي کوم چې د حج لپاره دي. دعمرې لپاره یوازې یو رکن دی. (هغه د طواف د ګرځیدلو ډیر شمیر) یعنی څلور ځله ګرځیدل دي. احرام تړل رکن نه دی، بلکې هغه شرط دی. د صفا او مروه ترمنځ سعی کول واجب دي. دوښتانو کمول یا خرییل هم دعسې دی یعنی واجب دی خو رکن نه دی. (کتاب الفقه ج ۱ ص ۱۱۲۳)

مسئله: عمره یوازې درې کارونه دي:

۱- دا چې له میقات یا تر هغه مخته احرام وتړل شي.

۲- مکې ته په رسیدلو د کعبې طواف کول.

۳- د صفا او مروه ترمنځ سعی کول او ورپسې سر کمول یا

خرییل او دا احرام خلاصول.

## دعمرې فرائض او واجبات

مسئله: په عمره کې دوه شيان فرض دي: يو احرام او بل طواف. دا احرام لپاره نيت او تلبیه دواړه فرض دي. د طواف لپاره نيت فرض دی. د صفا او مرزوه ترمنځ سعی کول، سر کمول يا وينستان خرييل واجب دي. (معلم الحجاج ص ۲۰۵)

### دعمرې لپاره احرام له کوم ځايه تړل کېږي؟

پوښتنه: ۱- که څوک د حج په اراده لار نسي. بلکې يوازې دعمرې اراده وکړي او که سړي اطرافي هم وي د حرم له حدودو څخه بهر مثلاً په جده کې احرام تړلای شي کله؟

۲- په جده کې تړيو دوو ورځو هستوگني وروسته، که دعمرې اراده وکړي هغه اهل حل بلل کېږي؟

ځواب: څوک چې له بهر (حل) څخه مکې مکرمې ته د تللو اراده وکړي، هغه ته له ميقات څخه پرته له احرامه تيريدل جائز نه دی. بلکې د حج يا عمري احرام تړل ورباندې لازم دي. که له احرام څخه پرته تير شي، دميقات لورته دي بيرته راگرځي. له ميقات څخه دا احرام تړل ضروري دي که پي ونه تړي نو دم ورباندې اوږي.

۲- څوک چې دمکې مکرمې په قصد له کوره ووزي، په جده کې پيو دوو ورځو پاته کيدلو سره د حل په اهل کې نه شميرل کېږي. خو که د چا اراده جدي ته تلل وي، هلته ورسپړي او بيا دمکې مکرمې دتللو قصد وکړي، نو په هغه باندې د اهل حل اطلاق کولای شي.

دپوهیدلو لپاره داخواصطلاحات په یاد ولریئ:

۱- میقات: دمکې مکرمې په اطراف کې خوځایونه معلوم شوي دي، له بهر څخه که څوک مکې مکرمې ته ورځي له هغه ځایه به احرام تړي، پرته له احرام څخه یې له هغه ځایه تیریدل منع دي.

۲- افاقي (اطرافي): هغه شخص چې له میقات څخه بهر اوسېږي.

۳- حرم: دمکې مکرمې حدود، چیري چې بنکارکول، وني غوڅول او نورڅه منع دی.

۴- حل: تر حرم بهر او دمیقات دننه سیمه حل بلله کېږي.

(فتاوی رحیمیه ج ۵ ص ۲۱۸، آپ کې مسائل ج ۴ ص ۹۲)

مسئله: کوم خلک چې په میقات کې دننه هستوگنه لري،

هغوی دحج یا عمرې احرام تر حرم بهر هرچیري چې وغواړي

تړلای شي. دحل ټوله سیمه دهغوی په حق کې میقات دی.

(فتاوی رحیمیه ج ۵ ص ۲۲۳)

## له طائف څخه پرته له احرامه عمره کول

پوښتنه: کوم کسان چې په جده او طائف کې ملازمت لري، که هغوی دعمرې په نیت کعبې شریفې ته ځي، له میقات څخه به احرام ترې. دلته دهستوگنو خلکو چې پرته له احرام څخه طواف وکړي څه حکم لري؟

جواب: ستاسو سوال خورا مهم دی. په دې هکله څو مسئلې په ښه توګه په یاد ولرئ:

۱- دمکې شریفې څلورو لورو ته څه سیمه حرم بلله کیږي، هلته ښکار کول او ونې غوڅول منع دي. تر حرم وړاندې په کمه زیاته فاصله کې څه ځایونه معلوم کړل شوي دي چې هغوی میقات بولي. دلته حاجیان احرام ترې.

۲- کوم کسان چې د حرم په سیمه کې هستوګنه لري یا دمیقات دننه اوسېږي، هغوی چې کله هم وغواړي مکې مکرّمې ته له احرام څخه پرته تلای شي. خو کوم کسان چې له میقات څخه بهر راځي. په هغوی باندې په میقات کې د حج یا عمرې احرام تړل لازم دي. ګواکې په داسې سړي باندې حج یا عمره لازمېږي، که څه هم هغه شخص د حج یا عمرې په نیت مکې مکرّمې ته نه ورځي، بلکې کوم ضروري کار ته ځي یا یوازې په حرم کې د جمعې لمونځ کوي یا یوازې د طواف لپاره ځي.

لنډه دا چې که دهر مقصد لپاره مکې مکرّمې ته ځي هغه له میقات څخه له احرامه پرته تلای نشي.

۳- که څوک له میقات څخه پرته له احرامه تیر شي، په هغه لازمه ده چې ترڅو مکې مکرمې ته تر ننوتلو وړاندي بیرته میقات ته راوگرځي او هلته احرام وټري.

۴- که هغه بیرته نه راوگرځي دم وړباندې واجبېږي.

۵- که څوک له میقات څخه پرته له احرام تړلو مکې مکرمې ته لاړ شي، په هغه باندې حج یا عمره لازمېږي، که هر څومره ځلي له احرامه پرته تر میقات تیر شي هغومره واري حج یا عمره وړباندې لازمېږي.

له دې مسائلو څخه معلومېږي چې کوم خلک له میقات څخه بهر هستوگنه لري، یوازې د طواف لپاره مکې مکرمې ته تلای نشي، بلکې هغوی ته ضروري ده چې له میقات څخه دعمرې احرام وټري او داهم څرگنده شوه چې که هر څومره واري پرته له احرام څخه ورشي، هغومره دم او هغومره دعمرې وړباندې واجب دي.

۶- جده له میقات څخه وتلي نه ده. نو ځکه له جدې څخه

مکې مکرمې ته پرته له احرام راتگ صحیح دی. خو طائف له میقات څخه وتلی دی، نو ځکه له هغه ځای څخه پرته له احرامه راتگ صحیح نه دی.

## په يوه احرام کي څو عمري کيدلای شي؟

پوښتنه: زه غواړم پنځه عمري وکړم، ددې عمرو لپاره د حرم له حدودو څخه بهر تنعيم يا جعرانه ته ځم، احرام ترېم. ايا پنځه ځلې يعنې هرې عمرې ته بيل، بيل او که يو ځل احرام وټرم. په يوه ورځ کې يوه عمره وکړم يا په همدې احرام کې په يوه ورځ کې دوه يا درې عمري کولای سم؟

ځواب: هرې عمرې ته بيل احرام تړل کيږي. احرام به تړي طواف او سعي به کوي، وينستان به خړسي او احرام به خلاصوي. يا به تنعيم يا جعراني ته ځي بيا به احرام تړي. په يوه احرام تړيوې ډيرې عمري کيدلای نسي. او تر عمرې (طواف او سعي) وروسته که وينستان لنډيا ونه خړييل شي او احرام خلاص نشي، ددوهمې عمرې لپاره احرام تړل جواز نلري.

مسئله: که څوک عمره وکړي، مدينې منورې ته لاړ شي، مازديگر او ماښام لمنځونه هلته وکړي، بيا ترميقات تير شي، جدي ته لاړ شي، شپه تيره کړي سهار بيا مکي مکرمې ته لاړ شي او دمکي دتللو قصد يې و نو په ميقات ورته احرام تړل ضروري و او دهغه دکفاري لپاره ورباندي دم لازم دی. څوک يې دجدي دتللو اراده وه، دلته يې بيا دعمرې اراده وکړه نو دم ورباندي لازم نده.

(آپ کې مسائل ج ۴ ص ۹۵، فتاوی رحيميه ج ۸ ص ۲۹۰)

## دعوي کولو طريقه

عمره وړوکی حج دی. هر وخت کیدلای شي. د حج له ورځو پرته چي نه پکې کيږي، نور کومه میاشت او ورځ ورته ځانگړې نه ده. هر وخت چي غواړي له میقات یا حل څخه احرام تړل کيږي، دا حرام له محرمانو او مکروهاتو څخه ځان وساتي، په مکه مکرمه کي یي ادا ب وساتي، مسجد حرام ته د باب السلام یا باب العمرة (یا له هرې دروزي چي موقع وه) ننوزی. اضطباع وکړی یعنی تر بنسۍ اوږې څادر لاندې کړی او په چپه اوږه یي واروئ، طواف وکړی او چي لومړی توري پټي ته ودریږي د حجر الاسود استلام وکړی یعنی دهغې لور ته په لاس سره اشاره وکړي او تلبیه ویل چي یي دا حرام تړلو په مهال پیل کړي وه، هغه بنده کړي. په طواف کې رمل وکړي یعنی د طواف په دریو لومړنیو گړخیدلو کې، اوږي پورته غورځوي، نژدې نژدې قدمونه کنبیږدي او څه گړندی لار شي (یوازې د سپړو لپاره) دا هلته چي ازدحام نه وي او په تگ کې ستونزه نه وي، کنه ییا چي څرنګه موقع برابره وه هغسې دې طواف وکړي. تر طواف وروسته دوه رکعته نفل وکړي، حجر الاسود ته د تیر په څیر په لاس سره اشاره وکړي. له باب الصفا څخه ووزی. د حج په څیر سعی وکړی. وروسته په دکان یا کوټه کې ویبستان غوڅ کړي. ځان حلال کړي. یعنی عام کالي واغوندي او دا حرام قیود پای ته ورسوي. تر سعی وروسته هم دوه رکعته نفل کول مستحب دی. بس عمره و شوه. (معلم الحجاج ص ۲۰۴)

**یادونه:** تر طواف وروسته دوه رکعته نفل کول واجب او

تر سعی وروسته مستحب دي.

## دعمرې تر فراغت وروسته تر حلق وړاندي جامي اغوستل

پوښتنه: ما په وروستۍ ورځ چي کله عمره وکړه، د الوتکي د الوتو عجله مي وه، په دې پيره کې مې دعمرې له فراغت وروسته، لومړی احرام خلاص کړ، جامي مې واغوستلې، بيا مې حلق وکړ (وينستان مې غوڅ کړل) ددې حکم څه دی؟

ځواب: ددې غلطې له امله درياندي دم نشته. خود فطر د صدقي (سرسايي) په اندازه درياندي صدقه لازم ده. دا صدقه هرځای ورکول کيدای شي. (آپ کې مسائل ج ۴ ص ۱۰۳) مسئله: په عمره او حج دواړو کې، دوينستانو خرييل غوره دي. خود حج تر اعمالو که څه وړاندي عمره وشي بيا يې غوڅول غوره دي ترڅو په حج کې و خرييل شي. دا ځکه چې حج تر عمرې غوره دی.

نو بهتر کار په بهتر وخت کې مناسب دی. که عمره د حج تر ورځو پيره وړاندي وي، بيا دې سر و خرييل شي ترڅو يې فضيلت تر لاسه شي. ځکه رسول الله صلی الله عليه وسلم د سر خريونکو لپاره درې ځله دمغفرت دعا کړې ده. او دوپښته غوڅونکو لپاره يې يوازې يو ځل دعا کړې ده، نو ځکه وينستان خرييل غوره دي. (حج بيت الله کې اهم فتاوی ص ۹۵)

## په عمره کې دوداع دطواف حکم څه دی؟

پوښتنه: په عمره کې آیا دوداع طواف واجب دی؟  
 ځواب: په عمره کې دوداع طواف واجب نه دی. خو افضل او غوره دی، که څوک دوداع له طواف څخه پرته ولاړ شي هم کومه خبره نشته. په حج کې دوداع طواف واجب دی. رسول الله صلی الله علیه وسلم وائي: {له تاسو څخه دي څوک هم تر هغه نه روانیږي ترڅو یې دبيت الله طواف کړی نه وي.}

(په دې خبره حجاج مخاطب وو)

(حج بیت الله کې اهم فتاوی ص ۵۶، آپ کې مسائل ج ۴ ص ۱۰۹)  
 مسئله: دعمرې طواف پوره، ډیر یا کم دی. که څه هم یو ځل گرځیدل وي. که جنب، حائضی، نفاسی، یا بی اودسه طواف وکړم (وینه) واجب ده. څو که طواف راوگرځوي نو دم ساقطیږي.

مسئله: دعمرې کولو دواجب په ترک کولو بد نه (اوبس) غوږي یا صدقه نه واجبیږي. بلکې یوازي دم (یو پسه یا دغوايي یا اوبس اوومه برخه) واجبیږي. خو دعمرې داحرام دممنوعاتو په ارتکاب سره، دحج داحرام دممنوعاتو دارتکاب په څیر دم یا صدقه واجبیږي. (احکام حج ص ۱۰۶)

## په عمره کې په عرفات دنه ووقف لامل

پوښتنه: د حج اساسي ارکان دوه دي: د عرفات دریدل او د زیارت طواف او بیا سعی کیږي. عمره وړوکی حج دی. نو په هغې کې ولې یوازې طواف او سعی دي؟ په عرفات دریدل ولې پکې نشته؟

ځواب: په عمره کې د عرفات دریدل ځکه مشروع شوي نه دي چې، دهغې وخت ټاکلی نه دی. د حج له ورځو پرته، په ټول کال کې کیدلای شي. له همدې امله د عرفات په میدان کې دیوځای دریدلو هیڅ صورت نشته او په ځانگړې توگه په دریدلو کې کومه گټه نشته.

او که داسې وویل شي چې د حج په څیر که عمرې ته هم وخت ټاکل شوی وای، څه مشکل و؟

د دې جواب دادی چې بیا نو عمره چیرې پاته کیدله، هغه خوبه حج و.

او که په کال کې دوه ځله حج ته خلک غوښتل شوی وای نو دهغه ستونزې خو له چا پټې نه دي.

اصل خبره داده چې په عمره کې مقصود، دییت الله تعظیم او د الله تعالیٰ دنعمتونو شکر په ځای کول دي او دا مقصود د طواف په کولو ترلاسه کیږي. نو له همدې امله د عرفات په میدان کې درایوځای کیدلو اړتیا نشته.

## د احرام حڪمت

احرام د حج او عمري لپاره د تحريمي تكبير په خير دى. هغسي چي نيت كيږي، الله اكبر ويل كيږي او لمونځ كوونكي لمونځ پيل كوي او دير شيان په لمانځه كې هغه ته ناجائز گرځي، هم دغسي د حج او عمري احرام او تلبيه دي. په احرام تر لوسره د بنده د حج او عمري اراده كلكيږي، د اخلاص او عظمت څرگندونه، د عبوديت او كم وسي صورت غوره كيږي. په ژبه او زړه سره اقرار كيږي، ټول خوندونه او بنكلاوي پريښودل كيږي، يوازې دوې جامي اغوستلي كيږي او سړي دمرو په خير جوړيږي. په دې ځانگړي جامه (احرام) كې داستر حڪمت دى چي آمر او غريب، شاد او گدا د الله تعالى په دربار كې، په يوه جامه كې حاضر كيږي. چاته دويار موقع نه ترلاسه كيږي. شريعت همدا لباس (احرام) خوښ كړى دى. په سادگي، پاكي او اساني كې همدا بي ساري لباس دى. او په طبي لحاظ هم دا گټور دى.

(معلم الحجاج ص ۱۱۱ ورحمة الله الواسع ج ۴ ص ۱۸۹)

### په احرام كې څه ډول پڼې (څپلكي) پښو كيږي؟

مسئله: موزي او داسي جوړه چي د پڼسي له بيخ څخه راپورته او له پورته او وتلي هلو كې سره ولگيږي، دا په احرام كې منع دي. كه همدا سي موزه يا بوټونه يوه شپه او ورځ په پښوشي، دم و اجيږي. تر دې وخت كه كم په پښوشي، د فطر صدقه، نه اندازه صدقه لا: (۱-۱) --- (۵۸)

مسئله: ځينې کسان په احرام کې داسي سليپري يا خپلي استعمالوي چې دپنښي لاندې هډوکي (هغه چې له لاندې څخه پورته لور ته وي) پټوي. داسي بوټونه په احرام کې دسړيو لپاره منع دي، کوم چې هډوکي پکې پټوي، ددې دپاره دې دومره برخه غوڅه کړي يا دې مختنۍ برخې ته جامه ورکړي چې هډوکي لوڅ پاته شي.

(معلم الحجاج ص ۲۵۸ - فتاوی دارالعلوم ج ۶ ص ۵۵۵)

لنډه دا چې په احرام کې د دواړو بيليو او دپنښو هغه پاسنۍ برخه چې وينستان ورباندې راشنه کيږي، خلاص پاته کيدل ضرور دي. نو دا احرام په حال کې سړيو ته ښه داده چې خپلکې په پښو کړي. که خپلي يا بوټ داسي وو چې بيلۍ او دپنښو پاسنۍ برخه نه پټوي، دهغوی پښو کول هم صحيح دي. که پندي او دگوتو پنجه پټه وي پروانلري. (محدث رفت قاسمي)

### دا حرام په حال کې دگلانو يا نورو شيانو استعمال

مسئله: ترا حرام تړلو وروسته، په غاړه کې دگلانو اميل اچول مکروه دي. په عمومي توگه خلک دې ته فکر نکوي او قصداً بوی لرونکي گلان بويوي چې داهم مکروه دی. خوڅه شي ورباندې نه لازميږي. (احکام حج ص ۹۴)

مسئله: دا حرام په حال کې خوشبويه شيان ژوول يا بويول د خوشبويي د بويولو لپاره دهغوی په دکان کې کښينا ستل، بوي لرونکي ميوي يا وابنه ژوول يا بويول مکروه دي، خو که پرته له ارادي ښه بوي راشي، پروانلري. (معلم الحجاج ص ۱۱۴)

مسئله: دا حرام په حالت کې د عطرو په دکان کې کښیناستل کومه ستونزه نلري، خو د بویولو په نیت پکې کښیناستل مکروه دي. (معلم الحجاج ص ۲۲۹)

مسئله: دا حرام په حال کې داسي ځای ته دا خلیلد چي هلته څه مینځل شوي وي او دا حرام لرونکي جامو ته بوي را رسېږي خو ورسره ونه لگيږي، څه نه واچيږي. (معلم الحجاج ص ۲۳۰)

مسئله: دا حرام په حال کې خوشبويه شيان عطرياً بل څه بويول يا ورسره پاته کيدل مکروه دي. (کتاب الفقه ج ۱ ص ۱۰۵۶)

مسئله: دا حرام په حالت کې که په حجر الاسود خوشبويي لگيدلي وي، هغه دي نه مچوي او نه دي لاس وروړي.

(معلم الحجاج ص ۲۳۲)

\*\*\*\*\*

### دا حرام څادر به څرنگه وي؟

مسئله: له ځان سره دا حرام د جامو د لرلو په فکر کې اوسئ. دا حرام لپاره يو څادر (نژدې دوه نيم متره) او دلاندې تړلو لنگ (نژدې يو متر او ۲۵ سانتي متره). دا جامه که سپينه وي غوره ده. په ډيره تودوخه او ډيره يخنې کي دوي ستري تويلاوي (گانچي) احرام کول غوره دي چي هغه د څادر او لنگ کار ورکولای سي. خو که الله تعالی درته پراخي درکړي وي، نو دوه دري احرامونه له ځان سره ولرئ، که يو خیرن سي بل به استعمال کړئ. (احکام حج ۲۴)

مسئله: دا حرام څادر بايد دومره اوږد وي چي، تر بنۍ

اوبړې لاندې او په كينه اوبړه واورې. لنگ دومره اوږد وي چې له نوڅخه دځنگونو تر سترگيو په سمه توگه ورسېږي.

(معلم الحجاج ص ۱۰۵)

مسئله: دا حرام لپاره دا ضروري نه ده چې يو څادر او يو لنگ له پيله تر پايه په بدن باندې پاته شي، بلكې دهغوی دواړو بدلول جايز دي. (امداد الاحكام ج ۲ ص ۱۷۷)

مسئله: دسړيو لپاره احرام ددو څادرونو په څيروي. سړيو ته دا حرام په حال کې گنډل شوي جامه اغوستل منع ده. (آپ کې مسائل ج ۴ ص ۲۵۴)

مسئله: سپينه جامه احرام كول مستحب دي. كنه توره يا بل ډول چې خوشبويه نه وي جايز دي.

(امداد الاحكام ج ۲ ص ۱۶۴ - رد المحتار ج ۲ ص ۲۵۴)

مسئله: احرام كه توري يا بل رنگ وي هم جواز لري. (غوره

سپين دی) ديڅنې په مهال له تودو جامو څخه داكارا خستل

كيدلای شي. تولى او يي هم استعماليدلای شي. (احكام حج ص ۳۱)

مسئله: په احرام کې يوه جامه هم كافي ده چې له نو (ناف)

څخه تر سترگيو پوري ورباندې بدن پټ شي او تر دوو زيات

هم جايز دي. (معلم الحجاج ص ۱۰۵)

## د احرام خادر دلنگ په ډول گنډل

پوښتنه: که دا احرام خادر، دلنگ په ډول وگنډل شي، ایا هغه استعماليدلای شي؟ بعضي کسان د پرانستي خادر په تړلو عادت نه وي او دستر د لوڅيدلو ويره يي وي، په تيره د خوب په مهال، نو آیا دا احرام لنگ گنډل کيدلای شي؟

ځواب: دستر (له نو د څنگونو تر سترگيو) د لوڅيدلو ويره که وه، نو دا احرام د خادر د گنډلو اجازه شته خو که اړتيا نه وي، گنډل يي مکروه دي. (فتاوی رحيميه ج ۸ ص ۲۸۶ د غنية المناسک ص ۴۷ په حواله)

مسئله: دلنگ د دواړو سرونو گنډل مکروه دي، خو که چا دستر د حفاظت لپاره د اکارو کړيا دم واجب نه ده. (معلم الحجاج ص ۱۱۴)

مسئله: که يو خادر دا احرام لپاره کافي نه و. دوه خادرونه سره يوځای کول او گنډل احرام کيدلای سواي. په گنډل شوي جامه (فرش، خادري يا بل شي) باندي محرم بيده کيدلای شي. (فتاوی رحيميه ج ۵ ص ۲۱۹)

مسئله: غوره داده چي احرام بالکل گنډل شوي نه وي. خو که دوي ټوټې سره وگنډلي شي هم جواز لري. (امداد الفتاوی ج ۲ ص ۱۶۴، درالمحتار ج ۲ ص ۲۵۴ په حواله او معلم الحجاج ص ۱۰۵)

مسئله: دا احرام لنگ ته تاراچول او تر ملاتړل مکروه دي، دا احرام خادرونو ته غوټه وراچول، په غاړه کې بندول مکروه دي. خادر او لنگ غوټه کول يا سره گنډل، ستن يا بل څه پکې ورکول يا تارپکې بندول مکروه دي. (معلم الحجاج ص ۱۱۴)

مسئله: دا احرام په لنگ کې د ساعت يا پيسو لپاره جيب جوړول جايز دی. (معلم الحجاج ص ۱۱۵)

## د احرام دنيت ضروري مسائل

مسئله: يوازې په زړه کې د حج دنيت په کولو احرام نه صحيح کيږي. تلبیه او کوم بل ذکر چې دهغه قاي مقام وي ضروري دی. همداسي پرته له نيت يوازې په تلبیه ويلو سره هم نه محرم کيږي. د احرام لپاره نيت او تلبیه دواړه ضروري دي. مسئله: د احرام نيت کول په زړه کې ضروري دی. په ژبه ويل يې يوازې مستحسن دي. دڅه شي لپاره چې احرام وتړي دهغه په زړه کې نيت کيږي. (معلم الحجاج ص ۱۰۲)

مسئله: احرام له دوو خبرو سره تړل کيږي. نيت کول او ورسره تلبیه ويل. که چا نيت وکړ، تلبیه يې ونه ويله او يا يې تلبیه وويله خو نيت يې ونکړ احرام نه تړل کيږي.

(کتاب الفقح ۱ ص ۱۰۴۵)

مسئله: يوازې په نيت کولو احرام نه پيل کيږي، بلکې دتلبیې دالفاظو له ويلو سره پيل کيږي. دتلبیې دالفاظو په ويلو احرام شروع کيږي، له همدې امله دتلبیې تر ويلو وړاندې دي سر لوخ کړل شي. (احکام حج ص ۳۲)

(کله، کله الوتکه وځنډيږي. په احرام کې پاته کيدل او د احرام پابندې کول ستونزمن وي. نو ددې لپاره په کور، يا هوايي ډگر کې دي دوه رکعته نفل وکړل شي، احرام دي وتړل شي، خو نيت او تلبیه دي په الوتکه کې تر سپريدلو وروسته ووايي، ترڅو دا او نورې پریشانی نه وي.) (محدث رفعت قاسمي)

## د تليبي ضروري مسائل

- مسئله: تليبه يعني بشپړ لبيک په ژبه سره ويل شرط دی. که په زړه کې وويل شي کفايت نکوي.
- مسئله: گونگ به ژبه بنوروي ځکه الفاظ ويلای نشوای.
- مسئله: هر هغه ذکر چې د الله تعالیٰ تعظيم پکې مقصود وي، د تليبي ځای نيسي. لکه لا اله الا الله، الحمد لله، الله اکبر او نور.
- مسئله: تليبه په اردو، فارسي، ترکي (پښتو) او نورو ژبو جايزه خو په عربي ويل يې غوره دي.
- مسئله: که کوم بل ذکر د احرام په وخت کې ويل کيږي احرام صحيح کيږي، خو تليبه پريښودل مکروه ده.
- مسئله: د احرام تر لومړي مهال، تليبه يا بل ذکر يو ځل ويل فرض دي. تکراري سنت دی. که تليبه وايي نو درې ځله دي ووايي.
- مسئله: د حالاتو تغير يعني په سهار، ماښام کې، بهر تلو، دننه تلو په مهال، له خلکو سره دملاقات، له سواړي کښته کيدلو، لوړې ته ختلو يا را کښته کيدلو او نورو وختونو کې تليبه مستحب او مؤکد ده. يعني دنورو مستحباتو په مقابل کې په دې تاکيد ډير دی.
- مسئله: که څو تنه سره يو ځای شي، يو ځای دي تليبه نه وايي، بيل، بيل دي ووايي.

مسئله: په تلبیه کې د غږ لوړول مسنون کار دی. خو دومره لوړ نه چې یا تاسو یا لمونځ کوونکویا بیده کسانو ته تکلیف وي.

مسئله: په مسجد حرام، منی، عرفات او مزدلفه کې هم تلبیه ویل کیږي خو په مسجد کې دي په زوره نه وایي.

مسئله: په طواف او سعی کې تلبیه نه ویله کیږي، د میرمنو په زوره تلبیه ویل منع دي. (معلم الحجاج ص ۱۰۴)

### احرام له کوم ځایه تړل کیږي؟

که راساً مکې مکرّمې ته د تللو اراده وي، نو په الوتکه کې تر سپریدلو وړاندې په هوایي ډگر کې باید احرام و تړل شي او تلبیه ویل پیل شي. خو که تر سپریدلو وړاندې، احرام ونه تړل شي نو جدي ته تر رسیدلو یو ساعت وړاندې، باید ضرور احرام و تړل شي او که تر میقات پرته له احرام څخه تیر شي دم (وینه - قرباني) وریاندې واجبیږي. (دا ځکه چې له هند او نورو ځایونو چې الوتکې ځي، د قرن المنازل له میقات یا دهغوی له برابر څخه تیرېږي، له هغه ځایه څخه د تیریدلو په مهال باید حجاج ضرور احرام ولري.

- که لومړی مدینې منورې ته د تللو انتظام وي، بیا له دي

ځای څخه د احرام تړلو ضرورت نشته، بیا چې له مدینې منورې څخه مکې معظمې ته ځي، له ذوالحلیفې څخه به احرام تړي.

## دا حرام تر لو مسنونه طريقه

- ترا حرام تر لو وړاندي مستحب دي چي حجامت وکړي.  
نوکان واخلي، دبغل او نولاندي وينستان لري کړي. بيا د  
احرام په نيت غسل وکړي، که د غسل موقع يا سهولت نه وي  
اودس دي وکړي.

- تر غسل يا اودس وروسته دي سرې گنډل شوي جامي  
لري کړي اولنگ دې وتړي، خادر دي واغوندي او  
خوشبويي دي ووهي. خوپه جامه به يي داغ نه پريوزي، که دا  
دواړه جامي سپيني او نوي وي غوره دي. (که لنگ په مابين  
کې وگنډل شي هم روا ده. ځکه هغه کسان چي له گنډلو پرته  
له لنگ سره عادي نه وي، هغوی ته گنډل شوي لنگ اغوستل  
بڼه دي تر څويي دعورت لو څيدلو ويره نه وي، له نامه تر  
ځنگونو پوري لوڅ نشي.)

- ميرمنې دي دا حرام لپاره گنډل شوي جامي نه لري کوي.  
دهغوی لپاره احرام دادی چي خپل سرپټ او مخ لوڅ ولري.  
- دا حرام ترتيباري کولو وروسته، که مکروه وخت نه وي  
دوه رکعته نفل دي دا حرام په نيت وکړي. غوره داده چي په  
لومړۍ رکعت کې دکافرون او په دوهم رکعت کې داخلاص  
سورت ووايي. بنسکاره دي وي چي ددي لمانځه دکولو په  
مهال، په خادريا بل شي سرپټ شي داغوزه دی. ځکه تراوسه  
لدا حرام پابندي پيل شوی نه ده.

- که دامهال میرمنې دناپاکۍ په حال کې وي، لمونځ دي نه کوي، دا حرام نیت دي وکړي او تلبیه دي ووايي.

- تردې وروسته دي سپری په زوره او میرمنې په پټه ډول درې ځله تلبیه ووايي. د تلبیې الفاظ دا دي: لبیک اللهم لبیک، لبیک لا شریک لک لبیک، ان الحمد والنعمه لک والملك لا شریک لک. (حاضریم ای الله! زه حاضریم، ستا هیڅ شریک نشته، حاضریم ټولې ستاینې او ټول نعمتونه یوازې تالره دي او ټوله پادشاهي تالره ده، ستا کوم شریک نشته.)

- له نیت سره تر تلبیه ویلو وروسته تاسو محرم سواست او دا حرام ټولې پابندې شروع سوي. دا یادولرئ چې دا حرام لپاره نه یوازې نیت کافي وي او نه هم یوازې تلبیه بلکې تلبیه او نیت یوځای شرط دي.

- تر تلبیه وورسته، چې هره دعا غواړئ ویي کړئ، دادعا مستحب ده:

{اللهم اني اسئلك رضاك والجنة واعوذبك من غضبك والنار.}

(ای الله! زه ستا رضا او جنت غواړم او ستا له قهر او له دوزخ څخه پناه غواړم.)

- دا حرام تر پیل کیدلو وروسته، ډیر شیان چې وړاندې روا وو، هغه هم حرامیږي. مثلاً خوشبویي لگول، گنهل شوي



ناجايز دي. دطواف لپاره، دطواف نيت کول فرض دي. پرته له نيت څخه که څوک هر څومره واري تري وگرځي طواف نه بلبل کيږي. دطواف نيت (په عربي او هره ژبه چي وي) داسي دي: يا الله! زه ستا درضا لپاره دطواف اراده کوم، هغه راته اسانه کړي او راڅخه قبول يي کړي. په زړه کې داسي نيت کول فرض دي او په ژبه ويل يي غوره دي.

دکعبې مبارکې په کوم کونج کې چي حجر الاسود لگيدلې دي، هغې ته نژدې په ځمکه يوه توره پټې. ديوه بالبنسټ پراخي، دصفا لورته دابنيسې چي څنگ ته حجر الاسود ده.

(دتورې پټې په ختم کې، دصفا ددروازې لورته، دمطاف په پای کې يو گروپ و چې اوس نښه ده.) مسجد حرام ته چي له هري دروازي دننه شئ، له هغې پټې سره به دريږئ او تلبیه به بس کوي. دطواف کولو ترنيت وروسته به دا حرام دخادر ښې لوري تر ښې اوږه لاندې او په چپه اوږه به يي واړوي. دې ته اضطباع وايي. داسي دطواف تر پوره کيدلو پوري وي دي پټې. ته په راتلو به داسي دريږئ چي حجر الاسود مو خوا کې وي. تاسو به ددې پټې چپ لورته دريږئ چي ښې پښه مول پټې سره ولگيږي، چپه پښه به داسي بيله وي چي، ښې اوږه دحجر الاسود له څنډې سره وي او بدن دحجر الاسود څنگ ته کيښ لورته وي. يعنې تاسي به دحجر اسود مخته په پټې داسي دريږئ چي حجر الاسود ستاسو مخته وي. بيا به:

{بسم الله، الله اکبر، والله الحمد}

واياست او دواړه لاسونه به پورته کړي، داسي لکه په لمانځه کې چې پورته کيږي، تر غوږونو پوري به لاس پورته کړي، د دواړو لاسونو ورغوي به کعبې او حجر الاسود ته مخامخ وي، بيا به لاسونه پرېږدي. دې عمل ته استقبال وايي. دا يوازې په پيل کې کيږي. په نورو شتونو کې استقبال نه کيږي. يعني د تحريمي د تکبير په څير به لاسونه غوږو ته وړي، بيا به يې نه پرېږدي بلکې استلام به کوي. يعنې دواړه لاسونه به د حجر الاسود لور ته داسي نيسي چې ورغوي يې د حجر الاسود لور ته وي او شايي يې ستاسو مخته وي. کله چې لاس پورته شي، داسي به وايست:

{بسم الله ، الله اكبر و لله الحمد.}

چې دا ووايست، د لاسونو ورغوي به ښکل کړي. خو چې دمچولو غږ يې پورته نشي. دې عمل ته استلام وايي. کله چې له استلام څخه فارغ شي، طواف به پيل کړي. دا چې طواف مو دعمرې طواف دی او تر دې طواف وروسته سعی هم کوي، له همدې امله به په دريو لومړنيو شتونو کې رمل هم کوي. درمل مطلب دادی (که ممکن وي، ازدحام نه وي او موقع وي) دواړه اوږې به ښوروي او دپهلوانانو په څير به په لنډو قدمونو ژر، ژر ځي. تر درېو شتونو وروسته به په نورو شتونو کې په اعتدال سره ځي. په هغوی کې رمل نشته، ميرمنې به په يوه شوط کې هم رمل نه کوي.

ناجايز دي. دطواف لپاره، دطواف نيت کول فرض دي. پرته له نيت څخه که څوک هر څومره واري تري وگرځي طواف نه بلل کيږي. دطواف نيت (په عربي او هره ژبه چي وي) داسي دي: يا الله! زه ستا درضا لپاره دطواف اراده کوم، هغه راز اسانه کړي او راڅخه قبول يي کړي. (په زړه کې داسي نيزه کول فرض دي او په ژبه ويل يي غوره دي.

دکعبې مبارکې په کوم کونج کې چي حجر الاسود لگيدل دي، هغې ته نژدې په ځمکه يوه توره پټې. ديوه بالبنسټ پراخي، دصفا لورته دانبيې چي څنگ ته حجر الاسود ده. (دتورې پټې په ختم کې، دصفا دروازي لورته، دمطاف په پای کې يو گروپ و چې اوس نښه ده.) مسجد حرام ته چې له هري دروازي دننه شئ، له هغې پټې سره به دريږئ او تلي به بس کوي. دطواف کولو تر نيت وروسته به دا حرام دڅاد ښې لوري تر ښې اوږه لاندې او په چپه اوږه به يي واړوي. د تېرې ته اضطباع وايي. داسي دطواف تر پوره کيدلو پوري وي دي پټې ته په راتلو به داسي دريږئ چي حجر اسود مو خوا کې وي. تاسو به ددې پټې چپ لورته دريږئ چي ښې پښه مول پټې سره ولگيږي، چپه پښه به داسي بيله وي چي، ښې اوږه دحجر الاسود له څنډې سره وي او بدن دحجر الاسود څنگ نه کيږي لورته وي. يعنې تاسي به دحجر اسود مخته په پټې داسې دريږئ چي حجر الاسود ستاسو مخته وي. بيا به:

{ بسم الله، الله اکبر ، والله الحمد }

واياست او دواړه لاسونه به پورته کړي، داسي لکه په لمانځه کې چې پورته کيږي، تر غوږونو پوري به لاس پورته کړي، د دواړو لاسونو ورغوي به کعبې او حجرالاسود ته مخامخ وي، بيا به لاسونه پريږدي. دې عمل ته استقبال وايي. دا يوازې په پيل کې کيږي. په نورو شونو کې استقبال نه کيږي. يعني د تحريمي د تکبير په څير به لاسونه غوږو ته وړي، بيا به يې نه پريږدي بلکې استلام به کوي. يعنې دواړه لاسونه به د حجرالاسود لور ته داسي نيسي چې ورغوي يې د حجرالاسود لور ته وي او شاوي يې ستاسو مخته وي. کله چې لاس پورته شي، داسي به وايست:

{بسم الله ، الله اكبر و الله الحمد.}

چې دا ووايست، د لاسونو ورغوي به ښکل کړي. خو چې دمچولو غږ يې پورته نشي. دې عمل ته استلام وايي. کله چې له استلام څخه فارغ شي، طواف به پيل کړي. دا چې طواف مو دعمرې طواف دی او تر دې طواف وروسته سعی هم کوي، له همدې امله به په دريو لومړنيو شونو کې رمل هم کوي. درمل مطلب دادی (که ممکن وي، ازدحام نه وي او موقع وي) دواړه اوږې به ښوروي او دپهلوانانو په څير به په لنډو قدمونو ژر، ژر ځي. تر درېو شونو وروسته به په نورو شونو کې په اعتدال سره ځي. په هغوی کې رمل نشته، ميرمنې به په يوه شوط کې هم رمل نه کوي.

هر شوط چې پوره شي د حجرالاسود استلام به کوي. يعنی

چي راوگرځي او حجر الاسود ته ورسيري، نو:

{ بسم الله ، الله اكبرو الله الحمد. }

به وياست او حجر الاسود به بنكلوي، دلاس په لگولو او د لاس په بنكلولو هغه عمل كيږي چي وړاندي وشول. داسي يوشو پوره شو. همداسي او ه شوطه له حجر الاسود څخه پيل او په حجر الاسود ختم شي، يو طواف بشپړ شو. تر اوو شوونو وروسته، اتم ځل به هم استلام يعني ددواړو لاسونو ورغوي به د حجر الاسود طرف ته كړي، مچ يي كړي.

استلام دهر شوط په پيل كې كيږي او چي اخيري شوط پوره شي د حجر الاسود استلام بيا كيږي. نو په يوه طواف كې اته استلامونه كيږي.

(احكام حج - ص ۴۵ كتاب الفقه ج ۱ ص ۱۰۹۵، رحمه الله الواسع ج ۴ - ۲۰۸)

### د طواف په هر شوط كې دنوي دعا لوستل

مسئله: په طواف كې او ه ځله گرځيدل دي، په هر وار گرځيدلو كې نوي، نوي دعا كول ضرور نه ده. بلكې په كومه دعا كې چي خشوع ډيره وي، هغه دي وايي. له رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه دركن يمانې او حجر الاسود ترمنځ دادعا منقول ده:

{ ربنا اتنا في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة وقتنا عذاب النار. }

د طواف په اوو ځلو گرځيدلو كې چي دعاوي په كتابونو كې راغلي دي، هغه له رسول الله صلى الله عليه وسلم څخه رانقل شوي نه دي. له ځيني ديني مشرانو څخه منقولي دي.

عام خلک يي نه سم تلفظ کولای شي او نه يي په معنی او مفهوم پوهیږي. بیا د طواف په گړځیدلو کې يي وایي، نورو خلکو ته هم تشویش پیدا کيږي. ځیني خلک قرآن کریم په زوره پکې تلاوت کوي داسي هم مناسب نه دي.

دریمه کلمه، درود شریف یا بله دعا چي خوندوره وي، هغه په پټه خوله چي نورو ته تشویش نه وي، وویل شي.

(آپ کې مسائل ج ۴ ص ۱۱۲- احکام حج ص ۴۷)

مسئله: د حج په مقاماتو کې د کومي دعا تعینول بڼه نه دي. کومه چي خوښه وي، کومه چي ضرورت وي، هغه دي ویله کيږي. ځکه په ټاکلو الفاظو کې د زړه رقت او خشوع ډیر وخت کمه وي. نو ځکه دا غوره ده چي دخپلې ژبې او خپلي محاورې دعا وشي. (احکام حج ص ۴۸)

### تر طواف وروسته دوه رکعت له مانځه حکم

مسئله: په طواف کې تر اوو شوطونو گړځیدلو وروسته دوه رکعت له مونځ کول واجب دي. که هغه طواف فرض وي، واجب وي او که نفلي. غوره داده چي دا طواف او له مونځ سره متصل ادا کړای شي. خو چي مکروه وخت نه وي. که مکروه وخت و، بیا چي کله وخت پیدا شي، دوه رکعت له مونځ لازم دي، که څه هم وطن ته بیرته راشي، خو ځنډ يي مکروه دی.

(کتاب الفقه ج ۱ ص ۱۰۷۵- احکام حج ص ۴۹)

مسئله: که چا په مکه مکرمه کې، د طواف له مونځ ونکړي، د هغه اداء واجب ده. له ذمې يي نه ساقطیږي. په ټول ژوند کې

بي اداء کولای شي. (معلم العجاج ص ۱۲۲ - حج بیت الله کي اهم فتاوی ص ۵۲)  
 (تر هر طواف وروسته دوه رکعت له مونخ کول واجب دي، په حرم  
 کې بي کول سنت دي. يعني په هغه ساحه کې چي هلته بنسکار کول  
 جواز نلري. نوله مسجد حرام سره، سره په هوتل او دخپلي  
 هستوگنې په ځای کې هم کيدلای شي. که يي همدا المونخ هير  
 شو، هېواد ته لاړ، هلته دې وکړي. په تاخير او ځنډ کې يي دم يا بل  
 څه نشته. واجب بي اداء کيږي. (معدنفت تاسي)

### ايا په مقام ابراهيم کې نقل اداء کول ضروري دي؟

پوښتنه: ځيني خلک فکر کوي چي، خلک ډير دي خو  
 دطواف دوه رکعت غواړي په مقام ابراهيم کې يي وکړي،  
 هلته ده ته هم ستونزي وي، ميرمنې يا کمزوري خلک احتمالاً  
 زخمي هم شي، ايا د المونخ د ازدحام له امله هلته ستونزه  
 نلري؟

ځواب: له ازدحام څخه ضرور ستونزه ليدله کيږي، په مقام  
 ابراهيم کې دوی يا نورو ته ضرر رسيږي. نو هلته دي لمونخ  
 نکوي. ځکه چاته ضرر رسول حرام دي.

مسئله: که ځای و (چاته تکليف نه رسیده) نو دطواف دوه  
 رکعت، د ابراهيم عليه السلام په مقام کي کول غوره دي. که په  
 حطيم کي ځای وي، هلته دي وشي او کنه بيا که هر ځای وشي  
 بلکې په ټول حرم شريف کې يا بهر په خپل هستوگن کي يي  
 کول هم جايز دي کراهت نلري. (آپ کې مسائل ج ۴ ص ۱۱۴)  
 مسئله: دطواف دوه رکعت په مقام ابراهيم کې کول، دا

معنی چي مقام، دلمونځ کونکي او بیت الله ترمنځ راشي. مقام ابراهيم ته چي څومره نژدې وي، هغومره غوره دی. که څه فاصله وي بیا هم باک نلري. خلکو ته تکلیف ورکول او وړاندي تلل ناپوهي ده.

**مسئله:** دگنه گوڼې په مهال، نژدې ورتلل تاسو ته تشویش او نورو ته ضرر رسيږي. نو غوره داده چي څه لري وکړای شي. **مسئله:** دطواف ددو ورکعتونو لپاره که له مقام ابراهيم سره ځای پیدا شي، نو ښه داده چي په لنډه قرائت سره وشي او لنډه دعا وکړو ترڅو نورو ته ځای خلاص شي او ورته ستونزه نه وي. اوږده دعا یا نفلونه دي نه کوي. (احکام حج ص ۵۰ مفتي محمد شفيع رحمه الله)

### دڅو طوافونو نوافل یو ځای کول

**مسئله:** که څوک څو طوافونه په پرلپسې توگه وکړي او بیا دهر طواف لپاره دوه رکعته هم هغسي مسلسل وکړي. داسي کول مکروه دي. خو دطواف دوه رکعته په مکروه وخت کې مکروه دي. که هغه مهال هم داسي مسلسل طواف وشي او د مکروه وخت ترتیریدلو وروسته، دهر طواف لپاره دوه، دوه رکعته وشي، مکروه نه دی. (فتاوی محمودیه ج ۳ ص ۱۱۸۳ احکام حج ص ۵۰)

### معذور شخص به دطواف نفل څرنگه کوي؟

**مسئله:** معذور شخص چي څرنگه نور لمونځ کوي، هغسي به همدا دوه رکعته هم کوي. یعنی په ولاړه به يي کوي، که يي وس نه درلود په ناسته به يي کوي. طواف دي په خپله یا له بل سره او یا هم په گړخنده چوکۍ کې لکه عام معذور خلک چي يي کوي، ودي کړي. (آپ کې مسائل ج ۴ ص ۱۱۳)

## د طواف نفل، په ممنوع وخت کې کول

مسئله: دامام ابو حنيفه رحمه الله په نزد، په ممنوعه وخت کې، يعني تر مازديگر وروسته تر ما بنامه، له سهار څخه د اشراق تر وخته او د زوال په مهال د طواف دوه رکعته کول جايز نه دي. په دغه وخت کې که يې هر څومره طوافونه وکړل، تر مکروه وخت وروسته دا دوه رکعته دهر طواف لپاره بيل وشي. (آپ کې مسائل ج ۴ ص ۱۱۴، فتاوی محموديه ج ۳ ص ۱۸۲)

مسئله: که دا دوه رکعته په مکروه وخت کې وکړي، د علماوو په اتفاق هغه نه اداء کيږي. که يې په منځ کې دا خيال شو چې دا وخت مکروه دی، پرې دې بدي دي. که يې بشپړ کړل د مکروه وخت تر تيريدلو وروسته دي بيا وکړي.

(احسن الفتاوی ج ۴ ص ۵۲۷ و ردالمحتار په حواله، معلم الحجاج ص ۱۳۳)

## که يې نفل هير شول او بل طواف يې پيل کړ

مسئله: که تر طواف وروسته يې دوه رکعته هير شول او دوهم طواف يې پيل کړ، که يې د دوهم طواف تر يو ځل گرځيدو وړاندي ورته ياد شول، هغه دې پرېږدي او دوه رکعته دي وکړي. که يې يو شوط پوره کړ او ورته ياد شول، بيا که تر هر ځل گرځيدلو وروسته ورته ياد شول، طواف دي بشپړ کړي او بيا دي دوه رکعته د مخکنې طواف لپاره وکړي او دوه رکعته دي د دي طواف لپاره وکړي.

(فتاوی محموديه ج ۳ ص ۱۸۳ معلم الحجاج ص ۱۳۳)

## د طواف ضروري مسائل

مسئله: د طواف تر پیل کولو وړاندې، تر غوږونو پورې د لمانځه په څیر لاسونه او چټول یوازې لومړی ځل دي، اوه ځله نه دي.

استلام یعنی د دواړو لاسونو ورغوي د حجر الاسود لور ته کول، ګواکې په حجر الاسود ایښودل دي او د لاسونو شا خپل مخته کول او بیا خپل لاسونه ښکلول اته ځله دي.

(آپ کې مسائل ج ۴ ص ۱۰۰، احکام حج ص ۴۶)

مسئله: د حجر الاسود استلام یعنی ښکلول اول ځل او اتم ځل په اتفاق سره مؤکد سنت دي. د منع په ګرځیدلو کې ډیر تاکید شوی نه دی. (احکام حج ص ۴۷)

مسئله: تر کوم طواف وروسته چې سعی وي، دهغه په اول دري ځلي ګرځیدلو کې رمل (پهلواني) هم کیږي. تر کوم طواف وروسته چې سعی نه وي، هلته رمل هم نشته.

مسئله: که طواف په رمل سره پیل شي، تر یو دوه ځله ګرځیدلو وروسته دومره ګڼه ګڼه وي چې رمل کولای نشي، رمل دي پرېږدي او طواف دي پوره کړي.

مسئله: که ناروغ یا زورکس رمل ونکړای سي پروا نلري.

مسئله: په ټول طواف یعنی اوه ځله ګرځیدلو کې، رمل

کول مکروه دي. خو په کولو یې کومه جزاء نه لازمیږي.

(رمل دطواف په پیل کې یوازې په دري ځله گرځیدلو کې  
 دي. که په لومړي ځل گرځیدلو کې هیر شي، په نورو دوو کې  
 او که په دوهم کې هم هیر سو، یوازې په دریم کې دي رمل  
 وکړي. که په دریم شوط کې هم هیر شي، بیا دې هیڅ نه کوي.  
 لکه څرنگه چې په دریو لومړنیو شوطونو کې رمل مسنون  
 دی. همداسې په څلورو وروستنیو کې رمل نه کول مسنون  
 دي. یعنی که یو ځای سنت پاته شول، بل ځای دې نه پرېږدي.  
 خو اضطباع دي تر اخر ځل گرځیدلو پوري وي او دوه رکعت  
 دطواف دلمانځه په مهال دې ختم کړي. یعنی په پټه اوږه دې  
 لمونځ وکړي، خو سر دي لالوخ وي. ځکه دا حرام په حالت کې  
 سر نه پټیږي. نو که رمل، اضطباع یا استلام پاته شي، څه  
 سزا او بل څه نه لازمیږي. محمد رفعت قاسمي)

مسئله: دطواف ځای، دبيت الله څلورو لورو ته دمسجد  
 دننه دی. که له بيت الله څخه لري وي او که نژدې، دستتو په  
 منځ کې طواف وکړای شي هم طواف کیږي، دمسجد حرام په  
 چت، که څه هم کعبه مبارکه تپته وي، طواف کیږي. خوله  
 مسجد څخه بهر وتل او طواف کول، بیا طواف نه کیږي.

(معلم الحجاج ص ۱۳۷)

مسئله: په طواف کې دسجدي ځای ته کتل مستحب دي.  
 بيت الله یا بل لور ته کتل دا استحباب خلاف دي. (احسن الفتاوی  
 ص ۴۸، ۵۴۸: دغنیه ص ۶۵ په حواله)

مسئله: په طواف کې پټه خوله او هیڅ نه ویل هم جواز

لري. د طواف په وخت د دعا کولو په حال کې لاس نه اوچتيري. (معلم الحجاج ص ۱۳۷)

مسئله: د طواف په مهال، قرآن کریم تلاوت کولای شي، خو غوره ذکر دی. که تلاوت کوي هم په لور غږ دي نکوي. (فتاوی رحيمه ج ۸ ص ۲۸۷- احکام حج ص ۴۹)

مسئله: ذکر، دعا یا تلاوت په لور غږ کول یا له بلې وجه غږ لورول، داسي چي طواف کوونکو او لمونځ کوونکو ته تشويش پیدا کيږي، مکروه دي. (عمدة الفقہ ج ۴ ص ۱۸۹)

مسئله: د طواف پیل له حجر الاسود څخه کيږي. که چا ونکړه، دمکې دهستوگني په مهال بيا طواف کول ورباندې واجب دی. که يي بيا طواف ونکړ او هيواد ته لاړ، قرباني کول ورباندې واجب دي.

مسئله: د طواف د پیل په مهال غوره داده چي ټول بدن يي حجر الاسود ته مخامخ وي، تردې چي کومه برخه يي دهغې له مخامخ کيدلو څخه پاته نشي.

مسئله: له واجباتو څخه داده چي دکعبې له دروازي سره نژدې بڼې لوري ته طواف وشي او کعبه کينې لوري ته پاته شي. ځکه کعبه د امام په څير ده، مقتدي که يوازې وي نو د امام بڼي لوري ته دي دريږي، که طواف ددې په خلاف وشي، يعني له کينې لوري شروع شي او کعبه بڼې لوري ته پاته شي. نو بيا دوباره طواف او ياد م (وينه- قرباني) واجب ده.

(کتاب الفقہ ج ۱ ص ۱۰۷۴)

مسئله: څوک چي د مريض او معذور لپاره طواف کوي اجرت ورته جايز دی. (معلم الحجاج ص ۱۳۶)

مسئله: د طواف لپاره، جامه، بدن او ځای له نجاست څخه پاک ساتل مؤکد سنت دي.

که چا طواف کاوو او ټول لباس يي ناولي و نو سنت يي ترک کړل، خو کوم تاوان ورباندي نشته. (کتاب الفقه ج ۱ ص ۱۰۷۴)

مسئله: که طواف کوونکي د طواف نیت وکړ او معذوريا بي هوښه نه و، که يي په خپله نیت وکړ طواف يي کيږي او که بيهوښه و طواف يي نه کيږي، که طواف ورباندي کوونکي نیت وکړ طواف يي کيږي. (معلم الحجاج ص ۱۳۶)

مسئله: ستر دعوت لکه څرنگه چي په لمانځه کې واجب دی، په طواف کې هم واجب دی، نو د بدن د کومو ځايونو پټول چي واجب دي، که په هغوی کې د کوم اندام څلورمه برخه لوڅه وي، نو واجب پاته سول. بيا به دوهم ځلي طواف کوي او يا قرباني ورباندي واجب ده. (کتاب الفقه ج ۱ ص ۱۰۷۴)

مسئله: په طواف کې که ميرمن له سپري سره نژدي شي، طواف يي نه فاسد يږي. نه د سپري او نه هم د ميرمنې.

(معلم الحجاج ص ۱۳۶)

## طواف غوره دی او که عمره ؟

مسئله: ډیر طواف کول افضل دي، خو شرط دادی چي  
خومره وخت عمره کيږي هغومره یا تري ډیر وخت په طواف  
تیر کړي. که دغسي نه وي بیا دعمرې په حای یو او دوه  
طوافونه غوره نه دي. (آپ کي مسائل ج ۴ ص ۲۸)

مسئله: دبهر هستوگنو لپاره تر نفلي لمونځ نفلي طواف  
بڼه دی. (معلم الحجاج ص ۱۵۰)

## له طواف څخه پرته داوږې لوڅول

پوښتنه: په حج یا عمره کې چي احرام تړلی وي، ډیر خلک  
اوږه لوڅوي، ددي حکم څه دی؟

جواب: شرعي مسئله داده چي په حج او عمره کې چي تر  
طواف وروسته سعی وي په هغه طواف کې رمل او اضطباع  
کيږي. له رمل څخه مطلب دادی چي دپهلوانانو په څیر اوږې  
وښوروي او څه اندازه گړندی لارشي (دایوازې په دريو  
لومړنیو شوونو کې، هغه هم چي حای او موقع وي.)

له اضطباع څخه مطلب دادی چي ښي اوږه لوڅه وي. له  
داسي طواف څخه پرته په تیره بیا په لمانځه کې داوږې  
لوڅول مکروه دي. (آپ کې مسائل ج ۴ ص ۹۰)

مسئله: په عامو حالاتو کې دي اضطباع یعنی احرام څادر تر  
ښي اوږې لاندې او په کینه اوږه اچول نه کيږي. خصوصاً په  
لمانځه کې دي اضطباع نه کوي. ترکوم طواف وروسته چي سعی  
وي په هغه طواف کې اضطباع سنت ده.

## سعی څه شی ده؟

مسئله: دصفا او مروه دوي غونډی چي مسجد حرام ته نژدې دي (اوس په مسجد حرام کې شاملې دي.) دسعی معنی منډي وهل دي او دشرع په اصطلاح، دصفا او مروه تر منځ په يوه خاصه طريقه او ه ځله تلل راتلل سعی بلل کېږي. دا يوازې داسماعيل (عليه السلام) دمور، هاجري (عليهما السلام) ديوه ځانگړې عمل يادگار دی. په حج او عمره دواړو کې سعی کول واجب دي. (احکام حج ص ۵۳)

دسعی (دسعی ځای) اوږدوالي ۳۹۴/۵ متره ده. دا اندازه دصفا دغونډی له ديوال څخه پيل دمروه په لور تر ديوال پوري ده. دسعی دځای سور ۲۰ متره دی اوس يې سور ډير شوی دی. (تاريخ مکه ص ۹۴)

## دسعی شرائط او آداب

مسئله: سعی ترطواف وروسته کېږي. که چا ترطواف وړاندي سعی وکړه، هغه اعتبار نلري ترطواف وروسته به يې بيا کوي.

مسئله: سعی ترطواف وروسته دستي کول ضرور نه ده. خو له طواف سره متصله سنت ده. که دکوم ضرورت له امله يې ترمنځ څه ځنډ راغی کومه بستونزه نشته. له عذر پرته يې تاخير مکروه دی. (معلم الحجاج ص ۱۴۳ کتاب الفقه ج ۱ ص ۱۰۷۷)

مسئله: سعی کول پياده واجب ده. که کوم عذروي په سواړي هم کيدلای شي. که له عذر پرته په سواړي وشي دم واجبېږي.

### په سعی کې ځنډ او په گرځیدلو کې فاصله راوستل

مسئله: زموږ په نزد سعی واجب ده. له طواف سره دستي کول يې سنت ده، واجب نه ده، که چا دستر يا يابل عذر له امله سمدستي په طواف پسي ونکړه پروا نلري. خو که پرته له عذره وځنډيده مکروه ده. (معلم الحجاج ص ۱۴۳، کتاب الفقه ۱۰۷۷)

مسئله: دزيارت طواف، حلق، رمی او قرباني په حج کې ټول دنحر په ورځ کول واجب دي. خو دصفا او مروه ترمنځ سعی کول، په دې ورځ کې کول لازم نه دي. بلکې وروسته يې کول هم جايز دي. نو که چاته عذر ويا يې دستر يا لري کوله، ارام کول يې غوښتل. ارام کولای شي، نن نه سبا يا لس پنځلس ورځي وروسته يې کول هم جواز لري. همداسې د سعی دا اوه ځله گرځيدل په پرلپسي توگه سنت دي. واجب نه دي. که ترڅو ځله گرځيدلو وروسته چا ساه کوله او نور گرځيدل يې وځنډول وروسته يې پوره کړل نو سعی بشپړ او صحيح ده. په دې باندي کومه جزانه واجب کيږي.

مسئله: که چا په متفرق ډول سعی وکړه، مثلاً په ورځ کې يو ځل لار او په اوو ورځو کې يې اوه ځله گرځيدل پوره کړل، داسي هم جايز دي، خودا کار د عذر له امله، پرته له کراهت څخه جايز دی او که يې عذر نه درلود، دست خلاف کار دی. (غنية المناسک ص ۶۸، معلم الحجاج ص ۱۴۷، احکام حج ص ۴۳)

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

## دسعي مسنونہ طريقه

ترڪوم طواف وروسته چي سعي ڪيڙي، دهغه طواف تر فراغت وروسته، دحجر الاسود داسي استلام ڪيڙي لڪهه د طواف په پيل او پاي ڪي چي ڪيڙي. (لاسونه حجر الاسود ته مخامخ پورته ڪول، بنڪلول اوبسم الله، الله اڪبر لا اله الا الله. ويل) داوه استلامه، يوخل دسعي ڪوونڪو لپاره مستحب دي. تر استلام ڪولو وروسته، له سنت سره برابر له باب الصفا ڇخه بهروزي، كه له بلي دروازي ووزي هم جايز دي. بيا صفا غوندي ته دومره وڃيڙي چي بيت الله شريف تر سترگوشي، قبلي ته مخ وگرڇوي دسعي داسي نيت وڪري :

(يا الله! ماستا درضا لپاره دصفا او مروه تر منڃ داوه ځله گرڇيدلو سعي اراده ڪري ده هغه زمالپاره اسانه او قبوله ڪري.)

(نيت په ڙبه يا زره سره وشي، په هره ڙبه ڪيدلاي شي، په عربي ڙبه ضروري نه ده.) دانيت په زره ڪي ڪول هم ڪافي دي خو په ڙبه ڪي ورسره ويل يي غوره دي. بيا دي دواپه لاسونه داسي پورته ڪري لکه په دعا ڪي چي پورته ڪيڙي (دتحريمي دتڪبير په ڊول دي نه پورته ڪوي. ڃيني نا خبره ڪسان يي هغسي پورته ڪوي.) بيا دي تڪبير او تهليل يعني :

(لا اله الا الله وحده، لا شريك له، له الملك وله الحمد يحيي ويميت وهو على كل شئ قدير.) په خشوع او خضوع سره دڄان او نورو لپاره دعا وڪري. دا هم ددعا دقبليدلو ڄاي دي. ڇه

چي يي زړه وي، هغسي دعا دي وکړي، دعا کول د سعي په ادا بوکې ده.

اوس دي نو سعی پيل کړي، دا خبره دې په ياد ولري چي اضطباع به نه کوي. اضطباع د طواف د دوو رکعتونو ترکولو وړاندي ختمه شوي وه، نو په پټه اوږه به سعی کوي، خلکو ته دې گوري او اضطباع دې نه کوي. بيا دي ذکر کوي. له صفا څخه دي دمروه لورته لاړ شي، کله چي لږ لاړ شي، نښانونه ښکاري چي په کتابونو کې هغه "میلین اخضرین" بلل شوي دي. هلته اوس نه ستني سته او نه هم ډبري. اوس فقط يوازې زرغونه تيوب لايټونه (زرغونه څراغونه، گروپونه) په ديوال اوچت ښکاري.

دا د گروپونو زرغونه پټۍ دوه ځايه ښکاري، د همدې دواړو ترمنځ يوازې سړي پکې په چټک تگ تير يږي داسي چي په متوسط منډه تير شي. (دمير منو لپاره ځغاسته نشته)

تر دې ميلانو چي تير شي، تر مروه پوري دي په عادي تگ ځي، پراخ ځای دې ودر يږي، لږ دي ښي لورته مايل شي، مخ دي دييت الله لورته وگرځوي، ودي در يږي. لکه څرنگه چي په صفا کې يي ذکر او دعا کړي وه، دلته دې هم وکړي. دلته هم دعا قبل يږي. داله صفا څخه تر مروه پوري يو ځل گرځيدل (يو شوط) شو. بيا به له مروه څخه د صفا په لور ځي او د دواړو ميلونو ترمنځ به د تير په څير منډه کوي. په صفا کې به بيا د پيل په توگه دعا کول، د داله

شوطه شول. داسي دي اوه ځله لارشي، سعی پوره کيږي. بيا دي دوه رکعتہ نفل په مسجد حرام کې وکړي. ترطواف وروسته دوه رکعتہ واجب وو، خو ترسعی وروسته مستحب دي. که چا ونه کړل، قضاء نلري. دالمونځ دې په مروه کې نه کوي. که يي کوي په مسجد حرام يا په خپل هستوگن ځای کې دي وکړي.

مسئله: له کعبې شريفې څخه يو ځل راگرځيدل يو شوط پوره کيږي. خو په سعی کې له صفا څخه تر مروه يو شوط او له مروه څخه تر صفا پوري دوهم شوط دی. دبشپړې دورې نوم شوط نه دی. (احکام حج ص ۵۶، معلم الحجاج ص ۱۴۲، کتاب الفقه ج ۱ ص ۱۰۷۵)

### د صفا په ځای له مروه څخه سعی کول

مسئله: له صفا څخه د سعی پيل کول واجب دي. که د صفا په ځای له مروه څخه سعی پيل شي، نو د واجب د پريښودلو له امله لومړني ځل گرځيدل اعتبار نلري. تر هغه وروسته به اوه ځله گرځيدل بشپړوي. که دغه وخت اووم شوط تر سره نکړي نو کله چي وغواړي دا يو ځل گرځيدل دې وکړي. خو د حج سعی به د عرفات تر ووقوف وړاندي تکميلوي، کنه ټوله سعی به بيا کوي. که پاته شي بيا وينه (دم) لازم يږي.

(اجسن الفتاوى ج ۴ ص ۵۱۸، حج بيت الله کي اهم فتوى ۵۸)

مسئله: سعی له صفا څخه پيل او په مروه باندي پای ته رسيږي، که له مروه څخه پيل شي لومړی تلل نه شميرل کيږي بلکې چي صفا ته راشي نو سعی شروع کيږي، له هغه ځايه دي او ځله تلل پوره کيږي. (معلم الحجاج ص ۱۴۶)

## دسعی ضروري مسائل

مسئله: سعی له صفا څخه پیل کول او په مروه باندي پای ته رسول واجب دي. (معلم الحجاج ص ۱۴۴)

مسئله: نفلي طواف کیدلای شي خو نفلي سعی کیدلای نشي. (معلم الحجاج ص ۱۵۰)

### په سعی کې دغلطي حکم

مسئله: که ټوله سعی یا پکې څو ځله گړځیدل پاته شي، یا پرته له عذره په سپرلي وشي، حج کيږي خودم واجبيږي. که بیا پیاده سعی وشي دم ساقطیږي. خو که د عذر له امله په سپرلي سعی وشي، څه شی نه واجبيږي. که د سعی یو، دوه، یا دري ځله گړځیدل پاته شي یا پرته له عذره په سپارلي وشي نو دهر ځل گړځیدلو په بدل کې صدقه لازمیږي. (احکام حج ص ۱۰۳)

مسئله: که د سعی یو ځل گړځیدل پاته شي، صدقه دي ورکړل شي. که دوه یا دري ځله گړځیدل پاته شي دهر چکر په بدل کې صدقه واجبيږي. (احسن الفتاوی ج ۴ ص ۵۱۸ حج بیت الله کې اهم فتاوی ۵۸)

مسئله: که په سپرلي سعی وکړي، یعنی په گړځنده چوکۍ یا بل څه، نود دوو زرغونو میلونو ترمنځ دي په تیزی سره بیایي، خو چي ځان یا نورو ته تکلیف نه وي.

مسئله: پیاده یا په سپرلي، دومره منډه سنت ده چي نورو ته د تکلیف سبب نشي. (احکام حج ص ۵۷)

مسئله: د زرغونو میلانو ترمنځ، ډیره تیزه منډه سنت نه ده بلکې په متوسط ډول به داسي چټک ځي چي تر رمل تیز خو تر ډیره منډه ورو وي. (د احکام یواز، س ۷۰۰)

مسئله: دمیلین اخترینو (زرغونو میلانو) ترمنخ گرندي تلل مسنون دي.

مسئله: که دمیلونو ترمنخ په خفاسته لارنشي، یا په ټوله سعی کي خفاسته وکړي دابده ده، خودم یا صدقه ورباندي نه واجیږي.

مسئله: که دگنه گونې له امله، دزرغونو میلونو ترمنخ په منډه تلل نورویا خپل خان ته تکلیف و، یا خفاسته سنت نه ده. که موقع وه منډي دي وهي یا دي دتیز تلونکو په خیر حرکت کوي. (معلم الحجاج ص ۱۴۵)

مسئله: که دسعی په مهال جماعت ودرید یا جنازه وه نو سعی دي پرېږدي، په لمانځه کې دي گډون کوي او یا دي پاته گرځیدل پوره کړي. که کوم عذر پېښ شي هم دي پاته گرځیدل وروسته پوره کړي.

جایزي خبري کول چي، دمصرفیت، خشوع او خضوع خلاف نه وي، همدغسي خورل، څښل چي دسعی په گرځیدلو کې بیلوالی نه راوړي مباح دی. (معلم الحجاج ص ۱۴۹)  
(طواف او سعی دلمانځه په خیر نه دی چي، په ضروري خبره یا بل څه ماتېږي.)

مسئله: سعی او ځله گرځیدل دي، له صفا څخه تر مروه پوري یو چکر (یو ځل گرځیدل) دي اوله مروه څخه تر صفا پوري دوهم ځل گرځیدل دي. همداسي او ځله گرځیدل دي. (معلم الحجاج ص ۱۴۴)

مسئله: سعی دي په خپله کوي (که د عذر له امله) په سپرلي کيږي هم ودي کړي. په سعی کې نیابت جایز نه دی. خو که تر احرام وړاندي یې هوبښه شي، ییایي بل شخص په ځای سعی کولای شي خوچي د سعی تر ختم پوري بیرته حال ته رانشي. (معلم الحجاج ص ۱۴۶)

مسئله: دعورت (د سپرلو لپاره له نوڅخه د څنگانه تر سترگي) پټول په هر حال کې فرض دي. دلته په احرام کي یې ډیر اهما ضرور دی. (معلم الحجاج ص ۱۴۹)

(ځکه کله احرام واورې یا د خوب په مهال یې پردي شي.)  
مسئله: په اوداسه او پاکو جامو کې سعی کول مستحب ده، خو له دې پرته هم سعی کيږي.

(احکام حج ص ۵۹، حج بیت الله کې اهم فتاوی ص ۵۵)  
مسئله: د سعی په دوران کې اودس شرط نه دی. که له او دس پرته سعی وشي، کيږي اودا حکم د عرفات د دریدلو هم دی.  
(آپ کې مسائل ج ۴ ص ۱۰۹ - فتاوی رجبیه ج ۸ ص ۲۱۹)

مسئله: که د طواف او سعی تر منځ ډیر ځنډ هم وي بیا هم کومه جزا نشته. (معلم الحجاج ص ۱۴۳)

مسئله: تر طواف وروسته سعی اود سعی او ه ځله مگر څیدل واجب دي.

مسئله: سعی پیاده کيږي، که له عذر پرته په سپرلي وشي یا به بیا سعی کوي یا دم لازم کيږي.

مسئله: سعی ترطواف وروسته ده، که ترطواف وړاندي وشي او طواف وروسته وکړي، نو هغه سعی نه شمیر له کيږي. هر وخت چي ورته امکان ولري دهغي بیرته کول واجب دي.

(کتاب الفقه ۱ ص ۱۰۷۷، معلم الحجاج ص ۱۴۸)

مسئله: دصفا او مروه ترمنځ، د سعی لپاره نیابست (دخان پرځای بل څوک درول) جایزه نه دی. که عذر و، سعی دي په سپرلي وکړي. (غنية المناسک ص ۷۰)

### چي له سعی فارغ شي څه به کوي؟

مسئله: که احرام یوازې دعمرې لپاره وي یا دتمتع حج وي نو اوس احرام او دعمرې افعال بشپړ شول. یعنی اوس دعمرې دري عملونه ختم شول چي هغه لومړی احرام دوهم طواف او درېیم سعی ده. (مستحب داده چي په مطاف کې دوه رکعت له مونځ وکړل شي، ترطواف وروسته چي دوه رکعت کيږي هغه واجب دي خو تر سعی وروسته دوه رکعت له مونځ چي دی، هغه مستحب دی. که چا ادا نکړ، نو قضا نلري، دا له مونځ به په مروه کې نه کوي، مطاف ته به راځي هلته به یې اداء کوي.)

اوس وروستی کار پاته دی چي هغه حلق یعنی سرخړیل یا وینستان کوچني کول دي، سړی به دخړیلو دکان ته ځي خپل وینستان به یا خړی او یا به یې کوچني کوي یا که ورسره کوم ملگری وي، که یې هغه کوچني کړي هم جایزه دي. په دې کې ځیني خلک غلط پوهیږي. وایي که دوه ملگری وي نو دیوه او بل سرونه څرنگه وڅړي. لومړی دي یو په دلاک

وخریبي بیا دي بل وخریبي، داخبره غلطه ده، هغه چي دعمرې یا حج ټول کارونه کړي دي، یوازې دا حرام خلاصول پاته دي، اوس ورته هرڅه جواز لري، دملگري سردي ورته وخریبي یا دي ملگري دده سرورته وخریبي. هر صورت یې جایز دی. په دې کې څه ستونزه نشته.

دمیرمنې دوینستانو دپریکولو صورت دادی چي، دسر وینستان دي سره یوځای ونیسي، کوم دوه دري تارونه چي اوږده دي هغه دي غوڅ کړي. بیا دي دگوتي دیوه بند په اندازه په خپله یا دي خاوند یا بله میرمن ورته بیاتني کړي، خو غیر محرم دي ورته نه غوڅوي. په مسجد کې دي هم وینستان نه اخلي، په خپله هستوگنځای او یا هم تر مروه بهر دي واخلي. خود حرم په حدودو کې غوڅول ضروري دي. دوینستانو تراخیستلو وروسته، دعمرې عمل بشپړ شو. دتمتع په حج کې دوه شیان دي، یو حج او بله عمره، دعمرې عمل پوره شو. اوس داشخص دمکي هستوگن دی. حیثیت یې هم هغه دی کوم چي دمکې مکرمې دهستوگن دی. لکه هغه چي له خپله کوره احرام تړي همدا شخص یې هم له خپل هستوگن ځای څخه دحج احرام تړلای شي.

په مکه مکرمه کې دهستوگني په مهال چي نفلي طوافونه ډیر وشي. دجماعت دلمانځه پوره اهتمام وشي، لږ تر لږه یوځل په حرم کې قرآن ختم شي. دمکې دهستوگنو په څیر د عائشي رضی الله عنها مسجد ته لار شي، دنفلي عمرې نیت

وشي احرام و تړي او دعمرې ستره نيك مرغي تر لاسه كړي. په مكه كې دهستوگني په مهال چي نفلي طوافونه كيږي په هغه كې اضطباع او رمل نشته. اضطباع او رمل په هغه طواف كې دي چي په هغه پسي سعي هم وي. خو تر نفلي طواف وروسته هم دوه ركعت له مونځ كول واجب دي. (محدرفعت قاسمي)

### دويښتانو تر كمولو يي خرييل غوره دي

تر قرباني وروسته، احرام خلاصيرې. دا احرام دخلاصولو طريقه، حلق يعني سر خرييل يا ويښتان كوچني كول دي. ددي غوره طريقي حكمت دادې چي: لكه دلمانځه له تحريمي څخه چي په سلام گرځولو سره وزي، هغسې له احرام څخه دوتلو طريقه حلق (ويښتان خرييل يا كوچنې كول) دي. دا طريقه له دوو وجهو تجويز شوي ده:

لومړې: دا طريقه چي له احرام څخه ورباندي وزي، دوقار خلاف نه ده. ځكه يي دا طريقه معلومه كړي ده چي كه خلك ازاد پريښودل شي، چي هر ډول غواړي هغسي به له احرام څخه وزي، نو معلومه نه ده چي خلك به څه څه كارونه وكړي. يوبه جماع كوي، بل به بنكار كوي، بل به بيا بل عمل كوي. همداسي كه يي له لمانځه څخه دوتلو لپاره آزادي وركړي واي نو خلك به دلمانځه په يوه منافي عمل سره له لمانځه وتل، معلومه به نه وه، په مناسب او نامناسب كارونو به له لمانځه څخه وتل.

له همدې امله، له لمانځه څخه دوتلو طريقه يي په سلام

ويلو واجب کره چي دايو با وقاره عمل دی او په خپل ذات کې يو ذکر هم دی. همداسي يي له احرام څخه دو تلو لپاره دالاره غوره کره چي له متانت سره منافي نه ده.

دوهمه وجه يي داده چي دا حرام په مهال سرونه خير نيږي. دوښتانو بيخونه دورې خاورې نيسي او خيرن کيږي. دا خير هغه مهال لري کيدلای شي چي سر و خرييل شي. نو له همدې امله دا عمل غوره دی. (رحمة الله الواسع ج ۴ ص ۲۰۷)

همداسي کله چي څوک د پادشاهانو دربار ته ځي نو د پاکي بڼه اهتمام کوي، حجاج چي احرام خلاص کړي د زيارت د طواف لپاره دخداي تعالی دربار ته حاضر يږي. نو دلته بڼه په پاکي کې حاضریدل وړ او مناسب دي او د سر په خرييلو خيرې بڼې پاکيږي، له همدې امله يي سر خرييل افضل او غوره دی.

يوه بله وجه دا هم ده چي سر و خريي او اجرام خلاص کړي.

ددې اثر تر څو ورځو پوري پاته کيږي، تر څو ويښتان لوی

شوي نه وي هر ليدونکي دا محسوسوي چي دي شخص حج

کړي دی، ددې عبادت (حج) شان لوړيږي، ځکه هم تر قصر

يعني لنډي کولو يي حلق يعنې خرييل غوره دي.

## د چاپه سر که ویبستان نه وو نو څه به کوي؟

پوښتنه: څوک حج ته لاړل، څه عمرې يې وکړي، داچې هره ورځ يا يوه نه بله ورځ يې عمره کوله، نو ویبستان يې نژدې يو سوت (دانچ اتمه برخه) يا تردې هم واره ليدل کيږي، ايا داخرييل صحيح کيږي، کنه؟

جواب: په پوښتل شوي صورت کې، که په سر باندي د حلق له امله ویبستان نه وو، نو يوازې ورباندي چاره تيږول کفايت کوي. خو داچاره تيږول واجب دي. هغه ویبستان چې دگوتې تر بند پوري يې ښودلي دي، هغه په دې صورت کې دي چې په سر باندي ویبستان وي.

(فتاوی رحيمه ج ۴ ص ۴۰۷ عالمکيري ج ۱ ص ۱۴۹)

## دا حرام خلاصولو لپاره

### څومره ویبستان غوڅول کفايت کوي؟

پوښتنه: په عمره کې خلک ليدل کيږي چې تر عمره کولو وروسته، پرته له دې چې ویبستان و خريي احرام خلاصوي يا ځيني خلک له څلورو لورو معمولي ویبستان واخلې او دا وايي چې دسر دوېبستانو د څلورمې برخې دغوڅولو حکم دی، داسې پوره کيږي يا يې ځيني کسان په ماشين باندي سر خريي. په دې هکله څه حکم دی؟ دهغوی دا حرام په خلاصولو دم يابل څه لازميږي، کنه او مسنونه طريقه کومه ده؟

جواب: دحج او عمرې دا حرام خلاصولو لپاره څلور صورتونه غوره کولای شوي. دهر يوه حکم به ييل، ييل وليکل شي،

لومړی : داچې د چارې په واسطه ټول وينستان و خرييل شي، دا صورت تر ټولو غوره دی.

او د خريونکو لپاره رسول الله صلى الله عليه وسلم درې ځلي درحمت دعا کړې ده، څوک چې حج يا عمري ته لاړ شي بيا هم در رسول الله صلى الله عليه وسلم درحمت له دعا څخه محروم پاته شي، ددې محرومي څه درک دی؟ له همدې امله حج او عمري ته د ټولو تلونکو لپاره دا مشوره ده چې در رسول الله صلى الله عليه وسلم له دعا څخه محروم پاته نشي، بلکې حلق دي وکړي او احرام دي خلاص کړي.

دوهم صورت يې دادی چې د يياتي يا ماشين په واسطه د سر ټول وينستان واخلې. دا صورت له کراهت څخه پرته جواز لري.

درېيم صورت يې دادی چې لږ تر لږه، د سر څلورمه برخه وينستان واخلې، دا صورت تحريمي مکروه او ناجايزه دی. ځکه په يوه حديث کې ددې ممانعت شوی دی، خو احرام ورباندي خلاصيدلای شي.

اوس تا سو په خپله فکر وکړئ څوک چې د حج او عمري په خير سپيڅلي عبادت پایله په يوه ناجايزه فعل سره کوي، آیا حج او عمره به يې قبوله شي؟

څلورم صورت دادی چې څو وينستان له دې خوا او هغې خوا واخلې او د سر تر څلورمې برخې کم وي، احرام ورباندي نه خلاصيري، بلکې دغه شخص په احرام کې پاته کيږي. اه.

دا حرام دممنو عه شيانو پابندي ورباندي لازمه ده. که گنډل شوي جامي واغوندي او يا دنورو ممنوعاتو مرتکب شي نو دم (وينه - قرباني) ورباندي واجبيږي.

نن سبا، بي خبره خلک نورو ته گوري او همد اخلورم صورت عملي کوي، دمستلي له مخې دا خلک تل په احرام کې پاته کيږي. دا حرام په حالت کې دټولو ممنوعاتو مرتکب کيږي. هغه دخپلي بي خبرې له امله داسي فکر کوي چي موږ څو ويښتان غوڅ کړل، احرام مو خلاص کړ. حال دا چي احرام يي خلاص شوي نه دي او دا حرام په حالت کې دا حرام خلاف د اعمالو ارتکاب کوي او د الله تعالی قهر او غضب ته برابرېږي. همدلامل دی چي په زرگونو خلکو کې که دکوم يوه حج او عمره د شريعت سره برابر وي، نور هسي سيراو سياحت وکړي، راشي او حاجي ورته ويل کيږي.

عوامو ته بنايي چي د حج او عمرې مسائل له علماوو څخه زده کړي، يوازې په ليدلو کتلو کار نه کيږي. (آپکي مسائل ج ۴ ص ۱۲۴)

### ايا دټول سر دويښتانو برابروول واجب دی؟

مسئله: که دگوتې د بند په اوږدوالي ويښتان واخستل شي، دسر دخلورمې برخي دگوتو د بندونو په برابر اخستلو سره محرم خلاصيږي، خودټول سر ويښتان برابروول واجب دي. (له دې خوا او هغې خوا دي څو تاره ويښتان نه اخلي) که د گوتې د بند په اندازه ويښتان نه واخستل شي. يعني ويښتان واړه وي، نو خريستل يي ضروري دي. له خريستلو پرته يي احرام نه خلاصيږي.

له وړاندي تفصيل سره سم ، دسر دوينستانو ترغوڅولو يا خرييلو وروسته حلاليزي ، څومره واري چي له شرعي طريقي پرته يي احرام خلاص کړي وي ، دهر وار لپاره دي دم اداء کړي او دا احرام تر خلاصولو وروسته چي يي څومره ممنوعات کړي وي . په هغوی دم يا بل څه نشته . (احسن الفتاوى ج ۴ ص ۵۲۶)

### دا احرام خلاصولو څه طريقه ده؟

مسئله : دا احرام دخلاصولو لپاره حلق (سړپاک خرييل) غوره او قصر (دوينستانو کوچني کول) جايز دي . دامام ابو حنيفه (رحمه الله) په نزد ، دا احرام دخلاصولو لپاره داشروطی چي ، لږ تر لږه به دسر دخلورمي برخي وينستان دگوتې دبنده په اندازه لنډ کړل شي . که دسر وينستان واړه وي ، دگوتې تربند لنډوي ، يادي په چاره وخرييل شي ، له دي پرته احرام نه خلاصيزي . (آپکې مسائل ج ۴ ص ۱۰۲)

مسئله : که چا په صابون يا دوا سره دسر وينستان لري کړل هم کافي دي . که په سر وينستان نه وي يا پک وي يوازي چاره ورباندي تيرول بس دي . که په سرباندي تپ وي او چاره ورباندي تيريدلای نشي نو دا واجب ورڅخه ساقطيزي .

(فتاوى محموديه ج ۱۳ ص ۱۸۰ - معلم الحجاج ص ۱۷۶)

مسئله : قصر (دوينستانو کوچني کول) هغه مهال کيدلای شي چي وينستان دگوتې دبنده په اندازه وي ، که تر هغه واړه وي ، بيا حلق (خرييل) دي . قصر نه صحيح کيزي . هغه کسان چي څو ، څوځله عمره کوي ، هغوی ته لازم دي ترڅو تر هر ځل

عمری وروسته حلق و کړي. په قصر کولو دهغوی احرام خلاصیدلای نشي. (آپ کې مسائل ج ۴ ص ۱۴۲)

مسئله: که ماشین واره وینستان هم اخستلای شي، بیا سمه ده، دټولو عمر و لپاره صحیح ده خو په دې حالت کې احتیاط دادی چې بیا ورباندي چاره تیره شي. (کیدلای شي وینستان خورا واره وي او ماشین ورنشي.) (ف محمودید ج ۳ ص ۱۸۲)

مسئله: که کوم ځنگل یا داسي ځای ته لاړ شي چې هلته چاره یا بیاتي نه وي، دا عذرا اعتبار نلري ترڅو یې سر خریلي یایي وینستان کوچني کړي نه وي، نه حلالیږي. (معلم العجاج ص ۱۷۶)

### د احرام په حالت کې دیوه اوبل سر خریل

پوښتنه: له قربانې څخه تر فراغت وروسته، د وینستانو دکمولو لپاره مو د حجام پلټنه وکړه، خو ومونه موند. زما ملگری چې په احرام کې ؤ، زما وینستان یې را کوچني کړل. نو حکم یې څه دی؟

ځواب: د احرام دخلاصولو په نیت، محرم خپل وینستان هم کوچني کولای شي او دبل هم. ستا ملگری چې ستا د احرام دخلاصولو لپاره یې ستا وینستان کم کړل، ښه یې وکړل. دهغه په ذمه دم نشته. (آپ کې مسایل ج ۴ ص ۱۴۳)

مسئله: که تر حلق وړاندي د واره له نورو کارونو فارغ وي او اوس فقط حلق پاته وي، دامهال دیوه اوبل حلق (وینستان خریل) جایز دي. (احسن الفتاوی ج ۲ ص ۵۱۲ غنیه ص ۹۲ فتاوی رحیمیه ج ۳ ص ۱۱۵)

مسئله: دا حرام دخلاصولو لپاره، ميره دخپلې ميرمنې او پلار دخپل زوی ويښتان کمولای شي. ميرمن دا کار په خپله هم کولای شي. (آپ کې مسائل ج ۴ ص ۱۴۴)

مسئله: که حاجي متمتع، قارن يا مفرد وي چي، تر حلق وړاندي يې ټول ارکان پوره کړي وي، د سر خړيلو وخت راغلی وي او بل محرم هم ټول کارونه کړي وي، خپل ويښتان يا دبل ويښتان کمول دا حرام په ممنوعاتو کې نه دي. نو دا محرم خپل حلق هم کولای شي او تر خپل حلق وړاندي دبل محرم ويښتان هم غوڅولای شي.

په بخاري شريف لومړي جلد ۱- ۳۸۰ مخ کې، د حديبيي د صلح په اړه راځي:

{صلح وشوه، رسول الله (صلی الله علیه وسلم) قرباني او حلق وکړل، ويي ليدل چي صحابه (رضی الله عنهم) هم قرباني کوي او ديوه او بل سرونه يې په داسي وخت کي خړيل چي هغوی محرم وو.}

له دې حديث شريف څخه ثابتيږي چي تر قرباني وروسته محرم يو دبل سرونه خړيلای شي.

(فتاوی رحيميه ج ۸ ص ۲۹۶، د غنية المناسک په حواله ص ۹۳، معلم الحجاج ص ۹۲، زبدة المناسک ص ۱۷۷ و فتاوی محموديه ج ۱۷ ص ۱۹۲)

## که تر حرم بهر حلق و کړي حکم يي څه دی؟

پوښتنه: چا عمره وکړه، بيا جدي ته راغی، په جده کې يې سرو خړبیه چي داځای له حرم څخه وتلی دی، ددې لپاره حکم څه دی؟

جواب: د حج يا عمرې له احرام څخه د حلال کيدلو لپاره حلق يا قصر د حرم په حدودو کې ضروري دی. که بهر وشي دم لازم يږي.

مسئله: که په حج يا عمره کې له حرم څخه بهر حلق وکړي نو دم باندي اوړي. که په حج کې دنحرتروړځو وروسته حلق وکړي هم دم ورباندي لازم يږي.

مسئله: که دعمرې له احرام څخه د حلالولو لپاره، د حرم څخه بهر حلق وکړي يا د حج له احرام څخه د حلال والي په نيت له حرم څخه بهر يا دنحرتروړځو وروسته سز و خړبي، نو دم واجبيږي او دوه دمه، يو له حرم څخه دبهر کيدلو او بل دنحرتروړځو وروسته په حلق کولو.

په پوښتل شوي صورت کې چي جدي ته په رارسيدلو سر و خړبي، نو يو دم لازم يږي او دا په حرم کې ذبح کول ضروري دي. (منی ټوله د ذبح ځای دی، همداسي دمکې کوڅي.)

(فتاویٰ رحيميه ج ۵ ص ۲۳۴، زبدة ج ۶ ص ۸۶ په حواله، معلم الحجج ص ۱۴۷، لومړی هدايه ص ۲۵۶)

مسئله: حجامت تر لسو دوولسو وارو پوري کيږي، که شپه وي او که ورځ، تر رمی او قرباني وروسته په حرم کې دوښتانو اخستل ضروري دي. که له دې څخه وروسته او تر

حرم بهر حجامت و کړل شي، حلاليزي خودم (وينه - قرباني) و اجيبيري. (معلم الحجاج ص ۱۷۶)

مسئله: حج يا عمره کوونکی که د حرم له حدودو څخه بهر ووزي، بيا حرم ته بيرته راشي او سر و خريي نو څه نه و اجيبيري خو که حاجي دنحرترو رځي وروسته راشي او سر و خريي دځنډيو دم ورياندي و اجيبيري. (معلم الحجاج ص ۲۴۷)

### د مقدسې روضې د زيارت فضائل

درسول الله صلی الله عليه وسلم زيارت کول، د دنيا او اخرت دنیک مرغي پانگه ده. دايمان لرونکو دميني همدا اصلي مقصد دی. ددې د فضليتو نو بيان ته څه اړتيا نشته. خو ددې دربار درحمت او کرامت دبرکتونو غوښتنه ده چي کوم کسان دهغه ستر دربار زيارت ته ځي، دهغوی لپاره دابي کچي دولت يعني درسول الله صلی الله عليه وسلم دروضې د ښکلا په ليدنه هم دلور و درجو و عده شوي ده. دلته به دساري په توگه درې څلور مبارک حديثونه وليکل شي.

۱- درسول الله صلی الله عليه وسلم ارشاد دی: (څوک چي زما د زيارت لپاره راشي، له زيارت پرته يي بل کار نه وي، زه به يي ضرور د قيامت په ورځ شفاعت وکړم.)

۲- درسول الله صلی الله عليه وسلم، لارښوونه ده: (څوک چي حج وکړي، بيا زما تروفات وروسته زما د قبر زيارت وکړي، هغه داسي دی لکه زما په ژوند چي يي زما زيارت کړي وي.)

۳- در رسول الله صلى الله عليه وسلم ويناده: (خوک چي قصد و کړي چي زما زيارت ته راشي، هغه به د قيامت په ورځ زما په گاونډ کې وي او خوک چي د حرمينو په کوم ځای کې مړ شي، هغه به الله تعالى د قيامت په ورځ د هغو خلکو په ډله کې را اوچت کړي چي په هغوى به ويره نه وي.)

۴- در رسول الله (صلى الله عليه وسلم) ارشاد دى: (خوک چي زما تر وفات وروسته، زما زيارت وکړي گواکې په ژونديي زما زيارت کړى دى، خوک چي زما د قبر زيارت وکړي هغه ته د قيامت په ورځ زما شفاعت لازم دى. زما دامت هغه خوک چي وس لري او زما زيارت ونکړي نو د هغه عذر نه اوريدل کيږي.)  
د ابن عمر رضی الله عنهما عادت و: کله چي به له کوم سفر څخه راغى، لومړى به سپيڅلې روضي ته حاضریده، رسول الله صلى الله عليه وسلم ته به يې سلام وپراندي کاوو.

عمر بن عبد العزيز رحمه الله، به له شام څخه مدينې منورې ته قاصد وليږه ترڅو دده سلام در سالت دربار ته ورسوي. داد تابعينو زمانه وه. داسي نور هم ډير روايتونه شته چي ورڅخه څرگنديږي چي اصحاب او تابعين څومره در رسول الله صلى الله عليه وسلم د زيارت تېري وو او د هغه به يې څومره اهتمام کاوو. په اصل کې يوه مؤمن ته به د الله تعالى له ديدار څخه وروسته، تږدې کوم بڼه نعمت وي چي هغه په خپلو سترگو ددې نور د گنبدې ليدنه وکړي او هغې د يوزلو تکیه گاه ته سلام عرض کړي او يايي په جواب مشرف شي. (علم الفقہ ج ۵ ص ۸۵)

## له زیارت کولو پرته که څوک راشي؟

پوښتنه: که څوک حج ته لاړشي، دروښي له زیارت کولو پرته بیرته راشي، دهغه حج بشپړه کیږي کنه؟

جواب: څوک که در رسول الله صلی الله علیه وسلم دروښي له زیارت کولو پرته راشي، حج یې اداء کیږي خوله بي غیرتي څخه یې کارا خستی او د مبارک زیارت له برکت څخه بي برخی شوی دی. که څه هم در رسول الله صلی الله علیه وسلم پاکې روضي ته تلل، یو مستقل مندوب عمل دی. د حج په اعمالو کې داخل نه دی. خو څوک چې حج ته لاړشي نو د دې نیک مرغی تر لاسه کول ورته آسانه دي. له همدې کبله په حدیث شریف کې راځي: (څوک چې د بیت الله شریف حج وکړي او زما زیارت ته راشي، هغه له ماسره د غیرت خلاف کار وکړي.) (آپ کې مسایل ج ۴ ص ۱۵۱)

مسئله: څوک چې حج وکړي او مجبوراً د پیسو د کموالي له

امله مدینې منورې ته تلای نشي، دهغه حج پوره دی، کومه شبهه پکې نشته. خو که له وس لرلو سره، سره بیا هم لاړنشي، دا بده ده او د بي برخی توب خبره ده. خود پیسو د کمښت له مجبوري څخه که ورنشي څه مواخذه ورباندي نشته.

(فتاوی دارالعلوم ج ۶ ص ۵۸۱ مشکوة شریف ج ۲۲ ص ۲۵۲)

\*\*\*\*\*

## په نبوي مسجد کې ولي څلو پښت لمنځونه کول ضروري دي؟

پوښتنه: چا عمره وکړه، نبوي مسجد ته حاضر شو، بيرته راغی. يعنې په مدينه منوره کې يې څلو پښت لمنځون ونکړل ايا څه گناه ده؟

جواب: کومه گناه خونه ده، خو په نبوي مسجد کې د څلو پښت لمنځونو يو ځانگړې فضيلت دی، هغه يې ترلاسه نکړ.

په يوه حديث شريف کې، په نبوي مسجد کې د څلو پښتو لمنځونو چي د تحريمي تکبير تري پاته نشي، خاص فضيلت ياد شوی دی. الفاظ يې: انس رضی الله عنه له رسول الله صلی الله عليه وسلم څخه روايت کوي: {څوک چي زما په مسجد کې څلو پښت لمنځونه داسي ادا کړي چي کوم لمنځ (په جماعت سره) ورڅخه پاته نشي، هغه ته له دوزخ او عذاب څخه برائت ليکل کيږي اوله نفاق څخه به خلاص وي. (مسند احمد ج ۲- ۱۵۵ پ کې مسائل ج ۴ ص ۱۵۲، تنادي محموديه ج ۲ ص ۱۸۶)

### د سپيڅلي روضي د زيارت کولو طريقه

فقهاوود رسول الله صلی الله عليه وسلم د مبارکې روضي او دنورو مسجدونو د زيارت کولو دا آداب ټاکلي دي. هغوی وايي: څوک چي نبوي زيارت ته د تللو قصد وکړي، ټوله لاره دي درود او سلام وايي. که له مکې مکرمي څخه مديني منورې ته ځي، کله چي د مديني منورې فصيل ترسترگوشي

نوپه رسول الله (صلی الله علیه وسلم) باندې درود او دادعا وايي :  
 {اللهم هذا حرم بينك فاجعله وقاية لي من النار وامان من  
 العذاب وسوء الحساب.}

(لويه خدايه! داستا دني حرم دی، دهغه په برکت ما  
 ددوږخ له اورڅخه وساتي، له عذاب او دمحاسبې له سختي  
 څخه مي وساتي.)

ښه داده چي مدينې منورې ته تر داخلیدلو وړاندي، که  
 موقع وه تر ننوتلو وروسته غسل وکړي، خوشبويي ووهي  
 ،خپلي غوره جامي واغوندي او مدينې ته په عاجزي،  
 ارامتيا او وقار سره داخل شي. که ځای او موقع وه، نو  
 در رسول الله صلی الله علیه وسلم له منبر سره دي دوه رکعته  
 لمونځ وکړي. دلمانځه لپاره دي داسي ودرېږي چي د منبر  
 ستنې دښې اوږې په برابر وي. رسول الله صلی الله علیه وسلم  
 به هلته دریده. دا ځای د مبارک قبر او منبر تر منځ دی. (کنه  
 هر ځای چي ځای پیدا شو هلته دي دوه رکعته دشکراني  
 لمونځ وکړي.) بیا دي الله تعالی ته درارسیدلو دتوفیق  
 دشکر سجده وکړي. څه چي يي زړه غواړي هغسي دعادي  
 وکړي. بیا دي در رسول الله صلی الله علیه وسلم ذقبر لور ته لاړ  
 شي. در رسول الله صلی الله علیه وسلم دسر لور ته، مخ دي قبلي  
 ته کړي ودي درېږي. قبر ته دي دري څلور لاسه ورنژدې شي،  
 وړاندي دي نشي، دقبر په دیوال باندې دي لاس نه ږدي.  
 داسي په ادب دي ودرېږي لکه په لمانځه چي ولاړ وي، هلته

درسول الله صلى الله عليه وسلم مبارکه څه ره دي په تصور کې  
راولي، ښه او ښه په خپل قبر کې بيده دی، دده په  
موجودیت پوهیږي او خبري يې اوري، بیا دي ووايي :  
{السلام عليك يا نبي الله ورحمة الله وبركاته ، اشهداتک

رسول الله فقد بلغت الرسالة واديت الامانة.}

(يعني السلام عليك يا نبي الله ورحمة الله وبركاته ! زه په  
دې شاهدي وایم چې بیشکه ته د الله جل جلاله رسول يې تا  
درسالت حق پوره کړ د الله تعالی امانت دي ادا کړ.)

(يا الله ! درسول الله صلى الله عليه وسلم په قبر باندې مي  
دا وروستني حاضرې مکوي. اي ذوالجلال والاکرام ذاته  
ديا راتلو توفیق راکړي.)

ددې دعا په مهال دي نه اواز لوړوي او نه دي بيخي ورو  
وي. بیا دې ورباندې دهغه چا چې دخپل سلام درسيډلو  
غوښتنه يې کړي وي، سلام ووايي، ددې لپاره داسي ويل  
کيږي:

{السلام عليك يا رسول الله من فلان ابن فلان يستشفع بك

الي ربك فاشفع له ولجميع المؤمنين.}

(اي رسول الله ! په تاباندې فلاني د فلاني زوی سلام وایه  
، هغه له تاڅخه د الله تعالی په دربار کې ستاشفاعت غواړي،  
نو دهغه او ټولو مؤمنانو شفاعت وکړي.)

بيا چي چيري در رسول الله صلى الله عليه وسلم شهره ده، هغه لورته چي شا دقبلي خواته وي ودر يري. كوم درود چي غواړي هغه دي ووايي. ديوه لاس په اندازه دي تير شي، دصديق اكبر رضی الله عنه، له سر سره دي ووايي: {السلام عليك يا خليفة رسول الله! السلام عليك يا صاحب رسول الله في الغار السلام عليك يا رفيقه في الاسفار.}

(ای در رسول الله صلى الله عليه وسلم خليفه! پرتا دي سلام وي، اي په غار كې در رسول الله صلى الله عليه وسلم ملگري پر تادي سلام وي، په سفرونو كې در رسول الله شريكه، پرتادي سلام وي.)

بيادي له هغه حايه وبنوري، دعمر رضی الله عنه قبرته دي ورسې او ودي وايي:

{السلام عليك يا امير المؤمنين، السلام عليك يا مظهر الاسلام، السلام عليك يا مكسر الاصنام، جزاك الله عنا افضل الجزاء ورضي الله عنك.}

(ای امير المؤمنينه! پرتادي سلام وي، اي داسلام بنكاره كوونكي پرتادي سلام وي، اي بت ماتوونكي پرتادي سلام وي، الله تعالی دې زموږ له لوري درته غوره اجر در كړي او الله دي در خنخه راضي وي.)

تر دې وروسته چي خرنګه غواړي هغسي دعا وکړي چي څه غواړي هغه و غواړي.

در رسول الله (صلی الله علیه وسلم) د قبر د زیارت تر فراغت وروسته،  
د بقیع هدیري لور ته لاړ شي. په قبرونو حاضر شي، دلته  
د عباس، حسن بن علي، زین العابدین، دهغه زوی محمد باقر  
، دهغه زوی جعفر صادق، امیر المؤمنین سیدنا عثمان (رضی  
الله عنهم) در رسول الله زوی ابراهیم، امهات المؤمنین، در رسول  
الله (صلی الله علیه وسلم) عمه، صفیه او نورودیر صحابه و و او  
تابعینو (رضی الله عنهم) امام مالک او نافع (رحمهما الله) قبرونه دي.

مستحب داده چي د پنجشنبې په ورځ، دا حد د شهیدانو  
خصوصاً د حمزه رضی الله عنه د مزار زیارت وشي. او هلته  
ووايي: {سلام عليكم بما صبرتم فنعمة عقبی الدار، سلام  
عليکم دار قوم مؤمنین وانا ان شاء الله بکم لاحقون.}

(اي د قبرونو اهله! په هغه صبر او استقامت چي تاسو يي  
شرگندونه وکړه، پر تاسو دي سلام وي. آخرت څومره ښکلی  
ځای دی، دايمان لرونکو په دي هستوگنځي باندې دي سلام  
وي. موږ هم انشاء الله له تاسو سره ملگري کيدونکي يو.)

دلته دي اية الكرسي او دا خلاص سورة (قل هو الله)  
ولولي. د شنبې په ورځ د قبا مسجد ته تلل مستحب دي.  
تر څو څوک په مدينه منوره کې وي، دا مستحب ده چي  
لمونځونه په نبوي مسجد کې وکړي. کله چي يي خپل هیواد  
ته د تللو اراده شي، په مسجد کې دوه رکعت د وداع  
(رخصت) لمونځ وکړي او چي څه مطلب لري دعا  
وکړي. بيادي در رسول الله (صلی الله علیه وسلم) قبر ته ورشي،

دعا و کړي، الله دعا قبلوونکی دی.

(کتاب الفقه علی المذاهب الاربعه ج ۱ ص ۱۱۸۰)

(د اتصوردی و کړي چي زه در رسول الله صلی الله علیه وسلم په دربار کې حاضریم او هغه په خپله زما خبري اوري او په پوره ادب او ټیټ غږ د صلوة او سلام ډالۍ ورته وړاندي کړي. د شفاعت غوښتنه وکړي. د صلوة او سلام صیغې او ږدي هم شته اولنډې هم، دکومو چي يي خوښي وي هغه دي وايي، خو دعا مو خلکو لپاره په لنډه توگه سلام ويل غوره دي:

الصلوة والسلام عليك يا رسول الله.

(ای د الله رسوله! پرتادي درود او سلام وي.)

الصلوة والسلام عليك يا حبيب الله.

(ای د الله حبيب! پرتادي درود او سلام وي.)

الصلوة والسلام يا خير خلق الله.

(ای د الله په مخلوق کې تر ټولو غوره، پرتادي سلام وي.)

السلام عليك ايها النبي ورحمة الله وبركاته.

(ای د الله نبي پرتادي سلام او د الله رحمت او برکت وي.)

نه د چا شوق وي چي په اوږدو جملو کې سلام ووايي، نو د حج و زيارت په هکله ليکل شوي کتابونه دي وگوري. په مدينه نوره کې دهستوگنې په مهال، هره شيبه غنيمت وگڼل شي. نومره کيدلای شي، طاعت او عبادت وکړل شي. هر لمونځ په طاعت سره په نبوي مسجد کې ادا کړای شي. هڅه وشي په باض الجسنة يا هغې برخه کې لمونځ وکړل شي چي در رسول

الله (صلی الله علیه وسلم) په زمانه کې مسجد و، درود شریف په جاري ډول وویل شي. در رسول الله (صلی الله علیه وسلم) مبارکې روضې ته ډیر، ډیر ورشي او سلام ورته وویل شي. ځکه بیا همدا نیکمرغې نه ترلاسه کېږي. ډیر وخت په نبوي مسجد کې تیر کړل شي. که ډیرې گڼې گونې له امله په مواجبه شریف کې سکون نه وي او په ارامي سره د صلوٰة او سلام ویلو او د دعا موقع نه موندله کیدله، بیا له تجربې سره سم په دې وختونو کې موقع وي.

۱- د ماخستن تر لمانځه یو ساعت وروسته.

۲- تر سهار نژدې یو نیم ساعت وروسته.

۳- د ما سپڼین تر لمانځه یو ساعت وروسته.

که په مواجبه شریف کې، د درود او سلام ویلو موقع نه و، نو په نبوي مسجد کې چې هر ځای اسانه وي، هلته دې درود او سلام وویل شي.

په مدینه منوره کې دهستو گڼې په مهال، تر لمانځه وروسته کوشش وشي، د درود او سلام هغه څلورېنست صیغې چې پ مبارکو حدیثونو کې راغلي دي، یو ځل وویل شي. انشاء الله ډیرې گټې به یې محسوسې شي. یاد لمانځه درود او سلام وویل شي. (له تاسو څخه هیله ده کله چې په پاکه روضه کې پر رسول الله (صلی الله علیه وسلم) له خپل لوري یا د دوستانو له خوا، درود او سلام وایاست، نو زموږ گڼه کارانو درود او سلام هم ورسوئ. څوک چې زموږ درود او سلام زموږ بدارته ورسوي، الله تعالی دې ورته د خیر بدله ورکړي آمین. محمد رفعت قاسمي، مترجم او مصحح.)

## دياد ساتلو وږ خبري

د سپيڅلي روضي (مقصوده شريفې) اوږدوالي له شمال څخه د جنوب لورته (۱۶) متره، نژدې (۵۲) فوټه او سوريي له ختيز څخه لويديزته (۱۵) متره نژدې (۴۹) فوټه ده. څلورو گونښو ته يې د مرمر ډبرو ستري، ستري ستنې دي چي لوړوالي يې له چت سره برابر دی.

په ۹۸۰ هـ کال سلطان سليم (ثاني) په دي سپيڅلي روضي يوه گنبده ودانه کړه. هغه يې په رنگه ډبرو ښکلي کړه او د زرو په جړاويي ښکلا ورته زياته کړه. گنبده يې زرغونه رنگ کړه، هغه پخوا سپين رنگي وه. له هم هغي ورځې څخه د رسول الله صلی الله عليه وسلم مينه والو، هغه د خضراء گنبدې په نوم ياده کړله.

دلته يوه خبره په ياد ولرئ چي، د رسول الله (صلى الله عليه وسلم) له مبارک مزار سره، دري جالي دي او درې واړه سوري دي. عام خلک بلکې ډير عرب، داسي غلط پوهيدلي دي چي، لومړی جالی د رسول الله (صلى الله عليه وسلم)، دوهمه د ابوبکر (رضى الله عنه) او دريمه د عمر (رضى الله عنه) له آرام ځای سره دي. خو داسي نه ده، بلکې د منځنۍ په برابر، درې واړه قبرونه دي. په منځنۍ جالی کې يو سوری دی چي، هغه د رسول الله (صلى الله عليه وسلم) د منځ مبارک سره دی. تر دې سوري لږ بيرته، د رسول الله (صلى الله عليه وسلم) مبارکه سينه ده چي، هلته د ابوبکر (رضى الله عنه) سر دی. دلته هم يو گول ډوله سوری دی چي هلته د ابوبکر (رضى الله عنه) سر دی.

د ابوبکر (رضی اللہ عنہ) لہ سڀني سره، د عمر (رضی اللہ عنہ) سر دی.  
دهغه له سر سره هم يو سوری دی. گواکې له منځنی جالی  
سره دريو وارو آرام ځايونه دي.

کله چې له منځنی جالی سره ودریږئ، د جالی په منځ کې  
کينډی لاس ته يو گول سوری دی، داد رسول الله (صلی الله علیه وسلم) له  
مبارک مخ سره دی. له دې سره یوه بنده دروازه ده، په هغې  
پسي بني لاس ته يو گول سوری دی. داد عمر (رضی اللہ عنہ) له  
څهرې سره برابر دی. (محمد زفعت قاسمي)



۱- دلمانځه په مهال، په مسجد حرام کې په جماعت  
لمونځ کول، خورا غوره عبادت دی چې ثواب يې له یو لک  
لمونځونو سره برابر دی.

۲- په نورو وختونو کې د حج او عمرې دارکانونو له ادا کولو  
سره، سره د کعبې ډیر طواف کول غوره دي.

۳- د ځينو کسانو ذوق داوي چې ځيني تاريخي ځايونه  
وويني. هغوی بايد په همدې ځايونو کې کوم داسي عمل  
ونکړي چې د شرک او بدعت په جمله کې وشميرل شي.

## اردو بیت :

په ژبه د جذب او مینې د عوې نورې دي  
د پیغمبر د اطاعت تقاضې نورې دي  
دهغو ځایونو بنکلول، له هغوی سره ځان لگول، دخپلو  
خیالي مقصدونو لپاره څه شی بندول، رقعي اچول، پیسي  
ایښودل چي گواکې دا مقصد مي پوره شي. دا یو هم شرعاً  
صحيح نه دي. ځکه زموږ گران پیغمبر (صلی الله علیه وسلم) چي هغه  
رحمة للعالمین او شفیع المذنبین دی، دلته یي د داسي څه  
کولو حکم کړی نه دی. او بیا د نبی (صلی الله علیه وسلم) درښتونو مینه  
او صحابه وو، سترو، سترو اولیاوو داسي کړي نه دي. نو  
نوکه د شرک کوم عمل ته د توحید نوم ورکولای نشي. په کوم  
دعت باندي هسي د تش په نوم مینې نښه نه لگوي او نه هغه  
سنت ورباندي ترسره کیږي چي درښتونې محبت غوښتنه ده،  
څوپه توحید او سنت کلک شي او له شرک او بدعت څخه

## په نبوي مسجد کي اوه ځانگړي سنتي

### ځانه سنتي

داله محراب سره نژدې ده. رسول الله (صلى الله عليه وسلم) به له دې سنتي سره ودریده او خطبه به يې لوستله. دلته دهغې خرما دونې تنه څښه ده. کله چي له لرگيو څخه منبر جوړ شو، هغې در رسول الله (صلى الله عليه وسلم) په فراق کي د ماشومانو په څير ژړل.

### د عائشي (رضي الله عنها) سنتي

يو ځل رسول الله (صلى الله عليه وسلم) وويل:

{زما په مسجد کي يو داسي ځای دی چي که خلکو ته هلته دلمونځ کولو د فضيلت په هکله معلومات وای، نو ورباندې به يې سره پچه اچوله.} (طبراني)

دا ځای عايشي (رضي الله عنها) وښود، د عايشي (رضي الله عنها) سنتي همدلته جوړه شوه.

### د ابوالبابه رضي الله عنه سنتي

له يوه صحابي، ابولبابه (رضي الله عنه) څخه يوه گناه شوي وه هغه دلته په ولاړه سنتي پسي ځان په دې نيت وتاړه چي، ترڅو مي الله جل جلاله گناه راته ونه بڅښي، زه به تر هغه دلته بندې يم. داسي وخت راغی چي رسول الله (صلى الله عليه وسلم) يې دهغې گناه د بڅښلو خبره واوروله. اوس هلته يوه ستنه جوړه شوې ده، ورته د ابولبابه (رضي الله عنه) ستنه بلل کيږي.

**دسويړ ستني**

په دې ځای کې به رسول الله (صلى الله عليه وسلم) اعتكاف كاوو، د شپې به يې همدلته خپله بستره غورپوله.

**دحوس ستني**

دلته به علي (رضي الله عنه) ډير وخت لمونځ كاوو، دلته به كښينا ست او در رسول الله (صلى الله عليه وسلم) ساتنه به يې كوله. داد علي (رضي الله عنه) دستني په نوم هم ياد يږي.

**دوفود ستني**

دلته به رسول الله (صلى الله عليه وسلم) له بهر څخه له راغلو وفدونو سره ليدل كتل كول.

**دتهجد ستني**

رسول الله (صلى الله عليه وسلم) به دلته دتهجد لمونځ كاوو. دا ټولې ستني دمسجد په هغه برخه کې دي كوم چي در رسول الله (صلى الله عليه وسلم) دوخت مسجد دی. له دې ستنو سره دعا او استغفار ويل او كه موقع وموندله شي او نوافل وكړل شي. دا خورا مبارك ځايونه دي.

## اصحاب صفه

صفه، چترې اوسيوري لرونکي ځای ته ويل کيږي  
دپخواني نبوي مسجد شمال ختيز لور ته، له مسجد سره  
لگيدلي، يوه چوتره وه. داځای اوس دباب جبرئيل (ع) په  
برخه کې، ددنه کيدلو په مهال، دمقصوده شريفې په شمال  
کې دتهجد له محراب سره نژدې، دوه فوټه لوړ په کتاره کې  
ده. پراخوالی يې ۴۰ x ۴۰ فوټه ده.

له دې ځای سره خدمت کوونکي کښيني. دلته خلک  
دقرآن کریم په تلاوت لگيا وي. که تاسې دلته کښيني  
تلاوت کوئ، په سختې سره به ځای پيدا کړئ.

دلته به هغه مسلمانان اوسيدل چې، هغوی به کور او  
ميرمن او اولاد نه درلودل. دې خلکو ته يې اهل صفه  
(دچوترې هستوگن) ويل. له همدې امله يې داځای دصفې  
په نوم ونوماوو.

دي خلکو به له رسول الله (صلى الله عليه وسلم) څخه ديني زده کړه کوله. کله، کله به د اسلام د تبليغ لپاره نورو ځايونو ته تلل. که څه هم د ټولو صحابه وو ژوند خورا ساده وو، خو د اهل صفة د خلکو ژوند نور هم په فقر، سادگۍ او له دنيايي شيانو څخه لري تيريده. دا خلک شپه او ورځ د نفس د تزکيې، د کتاب او حکمت د حصول او له مصطفوي فيض څخه ترلاسه کولو لپاره، د رسول الله صلى الله عليه وسلم په خدمت کې حاضر وو. نه يې سوداگري درلوده او نه هم زراعت. هغوی خپلې سترگې د رسول الله صلى الله عليه وسلم ديدار، غوږونه دهغه صلى الله عليه وسلم کلماتو، جسم او روح دهغه د صحبت او مجلس لپاره وقف کړي وو.

هغوی د دين له شتمني څخه پوره وو، خو د دنيا په ژوند کې يې د فقر او بي وزلي حال داؤ چې ابوهريره رضی الله عنه وايي:

{ما او ياتنه اصحاب صفة وليدل چې څاډر به يې نه درلود، يوازې لنگ به يې لاره يا يوازې يوه کمبله. څاډر به يې په غاړه داسي تار په چي ترپنډو، د بعضو خو د ځنگانه تر سترگيو رسیده او په لاس به يې داسي نيولی و چې عورت يې بنسکاره نشي. (بخاري شريف ج ۱ ص ۶۳)}



## له احادیثو مخخه دثابت شویو درودنو ټولگه

{سَلَامٌ عَلٰی عِبَادِهِ الَّذِيْنَ اصْطَفٰى وَسَلَامٌ عَلٰى  
الْمُرْسَلِيْنَ.} (قرآن کریم)

۱- اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى آلِ مُحَمَّدٍ وَاَنْزِلْهُ الْمَقْعَدَ  
الْمُقَرَّبَ عِنْدَكَ. (طبرانی)

۲- اللّٰهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ وَصَلِّ  
عَلٰى مُحَمَّدٍ وَارْضَ عَنْهُ رِضًا لَا تَسْخَطُ بَعْدَهُ. (مسند احمد)

۳- اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَصَلِّ عَلٰى  
الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ. (ابن حبان)

۴- اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى  
اِبْرَاهِيْمَ وَبَارَكْتَ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى  
اِبْرَاهِيْمَ فِي الْعَالَمِيْنَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ. (شعب الایمان، للبيهقي)

۵- اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ، وَعَلٰى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ  
عَلٰى اِبْرَاهِيْمَ، اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ، اللّٰهُمَّ بَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ، وَعَلٰى  
آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى اِبْرَاهِيْمَ، وَعَلٰى آلِ اِبْرَاهِيْمَ، اِنَّكَ  
حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ. (بخاری شریف)

۶- اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى  
آلِ اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ وَبَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى آلِ مُحَمَّدٍ  
كَمَا بَارَكْتَ عَلٰى آلِ اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ. (مسلم شریف)

۷- اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ، وَعَلٰى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ  
عَلٰى اِبْرَاهِيْمَ، اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ، اللّٰهُمَّ بَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ،

آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ. (ابن ماجہ)

۸- اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ، وَ عَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَ عَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ وَ بَارِكْ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ، وَ عَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ، وَ عَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ. (نسائی)

۹- اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ، وَ عَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَ بَارِكْ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَ عَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ. (ابوداؤد)

۱۰- اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ، وَ عَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ، وَ عَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ. (ابوداؤد)

۱۱- اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَ عَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ. (مسلم شریف)

۱۲- اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَ أَزْوَاجِهِ وَ ذُرِّيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَ أَزْوَاجِهِ وَ ذُرِّيَّتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ. (ابوداؤد شریف)

۱۳- اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ أَزْوَاجِهِ وَ ذُرِّيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَ أَزْوَاجِهِ وَ ذُرِّيَّتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ. (مسلم شریف)

۱۴- اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ وَأَزْوَاجِهِ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ  
وَتُرْبَتِهِ وَأَهْلِ بَيْتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ  
مَجِيدٌ. (ابوداؤد شریف)

۱۵- اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ  
عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ  
مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَتَرَحَّمْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ  
مُحَمَّدٍ كَمَا تَرَحَّمْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ. (طبري)

۱۶- اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ  
عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ ، اللَّهُمَّ بَارِكْ  
عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ  
إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ . اللَّهُمَّ تَرَحَّمْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ  
مُحَمَّدٍ كَمَا تَرَحَّمْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ  
حَمِيدٌ مَجِيدٌ . اللَّهُمَّ تَحَنَّنْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا تَحَنَّنْتَ  
عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ ، اللَّهُمَّ سَلِّمْ عَلَى  
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا سَلَّمْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ  
إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. (سعایہ)

۱۷- اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ ، وَبَارِكْ وَ  
سَلِّمْ عَلَى مُحَمَّدٍ ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَارْحَمْ مُحَمَّدًا وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ ،  
كَمَا صَلَّيْتَ وَبَارَكْتَ وَتَرَحَّمْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ  
فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. (سعایہ)

۱۸- اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ ، وَعَلٰی آلِ مُحَمَّدٍ ، كَمَا صَلَّيْتَ  
عَلٰی اِبْرَاهِيْمَ وَعَلٰی آلِ اِبْرَاهِيْمَ ، اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ . اَللّٰهُمَّ بَارِكْ  
عَلٰی مُحَمَّدٍ ، وَعَلٰی آلِ مُحَمَّدٍ ، كَمَا بَارَكْتَ عَلٰی اِبْرَاهِيْمَ ، وَعَلٰی  
آلِ اِبْرَاهِيْمَ ، اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ . (صحاح ستہ)

۱۹- اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُوْلِكَ كَمَا صَلَّيْتَ  
عَلٰی اِبْرَاهِيْمَ وَبَارِكْ عَلٰی مُحَمَّدٍ ، وَعَلٰی آلِ مُحَمَّدٍ ، كَمَا بَارَكْتَ  
عَلٰی اِبْرَاهِيْمَ . (حصن حصين)

۲۰- اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْاُمِّيِّ ، وَعَلٰی آلِ مُحَمَّدٍ ،  
كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰی اِبْرَاهِيْمَ وَبَارِكْ عَلٰی مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْاُمِّيِّ ، كَمَا  
بَارَكْتَ عَلٰی اِبْرَاهِيْمَ ، اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ . (نسائي)

۲۱- اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰی آلِ اِبْرَاهِيْمَ  
اللّٰهُمَّ بَارِكْ عَلٰی مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰی آلِ اِبْرَاهِيْمَ . (نسائي)

۲۲- اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْاُمِّيِّ ، وَعَلٰی آلِ مُحَمَّدٍ  
النَّبِيِّ الْاُمِّيِّ ، كَمَا بَارَكْتَ عَلٰی اِبْرَاهِيْمَ وَعَلٰی آلِ اِبْرَاهِيْمَ ، اِنَّكَ  
حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ . (بيهقي)

۲۳- اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَعَلٰی اَهْلِ بَيْتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ  
عَلٰی اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ ، اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَيْنَا مَعَهُمْ ، اَللّٰهُمَّ  
بَارِكْ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَعَلٰی اَهْلِ بَيْتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلٰی اِبْرَاهِيْمَ اِنَّكَ  
حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ ، اللّٰهُمَّ بَارِكْ عَلَيْنَا مَعَهُمْ ، صَلَّوَاتُ اللهِ وَصَلَّوَاتُ  
الْمُؤْمِنِيْنَ عَلٰی مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْاُمِّيِّ . (دارقطني)

٢٤- اللَّهُمَّ اجْعَلْ صَلَوَاتِكَ وَرَحْمَتَكَ وَبَرَكَاتِكَ عَلَى مُحَمَّدٍ  
، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا جَعَلْتَهَا عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ  
إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ ، كَمَا  
بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ. (مسند احمد)

٢٥- وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ. (نسائي)

### صيغ السلام

٢٦- التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ ، وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا  
النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ  
الصَّالِحِينَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ  
وَرَسُولُهُ. (بخاري)

٢٧- التَّحِيَّاتُ الطَّيِّبَاتُ الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ  
وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ سَلَامٌ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ  
وَرَسُولُهُ. (نسائي)

٢٨- التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ الطَّيِّبَاتُ الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا  
النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ  
الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. (نسائي)

٢٩- التَّحِيَّاتُ الْمُبَارَكَاتُ الصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ سَلَامٌ عَلَيْكَ أَيُّهَا  
النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ وَسَلَامٌ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. (نسائي)

٣- بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ  
السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى  
عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَسْأَلُ اللَّهَ الْجَنَّةَ وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ. (نسائي)

٣١- التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ الزَّكَايَاتُ لِلَّهِ، الطَّيِّبَاتُ الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ  
السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى  
عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. (موطأ امام مالك)

٣٢- بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ خَيْرِ الْأَسْمَاءِ التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ الطَّيِّبَاتُ  
الصَّلَوَاتُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحَدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، أَرْسَلَهُ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ، وَأَنَّ  
السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَارِيْبٍ فِيهَا ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ  
الصَّالِحِينَ ، اَللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَاهْدِنِي . (معجم الطبراني)

٣٣- التَّحِيَّاتُ الطَّيِّبَاتُ وَالصَّلَوَاتُ وَالْمَلِكُ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ  
أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ. (ابوداؤد)

٣٤- بِسْمِ اللَّهِ التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ لِلَّهِ الزَّكَايَاتُ لِلَّهِ،  
السَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى  
عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ. شَهِدْتُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ شَهِدْتُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
رَسُولُ اللَّهِ. (موطأ امام مالك)

٣٥- التَّحِيَّاتُ وَالصَّلَوَاتُ الزَّكَايَاتُ لِلَّهِ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا  
اللَّهُ وَحَدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ

أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ . (موظا مالک)

٣٦- التَّحِيَّاتُ الطَّيِّبَاتُ الصَّلَوَاتُ الزَّكَايَاتُ لِلَّهِ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ . (موظا امام مالک)

٣٧- التَّحِيَّاتُ الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ . (طحاوي)

٣٨- التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ ، وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ . (ابوداؤد)

٣٩- التَّحِيَّاتُ الْمُبَارَكَاتُ الصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ . (مسلم شريف)

٤٠- بِسْمِ اللَّهِ وَ السَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ . (المستدرک الحاكم)



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

{ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ} (الاعراف-۵۵)

توبولئ رب خپل په زاريو او پټ، بيشکه هغه ترحد  
اوبستونکي نه خوښوي.

## الحسن الوافي

### بالدعاء الكافي

يعني

له قرآن او حديث مخه د ثابت شويو دعاوو

ټولگه

ټولوونکي او ترتيب کوونکي

مولانا مفتي محمود حسن صاحب مد ظله بلند شهري

د ديوبند د دارالعلوم مفتي

.....

دمولانا محمد رفعت قاسمي صاحب په غوښتنه

بسم الله الرحمن الرحيم

الحصن الوافي - بالدعاء الكافي

الحمد لله وحده والصلوة والسلام على من لا نبي بعده.

په قرآن کریم او مبارکو احادیثو کې چې کومې دعاوې راغلي دي، هغه له دې سره، سره چې خورا جامع دي، د دنیا او آخرت نیک مرغي، له شر او فتنو څخه د حفاظت ضمانت هم لري. څرگنده ده چې د الله تعالی وحده لا شریک له، علام الغیوب په کلام او د سید المرسلین له مبارکې ژبې څخه چې کومې کلمې راوتلي دي، هغه چې کوم نور، تاثیر او جامعیت لري د بل چاپه کلام کې پیدا کیدلای شي.

همداسې د درود او سلام چې کومې صیغې در رسول الله صلی الله علیه وسلم له مبارکې ژبې څخه راوتلي دي هغه د ځان حفاظت گرځول او د هغوی غوره کول چې څومره د اجر او ثواب باعث گرځي له شمار څخه وتلي دي.

نو د حج او عمرې په داسې بابرکته سفر کې که څوک له مناسکو څخه په فراغت کې همدا دعاوې او درود شریف (صلوة او سلام) خپل ورد او وظیفه وگرځوي نو د ډیرو حسناتو او ښیځنیو برخه به ولري.

له دې سره، سره په نورو وختونو، په خپلو کورونو او نورو ځایونو کې که د دې اهتمام وکړل شي. نو د نیکو ستره ذخیره به جوړه شوي وي.

له قرآن کریم او مبارکو احادیثو څخه چې کومې دعاوې را نقل شوي دي، د هغوی مې په ساده ژبه ژباړه هم کړې ده. د هغوی له مطالعه کولو، کتلو او اوریدلو څخه به دعاوې واستحضار کړي. انشاء الله.

د دعا آداب مراعاتول او پخپلو اړتياوو له خپل مهربانه رب څخه غوښتل (که په خپله ژبه هم وي) د دواړو جهانونو د نیک مرغي سبب او له شر او افاتو څخه د حفاظت سبب گرځي. له دعا او درود شريف څخه غفلت بيا ستره محرومي ده.

په تيره په مدينه منوره (زادها الله شرفاً و کرامتاً) په سفر او هستوگنه کې چي څومره ډير درود او سلام وويل شي هغومره دستر نعمت خبره ده.

او سپيڅلو ځايونو ته په رسيدلو په غير ضروري او بي معنی کارونو کې وخت ضائع کول څومره د بې نصيبي خبره ده، رښتيا هم له بيان څخه وتلي ده.

اسأل الله الکریم رب العرش العظيم ان يجعله خالصاً لوجهه ورضاله وان ينفعنا واخواننا واخواننا المسلمين والمسلمات وان ينفع به من كتبه وقرآه او طبعه وقسمه بين المسلمين وصى الله على سيدنا ونبينا محمد وعلى اله وصحبه و سلم تسليماً كثيراً و آخر دعواتنا ان الحمد لله رب العالمين.

**يوه ضروري خبرتيا:** ځينې کسان د طواف يا سعي کولو په مهال، قرآن کریم يا دعاوو کتاب گوري او په زوره يي وايي. دا جواز نلري بلکې حرام دی. ځکه له نورو خلکو څخه خضوع او خشوع پاته کيږي. کله نورو ته ورڅخه ډير تکليف پيښيږي. نو هيڅکله دي داسي نه کيږي، خو ورو، ورو د ذکر او دعا اشتغال چي کتاب په لاس کې نه وي پرته له کراهته صحيح دی، په دې حال کې دهر چا خيال او لحاظ ساتل واجب دي. محمود حسن غفرله بلند شهري.

## له قرآن کریم څخه دعوي

اعوذ بالله من الشيطان الرجيم

الله جل جلاله ته پناه وړم له رڼل شوي شيطان څخه

بسم الله الرحمن الرحيم

شروع کوم دمهربان او بخښوونکي خداي په نامه

أَعُوذُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ . الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ . إِيَّاكَ  
 نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ . اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ . صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ  
 عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ .

ژباړه: ټولې ستاينې يوازې دهغه الله تعالی دي چې د ټولو  
 کائناتو پالونکی دی. ډير زيات مهربان او ښه بښونکی دی.  
 د حساب او کتاب دورځي څښتن دی. موږ يوازې ستا عبادت  
 کوو او يوازې له تا څخه کومک غواړو. موږ ته روغه او سمه  
 لار وښيه، دهغو خلکو لار چې تا پرې لورپښه کړې ده، رڼل  
 شوي نه دي او لاره يې نه ده ورکه کړې.

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ . رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِن  
 نُرَبِّنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْنَا عَلَيْهَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ .

(سوره بقره، آيت ۱۲۷-۱۲۸)

ژباړه: اي زموږ ربه ازموږ هلې ځلې ومنه، ته ښه اوريدونکی او  
 ښه پوه يې

ای زموږ ربه اموږ دواړه ستا حکم منونکي وگرځوه او زموږ په  
 اولادې کې هم يوه حکم منونکي ډله راپورته کړه، د حج احکام او  
 د عبادت لارې ليکې راوښيه، توبه مو ومنه، بې شکه چې ته ښه توبه  
 منونکې ډير مهربان يې

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. (سورة بقره: ۲۰۱)  
 ژباړه: ای پالونکیه امور ته په دنیا کې نسیگته را کره او په آخرت  
 کې هم او داور له عذاب مو وژغوره.

رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ  
 الْكَافِرِينَ. (البقره: ۲۵۰)

ژباړه: ای زموږ بڼه په موږ صبر را توی کره، قدمونه مو ټینګ او  
 په کافر قوم مو برلاسی کره.

رَبَّنَا لَا تُوَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إصْرًا كَمَا  
 حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْقُ عَا  
 وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ. (البقره: ۲۸۶)

ژباړه: ای زموږ بڼه امور په هغه څه مه نيسه چې موږ په هيره كړي  
 او يا په غلطۍ كړي. ای زموږ بڼه! په موږ دروند پيټي مه باره وه لکه  
 چې له موږ څخه په وړاندې خلکو مو بار کړي و. ای زموږ بڼه! پر موږ  
 هغه بار مه ږده چې موږ يې توان نلرو. موږ ته عفو و کره موږ ته بښنه  
 و کره. په موږ مهربان شه. ته زموږ بادار او واکدار يې نو په کافرانو مو  
 بریمن کره.

رَبَّنَا إِنَّا أَمَتًا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. (آل عمران - ۱۶)

ژباړه: ای زموږ بڼه! موږ ایمان راوړی دی، گناهونه مو وښه او  
 داور له عذاب مو وژغوره.

رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ثَرِيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ. (آل عمران - ۳۸)

ژباړه: ای زما بڼه! اماته ستا له لوري نیک او پاک اولاد راوښه  
 بې شکه ته د دعاء او سوال بڼه او ریدونکی يې.

رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرُّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ. (آل عمران - ۵۳)

رَبِّ اِنِّيْ اَعُوْذُ بِكَ اَنْ اَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِيْ بِهٖ عِلْمٌ وَاِلَّا تَغْفِرْ لِيْ وَتَرْحَمْنِيْ

اَكُنْ مِنَ الْخَاسِرِيْنَ. (هود - ٤٧)

ژباړه: اې زما ربه ازه تاته له دې څخه پناه دروړم چې له تانه هسغه څه وغواړم چې زه پرې نه پوهيرم که ته ماته بېسنه ونکړي او راباندې مهربان نه شي نوزه به له زيان کارو څخه شم

اِنَّمَا اَسْتَعُوْذُ بِئِيْ وَحَزْبِيْ اِلَى اللّٰهِ. (يوسف - ٨٦)

ژباړه: زه خپل غم او خفگان يوازې يو الله ته څرگندوم.

فَاَطْرَ السَّمَاوَاتِ وَالْاَرْضِ اَنْتَ وَاِنِّيْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوَكَّلِيْ مُسْلِمًا وَاَنْجِبْنِيْ بِالصَّالِحِيْنَ. (يوسف - ١٠١)

ژباړه: اې د آسمانانو او ځمکې پيدا کوونکې اهدا ته مې په دنيا او اخرت کې سرپرست يې مسلمان مې مړ او له صالحانو سره مې يوځای کړه.

رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ اٰمِنًا وَاَجْنِبْنِيْ وَبَيْتِيْ اَنْ تُعْبَدَ الْاَصْنَامَ. (ابراهيم - ٣٥)

ژباړه: اې زما ربه ادغه دمکې ښار دامن ځای وگرځوه او ما او زما اولاده لدې نه وژغوره چې د بوتانو عبادت وکړو.

رَبِّ اجْعَلْنِيْ مَقِيْمَ الصَّلَاةِ وَبِعَن ذُرِّيَّتِيْ رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءَ . رَبَّنَا اغْفِرْ لِيْ وَلِوَالِدِيْ وَكُلِّمُوْنِيْنَ يَوْمَ يَقُوْمُ الْحِسَابُ. (ابراهيم ٤٠-٤١)

ژباړه: اې زما ربه ا ما لمونځ دروونکې وگرځوه او زما اولادې ته هم توان ورکړه. اې زموږ پرې ادعا مې ومنه پروردگاره ازما مور او پلار او ټول مؤمنان په هغه ورځ وېسنه چې حساب او کتاب روان وي.

رَبِّ ارْحَمْنِيْمَا كَمَا رَحِمْتَ رِبِّيَّاتِيْ صَغِيْرًا. (اسرائيل - ٢٤)

ژباړه: پروردگاره ا پر هغوی (مور او پلار) رحم وکړه څنگه مې چې په کوچنيوالي کې زه په مهرباني سره لوی کړی يم

رَبِّ اَنْخَلِنِيْ مُنْخَلْ صِدْقٍ وَاُخْرِجْنِيْ مُخْرَجْ صِدْقٍ وَاَجْعَلْ لِّيْ مِنْ لَّدُنْكَ  
سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا. (بنی اسرائیل - ۸۰)

ژباړه: ای زما ربه! ما چې چیري بیا یې نو له رېښتینولی سره می  
بوزه او له کوم خای نه مې چې باسې نو په رېښتینولی مې وباسه او ستا  
له لوري یو ملاتړ را په برخه کړه.

رَبِّ اسْرَخْ لِيْ صَدْرِيْ . وَاَسْرِكْ لِيْ اَمْرِيْ . وَاَحْلِلْ عَقْدَةَ مَنْ لُمْنَاتِيْ .  
يَتَفَقَّهُوْا قَوْلِيْ . (طه - ۲۵-۲۸)

ژباړه: زما ربه! زما سینه پراخه کړه او کار مې راته اسان کړه. او  
زما د ژبې غوټه وسپړه ترڅو زما په خبره پوه شي.

رَبِّ زَيِّنِيْ عِلْمًا . (طه - ۱۱۴)

ژباړه: ای زما ربه! علم مې راډیر کړه.

لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ سُبْحٰنَكَ اِنِّيْ كُنْتُ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ . (الانبیاء - ۸۷)

ژباړه: پرته له تانه بل هیڅ معبود نشته. ته پاک او زه له تیري  
کوونکو څخه یم.

رَبِّ لَا تَذَرْنِيْ فَرْدًا وَاَنْتَ خَيْرُ الْوٰرِثِيْنَ . (الانبیاء - ۸۹)

ژباړه: زما ربه! ما یوازې مه پرېږده او ډیر غوره وارث ته یې.

فَلَا تَجْعَلْنِيْ فِي الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ . (المؤمنون - ۹۴)

ژباړه: ما په ظالمانو کې مه شاملوه.

رَبِّ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطٰنِيْنَ . وَاَعُوْذُ بِكَ رَبِّ اَنْ يَّخْضُرُوْنِ .

(المؤمنون - ۹۷-۹۸)

زما ربه! زه له تانه د شیطانانو له وسوسو او ټونگونو نه پناه غواړم  
او په تاسره د شیطانانو له راتگ نه پناه غواړم.

رَبَّنَا اٰمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَاَرْحَمْنَا وَاَنْتَ خَيْرُ الرَّٰحِمِيْنَ . (المؤمنون - ۱۰۹)

ژباړه: زموږ ربه! موږ په تا ایمان راوړی، موږ وبخښه او راباندي  
مهربانه شه، ته تر هر چا ښه مهربان یې.

رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ. (المؤمنون - ۱۱۸)  
 ژباړه: زما ربه! ما وبخښه او راباندې مهربان شه او ته له ټولو  
 مهربانو څخه غوره مهربان يې  
 رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا. إِنَّهَا مَسَاعِدٌ  
 مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا. (الفرقان ۶۵-۶۶)

ژباړه: ای زموږ ربه! د جهنم عذاب له موږ نه واپوهه بې شکه چې  
 دهغه عذاب خورا کلک ترلې وي. بې له شکه چې هغه دورنگ او  
 پاتې کیدلو لپاره خورا بد او ناکاره ځای دی.  
 رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَتُرْيَاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.

(الفرقان - ۷۴)

ژباړه: ای زموږ ربه! استرگې یخوونکي ښځې او اولادونه راوبخښه  
 او د پرهیزگارانو مقتدا، مو وگرځوه.

رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ. وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ فِي  
 الْآخِرِينَ. وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ النَّعِيمِ. (الشعراء، ۸۳-۸۵)  
 ژباړه: ای زما ربه! ماته علم او پوهه را په برخه او له نیکانو سره مې  
 یوځای کړه. او په راتلونکو نسلونو کې مې په ښه نوم سره یاد کړه. او له  
 نعمتونو نه د ډک جنت په وارثانو کې مې وگڼه.

رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ  
 صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَلْحِقْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ. (النمل - ۱۹)

ژباړه: ای زما ربه! ماته ښوونه وکړه چې زه ستا دهغو لور پښو شکر  
 پر ځای کړم چې پر ما او زما پر مور او پلار دي کړي دي او وس را کړه  
 چې هغه ښه کړنه وکړم چې ته يې خوښوي او دخپلې مهربانې له مخې  
 مې په خپلو نیکو بنده گانو کې داخل کړه.

رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَفَقَرْتُ لَهُ إِنُّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

(القصص - ۱۶)

ژباړه: ای زما ربه! ما پر ځان تیری وکړ ماته بسښنه وکړه، الله ورته

بينه وکره ، په ربښتيا چي هغه بښونکی ډير مهربان دی

رَبِّ نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ. (القصص - ۲۱)

ژباړه: ای زما ربه له ظالم قوم نه مې وژغوره.

رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ. (الصافات - ۱۰۰)

ژباړه: ای زما ربه اماته یوزوی راکړه چې له صالحانو وي.

سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ . وَمَلَائِكَةُ الْمُرْسَلِينَ . وَالْحَمْدُ

لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. (الصافات / ۱۸۰-۱۸۲)

ژباړه: ستارب ، دعزت څښتن ، له هغه څه نه پاک دی چي هغوی

بي بيانوي. او سلام پر پیغمبرانو ، او ټولي ستاینې یوازې دیوالله

دی چي رب د ټول عالم دی.

رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ

صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْبِحْ لِي فِي سُرِّيَّتِي إِسْمًا تَنْبِتُ لِابْنِكَ وَإِنِّي مِنَ

الْمُسْلِمِينَ. (الاحقاف - ۱۵)

ژباړه: ای زما ربه اماته الهام راکړه او وس راکړه چې ستا دهغو

لورینو شکر پر خای کړم چې پر ما او زما پر مور او پلار دي کړي دي

او هغه نیک کارونه وکړم چي ته یې خوښوي او زما اولاده نیکه کړه ،

ماتاته پناه دروري او په ربښتيا چي زه له پوره غاړه ایښودونکو څخه یم

رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَاتِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا

لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ. (الحشر - ۱۰)

ژباړه: زموږ ربه اموږ وپښه او زموږ هغه وروڼه وپښه چې له موږ نه

وړاندې بي ايمان راوړی دی. او زموږ په زړونو کې د مؤمنانو کینې ته

خای مه ورکوه. اي زموږ ربه اته ډير زيات مهربان او رحم والا يي

رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنْتَبْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ. (الممتحنه - ۴)

ژباړه: اي زموږ ربه اخاص پر تامو توکل کړی دی ، خاص تاته مو

پناه ده او خاص ستا په لور درتلل دي

رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْظِرْنَا لَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ.

(المستغنه - ۱۰)

ژباړه: ای زموږ ربه! د کافرانو لپاره موازمینست مه گرځوه، ای زموږ ربه! موږ ته بېښنه وکړه، بې شکه ته په هر څه برلاسی او د حکمت والا یې

رَبَّنَا اٰتِنَا لَنَا نُورًا وَاعْظِرْنَا لَنَا اِنَّكَ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ. (التحریم - ۸)

ژباړه: ای زموږ ربه! زموږ رڼا بشپړه کړه، او بېښنه راته وکړه بېشکه چې ته په هر څه توانایی.

رَبِّ اٰبْنِ لِيْ عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ. (التحریم - ۱۱)

ژباړه: ای زما ربه! ماته له خپل لوري په جنت کې یو کور جوړ کړه.

رَبِّ اعْظِرْ لِيْ وَكَوَالِدِيْ وَكَلِمَتِيْ مُؤْمِنًا وَكَلِمَتِيْ مُؤْمِنِيْنَ وَالمُؤْمِنَاتِ

وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِيْنَ اِلَّا تَبٰرًا. (توح - ۲۸)

ژباړه: ای زما ربه! ما و بېښه موږ او پلار مې و بېښه او هغه و بېښه چې زما کور ته مننونکي ننوځي. ټول نارینه مؤمنان او ټولې مؤمنې ښځې و بېښه او د ظالمانو لپاره پرته له بربادۍ او هلاک څخه بل څه مه ورزیاتوه.

قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّي الْفَلَقِ . مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ . وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ اِذَا وَقَبَا .

وَمِنْ شَرِّ النَّفَّٰثَاتِ فِي الْغُقَدِ . وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ اِذَا حَسَدَ. (الفلق)

ژباړه: ای محمده او وایه: زه د تیارو څیروونکي سهار په رب پناه

غواړم دهغه د ټولو پیدا کړو څیزونو له شر څخه. او د شپې د خوږې او

درنې تیارې له شر څخه. او په غوتو پوکې کوونکو کوډگرو ښځو له

شر څخه. او د حسد او رخه کوونکې د حسد او رخې له شر څخه

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ . مَلِكِ النَّاسِ . إِلَهِ النَّاسِ . مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ

الْفَخَّاسِ . الَّذِي يُوسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ . مِنَ الْجِنَّةِ وَ النَّاسِ . (الناس)

ژباړه: ای محمده او وایلهزه دخلکو په رب پناه غواړم په واکمن دخلکو. په معبود دخلکو. دهغه همیشني وسوسه اچوونکو له شر څخه چې دخلکو په زړونو کې وسوسه اچوي، له پیریانو څخه وې او که له انسانانو.

### الدعاء من الاحاديث

اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا ، وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ ، فَاغْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ ، وَارْحَمْنِي ، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ .

(بخاري حديث نمبر/۸۳۴ و مسلم حديث نمبر ۲۷۰۵)

ژباړه: ای الله! ما په خپل ځان ډیر ظلم کړی، پرته له تابل گناه بڼوونکی نشته، نو په خپل مغفرت سره راته مغفرت وکړه او رحم راباندې وکړه، بېشکه ته ډیر بڼوونکی مهربان یی.

اللَّهُمَّ اسْكُنْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ ، وَقَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ ، وَالْجَنَاتُ ظَهَرِي إِلَيْكَ ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ ، لَا مَلْجَأَ وَلَا مَلْجَأَ مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ ، اللَّهُمَّ آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ ، وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ .

(بخاري حديث نمبر ۲۴۷، مسلم نمبر ۲۷۱۰، ابوداؤد نمبر ۵۰۴۵)

ژباړه: ای الله! ما خپل ځان تاته سپارلی هی، تاته مې خپله معامله حواله کړې ده، له تا څخه مرسته غواړم، له تا ویریرېم، ستا نعمتونو ته رغبت لرم، پرته له تا دپناه او خلاصون ځای نشته. ما ستا په رانازل شوي کتاب ایمان راوړی او ستا په رالیرل شوي رسول ایمان لرم.

اللَّهُمَّ اسْكُنْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ ، وَقَوَّضْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ ، وَوَجَّهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ ، وَالْجَنَاتُ ظَهَرِي إِلَيْكَ ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ ، لَا مَلْجَأَ وَلَا مَلْجَأَ مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ ، آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ ، وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ . (بخاري حديث نمبر ۶۲۱۳، مسلم ۲۷۱۰)

ژباړه: ای الله! ما خپل ځان تاته سپارلی دی، تاته مې خپله معامله حواله کړې ده، تاته مې مخ اړولی دی، له تا مرسته غواړم، ستا د نعمتونو لورته راغېم له تا ویره لرم. پرته له تا د پناه او خلاصون ځای نشته. ما ستا په نازل شوي کتاب او رایېل شوي رسول ایمان راوړی دی.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا ، وَفِي بَصَرِي نُورًا ، وَفِي سَمْعِي نُورًا ، وَفِي يَمِينِي نُورًا ، وَفِي يَسَارِي نُورًا ، وَفَوْقِي نُورًا ، وَتَحْتِي نُورًا ، وَأَمَامِي نُورًا ، وَخَلْفِي نُورًا ، وَاجْعَلْ لِي نُورًا. (بخاري نمبر ۶۳۱۶ و مسلم ۷۱۳)

ژباړه: ای الله! زما زړه تدرنا و اچوي، سترگې او غوږونه مې له نوره ډک کړي، زما بڼې لوري کين لوري، پورته او کښته، وروسته وپراندي راته نور کړي او ما منور کړي.

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ ، أَنْتَ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قِيمُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ ، وَلَكَ الْحَمْدُ ، أَنْتَ الْحَقُّ وَوَعْدُكَ حَقٌّ ، وَقَوْلُكَ حَقٌّ ، وَلِقَاؤُكَ حَقٌّ ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ ، وَالنَّارُ حَقٌّ ، وَالسَّاعَةُ حَقٌّ ، وَالنَّبِيُّونَ حَقٌّ ، وَمُحَمَّدٌ حَقٌّ ، اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَبِكَ آمَنْتُ ، وَإِلَيْكَ أَنْبَتُ ، وَبِكَ خَاصَمْتُ ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ ، فَاغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ ، وَمَا أَسْرَرْتُ ، وَمَا أَعْلَنْتُ ، أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ. (بخاري حديث نمبر ۶۳۱۷، مسلم ۷۱۶)

ژباړه: ای الله! ټولې ستاینې تالره دي، ته د آسمانونو، ځمکو او په هغوی کې د شیانو منور کوونکی یې او ټولې ستاینې تالره دي. ته د آسمانونو، ځمکو او د دوی ترمنځ شیانو قایم کوونکی یې او ټولې ستاینې تالره دي، ته حق یې، ستا قول حق دی، ستا ملاقات حق دی، جنت حق دی، دوزخ حق دی، قیامت حق دی، انبیاء حق دي او محمد صلی الله علیه وسلم حق دی.

ژباړه: اى الله! ستا اطاعت كوم، پر تا توكل لرم په تا ايمان لرم، تا ته رجوع كوم، ستا په مرسته له دښمنانو سره جگړه كوم، د پريكړې لپاره تا حاكم گرځوم، زما ټول گناهونه وپېسې. كه مې هغه وړاندې كړيدي، كه وروسته، كه مې پټې كړي دي، كه مې ښكاره كړي دي. ته اول يې ته اخر يې، پرته له تا كوم معبود نشته.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ ، وَكَهُنَّ الذُّرِّيَّةُ ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ، اللَّهُمَّ لَا مَتَاعَ لِمَا أُعْطِيتَ ، وَلَا مُغْطَى لِمَا مَتَّعْتَ ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ. (بخاري حديث نمبر ۸۰۴، مسلم ۵۹۳)

ژباړه: پرته الله، بل هيڅ معبود نشته، هغه يوازي دى، هيڅ شريك نلري، هغه لره پاچاهي ده هغه لره ټولې ستاينې دي. هغه په هر څه قادر دى. اى الله! څه شى چې ته ورکړي دهغه منع کوونکی شوک نشته، څه شى چې ته نه ورکوي دهغه ورکونکی نشته. ستا له قهر څخه شتمن دهغه شتمني ژغورلای نشي.

اللَّهُمَّ أَخْبِنِي مَا كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي، وَتَوَقَّنِي إِذَا كَانَتْ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي.

(بخاري حديث نمبر ۶۳۵۱، مسلم ۲۶۸۰)

ژباړه: اى الله! ما ژوندی ولره ترهغه چې ژوند راته خيروي او ما وفات كړه كله چې مړينه راته خيروي.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ ، وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ ، وَالْبُخْلِ وَالْجُبْنِ ، وَضَلَعِ الدِّينِ ، وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ. (بخاري حديث نمبر ۶۳۶۹)

ژباړه: الهي! په تا پناه غواړم، له پرېشاني او غم څخه، له عاجزي او سستي څخه، له بخل او جبن څخه، د پور له باره او دخلكو له غلبې څخه.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْجُبْنِ وَالْهَرَمِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ. (بخاري حديث نمبر ۶۳۶۷، مسلم ۲۷۰۶)

ژباړه: الهي ازه په تا پناه غواړم له عاجزې اوسستې، جين (بي زړه توب) او هرم (زور توب) په تا پناه غواړم دقبر له عذاب څخه او دژوند او مړينې له هري فتنې څخه په تا پناه غواړم.

رَبِّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي وَجَهْلِي وَإِسْرَافِي فِي لَمْرِي كُلِّهِ ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطَايَايَ وَعَمْدِي وَجَهْلِي وَهَزْلِي ، وَكُلُّ نَفْسٍ عَنَدِي لِلَّهِمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَنَعْتُ وَمَا أَخْرَجْتُ وَمَا أَسْرَزْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ ، أَنْتَ لَلْمَغْفُومِ وَأَنْتَ الْمُؤَخَّرُ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ . (بخاري حديث نمبر ۶۲۹۸ مسلم ۲۷۱۹)

ژباړه: ای الله! زما خطاوي راوبښې، زما ناپوهي، زما اسراف او ټول هغه څه چې ته ترما ورباندې خبري، الهي زما ټولې خطاوي، که قصدي وي، که په ناپوهي کې راته وبښي.

هي! زما پخواني او اوسني، زما پټې او ښکاره گناوې وبښي. ته اوليې ته اخريې او ته په هر شي قادرې.

اللَّهُمَّ اصْبِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةٌ لِمَرْي وَأَصْبِحْ لِي نَفْسِي الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي وَأَصْبِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي فِيهَا مَقْلَدِي وَاجْعَلْ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ وَاجْعَلْ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ . (مسلم حديث نمبر ۲۷۲۰)

- ای الله ازما دين راته سم کړي چې زما دهر کار عصمت او مرسته ده، دنيا مې راته سمه کړي چې زما دژوند سامان دی، آخرت مې راته سم کړي، چې زما ورتلل دي او ژوند مې په هر خير کې راته زيات کړي او مړينه مې له هر شر څخه د خلاصون سبب وگرځوي.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا وَفِي بَصَرِي نُورًا وَفِي سَمْعِي نُورًا وَعَنْ يَمِينِي نُورًا وَعَنْ شِمَالِي نُورًا وَفَوْقِي نُورًا وَتَحْتِي نُورًا وَأَسَاسِي نُورًا وَخَلْفِي نُورًا وَعَظْمِي نُورًا . (مسلم حديث نمبر ۷۶۲)

- ای الله ازما زړه، ته رڼا واچوي، سترگې او غوږونه مې له نوره ډک کړي، زما ښې لوري کين لوري، پورته او کښته، وروسته وړاندې راته نور کړي او نور مې راته ډير کړي.

اللَّهُمَّ احْفَظْنِي بِالإِسْلَامِ قَائِماً وَاحْفَظْنِي بِالإِسْلَامِ قَاعِداً وَاحْفَظْنِي  
بِالإِسْلَامِ رَاقِداً وَكَمَا تُشِمَّتْ لِي غَدَاً وَكَمَا حَاسِداً اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ كُلِّ  
خَيْرٍ خَزَائِنُهُ بَيْنَكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ كُلِّ شَرٍّ خَزَائِنُهُ بَيْنَكَ. (مسئري ۱/۲۰۵)

ژباړه: الهي! په اسلام مې ولاړ وساتي، په اسلام مې ناست وساتي،  
د خوب په حالت مې په اسلام وساتي (په ولاړه، ناسته، خوب او حرکت کې  
مې په اسلام وساتي) د بښمن او کينه گرتنه مې د غلبې موقع مه ورکوي.  
ای الله! زه له تا څخه ټولې بښگنې غواړم هغه چې خزاني يې ستا په لاس  
کې دي او له ټولو هغو بديو څخه پناه غواړم چې خزاني يې ستا په لاس  
کې دي.

اللَّهُمَّ لِحَنِينِ مَسْكِينَا وَأَمْتِي مَسْكِينَا وَاحْضُرِي فِي زَمْرَةِ الْمُتَسَلِّينِ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ. (ترمذي حديث نمبر/۵۲۵۲ و مهم ۱/۴۲۲)

ژباړه: ای الله! په مسکنت کې مې ژوندی ولري، د مسکنت په حال کې  
راته مرگ راکړي او د مسکینانو په ټولۍ کې مې له قبر څخه راپاڅوي.  
اللَّهُمَّ اسْرُ عَوْرَتِي وَلَعْنِ رُوْعَتِي وَأَقْضِ عَنِّي نَيْتِي.

(طبرتي في الكبير حديث /۳۷۱۰)

- ای الله! زما عیبونه پټ کړي، له ويرې او خوف څخه مې خوندي کړي  
او پورونه مې خلاص کړي.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ثَنَبِي وَوَسِّعْ لِي فِي ذَلَّتِي وَبَارِكْ لِي فِيمَا رَزَقْتَنِي.

(احمد ۱/۶۳)

- ای الله! زما گناهونه وښي، په کور کې مې پراخې راولي او په رزق  
کې مې برکت واچوي.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ثَنَبِي وَخَطَايَايَ كُلَّهَا اللَّهُمَّ أَنْعِنِي وَأَجْبِرْنِي وَأَهْدِنِي  
لِصَالِحِ الأَعْمَالِ وَالْأَخْلَاقِ فَإِنَّهُ لَا يَهْدِي لِصَالِحِهَا وَلَا يُصِرْفُ سَبِيلَهَا إِلَّا أَنْتَ.

(طبرتي في الكبير ۸/۷۸۱۱)

- الهي! زما ټولې گناوې او خطاوې وښي، زما مرتبه لوړه کړي،  
نمېگړتيا مې پوره کړي دښو کارونو او غوره عادتونو هدايت راته

وڪري. له تاپرته شوڪ دنبو خبرو هدايت اوله بديو ممانعت ڪولاي نسي.

اللَّهُمَّ اقسِم لَنَا مِنْ خَشْيَتِكَ مَا يَحُولُ بَيْنَنَا وَبَيْنَ مَعَاصِيكَ وَمِنْ طَاعَتِكَ مَا نَبْغُكَ بِهِ جَنَّتِكَ وَمِنْ اليَقِينِ مَا تُهَوِّنُ بِهِ عَلَيْنَا مُصِيبَاتِ الدُّنْيَا وَمَتَعْنَا بِاسْمَاعِنَا وَابْصَارِنَا وَقُورِنَا مَا أَحْبَبْتَنَا وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ مِنَّا وَاجْعَلْ ثَارَنَا عَلَى مَنْ ظَلَمْنَا وَانصُرْنَا عَلَى مَنْ عَادَانَا وَلَا تَجْعَلْ مُصِيبَتَنَا فِي دِينِنَا وَلَا تَجْعَلِ الْعُنْيَا أَكْبَرَ هَمِّنَا وَلَا مَبْلَغَ عِلْمِنَا وَلَا تَسْلُطْ عَلَيْنَا مَنْ لَا يَرْحَمُنَا.

(ترمذي حديث نمبر ۳۵۰۲)

الله! له تاختخه راته ويروه راڪري چي زمور او ستا دنا فرمانيو ترمنج پرده وشي، دومره طاعت دي راڪري چي جنت ته مو ورسوي، دومره يقين راڪري چي دنيا ئي مصايب راباندي اسانه شي، زمور له غورپونو، سترگو او قوت شخه گهته راڪري ترخو مورڙوندي اوسو، هغه راته وارث وگر جو ه. چاچي راباندي ظلم ڪري دي بدل تري واخله، زمور په دبمنانو دبيري راسره مرسته وڪري، په دين ڪي راته مصيبت مه جو ره، دنيا راته غم او دعلم پاي مه گر جو ه.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُوعِ فَإِنَّهُ يَنْسُ الضُّجْبِيعُ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخِيَانَةِ فَإِنَّهَا يَنْسُ الْبِطَانَةَ. (ابوداود حديث نمبر ۱۵۴۷)

اي الله! په تا باندي له لوڙي پناه غوارم، هغه بد ملگري دي، له خيانت شخه پناه غوارم هغه خورا بد پت ملگري دي.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَأَهْلِي وَمَالِي اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوزَاتِي وَأَمِنْ رَوْعَاتِي وَاحْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيْ وَمِنْ خَلْفِي وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي وَمِنْ فَوْقِي وَأَعُوذُ بِكَ اللَّهُمَّ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ نَحْبِي.

(بزار بحواله كشف الاسرار حديث نمبر ۳۱۹۶)

ژباړه: اى الله! له تا څخه په دنيا او آخرت كې د اهل او مال عفت او عافيت غواړم. اى الله! زما عيبونو نه پټ كړي د خوف له شيانو څخه راته امن راكړي او اى الله! زه په تا پناه غواړم له دې څخه چې تر عذاب لاندې مړ شم.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَىٰ وَالتَّقَىٰ وَالتَّقِيفَ وَالْغَنَىٰ. (مسلم حديث نمبر/ ۲۷۲۱)

- اى الله! زه له تا څخه د لارښوونو، پرهيزگاري عفت او غنى غواړم.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلْتُكَ عَنْكَ وَتَبَيْتُكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَاذَ بِكَ عَنْكَ وَتَبَيْتُكَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ وَأَسْأَلُكَ أَنْ تَجْعَلَ كُلَّ قَضَاءٍ قَضَيْتَهُ لِي خَيْرًا. (ابن ماجه حديث نمبر / ۳۸۴۶)

- اى الله! له تا څخه ټول خير، كه ژر راضي، كه وروسته، چې زه يې پيژنم يا يې نه پيژنم غواړم. او له ټول شر څخه كه ژر راضي او كه وروسته كه يې زه پيژنم او كه يې نه پيژنم په تا وړ څخه پناه غواړم.

اى الله! له تا څخه ټولې هغه نېكگنې غواړم چې ستا بنده او نبى محمد صلي الله عليه وسلم غوښتي او په تا باندې له هر شر څخه پناه غواړم، هغه چې ستا بنده او نبى محمد صلي الله عليه وسلم وړ څخه پناه غوښتي ده.

اى الله! له تا څخه جنت غواړم او هغه عمل او قول چې مو جنت ته ورنژدې كړي، او په تا له دوزخ څخه پناه غواړم او له هغه عمل او قول څخه كوم چې مو دوزخ ته ورنژدې كوي او سوال درته كوم چې خپله پرېكړه زموږ په هكله د خير و كړي.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ وَرَحْمَتِكَ فَإِنَّهُ لَا يَمْلِكُهَا إِلَّا أَنْتَ.

(طبراني ۱۰/۳۷۹)

ژباړه: الهي! زه له تا څخه ستا د فضل او رحمت سوال كوم، په تحقيق چې دهغوى مالك يوازې ته يې.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ لَا أُخْصِي  
شَاءَ عَذَابِكَ أَنْتَ كَمَا أَتَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ. (ابوداؤد حديث نمبر ۱۴۲۷ ترمذي ۳۵۶۶)  
- ای الله! ستا په رضا ستا له نارضايي څخه پناه غواړم، ستا په عفو  
ستا له سزا څخه او ستا په رحمت ستا له عذاب څخه پناه غواړم. زه ستا  
د ستاينو حق اداء کولای نشم. يوازې ته يې چې خپله ستاينه وکړي.  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُرْصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ مَسِيئِ  
الْأَسْقَامِ. (احمد ۱۹۲/۳، ابوداؤد ۵۵۴)

- الهي! په تاسره له برص، لیوتوب، جذام او نورو بدو بيماريو څخه  
پناه غواړم.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْقُرْذَى وَالنَّهْمِ وَالْفَرْقِ وَالْحَرْقِ وَأَعُوذُ بِكَ لَنْ  
يَخْبِطَنِي الشَّيْطَانُ عِنْدَ الْمَوْتِ وَأَعُوذُ بِكَ لَنْ لَمُوتَ فِي سَبِيلِكَ مُذْبِرًا وَأَعُوذُ  
بِكَ لَنْ لَمُوتَ لَدَيْغًا. (ابوداؤد حديث نمبر ۱۵۵۲)

- ای الله! ته مې درالويدلو، ترڅه لاندې کيدلو، دويدلو، سوزيدلو  
له مړينې څخه وساتې. ای الله! ته راته له دې څخه پناه راکړې چې  
شیطان مې دمړينې په مهال فکر او حواس خراب کړي. ای الله! له داسې  
مرگ څخه مې وساتې چې د جنگ په مهال په تېښته کې يم. او له دې  
څخه مې وساتې چې (د مار او لرم) په چيچلو ومرم.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ وَتَحَوُّلِ عَافِيَتِكَ وَقَجَاةِ نِعْمَتِكَ  
وَجَمِيعِ سَخَطِكَ. (مسلم حديث نمبر ۲۷۳۹)

- الهي! ستا دراکړل شوي نعمت له زوال، ستا له لوري دراکړل شوي  
روغتيا له تغير او ستا له ناڅاپي نيولو او ستا له ټولو ناخوښيو څخه په  
تاسره ساتنه غواړم.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَنْعِي وَمِنْ شَرِّ بَصْرِي وَمِنْ شَرِّ لِمَسَائِي  
وَمِنْ شَرِّ قَلْبِي وَمِنْ شَرِّ مَتِيئِي. (ابوداؤد حديث نمبر ۱۵۵۱، ترمذي ۳۴۹۲)

- ای الله! په تاسره زما دغوږونو، سترگو، ژبې، زړه او منی (حيواني شهوت) له شر څخه پناه غواړم.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَعَمَلٍ لَا يُرْفَعُ وَدُعَاءٍ لَا يُسْمَعُ. (مسلم حديث نمبر ۲۷۲۲)

- الهي الله! داسې علم څخه مې وساتي چې گټه نلري، له داسې عمل څخه چې قبول نشي او له داسې دعا څخه چې نه واوريدل شي.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ غَلْبَةِ الَّذِينَ وَغَلْبَةِ الْغَدُوِّ وَضَمَاتِهِ الْأَعْدَاءِ.

(احمد ۱۷۳/۲، حاکم ۵۳۱/۱)

- ای الله! په تاسره دپور له بار، ددښمن له غلبې او ددښمنانو له شماتت (ښکنځلو) او ریشخند څخه پناه غواړم.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ وَالْأَعْمَالِ وَالْأَهْوَاءِ.

(ترمذي حديث نمبر ۳۵۹۱)

- ای الله! ته راته له بدو اخلاقو، اعمالو او خواهشاتو پناه راکړي.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ يَوْمِ الْمَوْتِ وَ مِنْ لَيْلَةِ الْمَوْتِ وَ مِنْ مَسَاعِدِ الْبُيُوتِ وَ مِنْ صَاحِبِ الْمَوْتِ وَ مِنْ جَارِ الْمَقَامَةِ .

(طبري في التعبير ۸۱۰/۱۷)

- ای الله! ته مې له بدې ورځې، بدې شپې، بدې شیبې، بد ځای او بد گاونډي څخه په ځای داوسیدو کي وساتي.

اللَّهُمَّ مُصْرَفًا الْقُلُوبِ صَرَفًا قُلُوبِنَا عَلَى طَاعَتِكَ. (مسلم حديث نمبر ۲۶۵۴)

- ای الله! دزړونو گرجوونکي، زموږ زړونه خپل طاعت ته وگرځوي.

يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ. (ترمذي حديث نمبر - ۲۱۴۰)

ای دزړونو اړونکي او را اړونکي، زما زړه ستا په دین ثابت کړه.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْبَخْلِ وَالْهَرَمِ وَالْعَذَابِ

الْقَبْرِ لِلَّهِمَّ آتِ نَفْسِي تَقْوَاهَا وَزَكَّاهَا أَنْتَ خَيْرُ مَنْ زَكَّاهَا أَنْتَ وَكِفَّهَا وَمَوْلَاهَا

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ

وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ. (مسلم حديث نمبر ۲۷۲۲)

يا الله اتمه مي له عاجزي، سستي، بي زره توب، بخل، ددير عمر له بدې، دقبر له عذاب او ددجال له فتنې څخه وساتي. اي الله ا زما نفس ته تقوي ورکړي هغه پاک کړي، ته تر ټولو ښه پاکوونکی يې. ته ولي او بادار يې.

اللَّهُمَّ بِعِلْمِكَ الْغَيْبِ وَقُدْرَتِكَ عَلَيَّ الْخَلْقِ أَحْيِنِي مَا عَلِمْتَ الْحَيَاةَ خَيْرًا لِي وَتَوَفَّيْنِي إِذَا عَلِمْتَ الْوَفَاةَ خَيْرًا لِي اللَّهُمَّ وَأَسْأَلُكَ خَشْيَتِكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ وَأَسْأَلُكَ كَلِمَةَ الْحَقِّ فِي الرِّضَاءِ وَالْغَضَبِ وَأَسْأَلُكَ الْقَصْدَ فِي السُّقْرِ وَالنَّعْيِ وَأَسْأَلُكَ نَعِيمًا لَنَا نَبْذُ وَأَسْأَلُكَ قُرَّةَ عَيْنٍ لَنَا تَنْقَطِعُ وَأَسْأَلُكَ الرِّضَاءَ بَعْدَ الْقَضَاءِ وَأَسْأَلُكَ بَرْدَ الْعَيْشِ بَعْدَ الْمَوْتِ وَأَسْأَلُكَ لَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى وَجْهِكَ وَالشُّوقَ إِلَى لِقَائِكَ فِي غَيْرِ ضَرَاءٍ مُضِرَّةٍ وَلَا فِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ اللَّهُمَّ زِينًا بِزِينَةِ الْإِيمَانِ وَأَجْعَلْنَا هَذَا مُهْتَدِينَ. (حاکم ۱/۵۲۴)

يا الله! په خپل علم غيب او په مخلوق باندې دقدرت لرلو په وسيله ما تر هغه وخته ژوندي ولري چې ستا په علم کې زما په ژوند کې خيري وي. هغه مهال مې مړ کړي چې ستا په علم کې ما ته مړينه غوره وي.

اي الله! په گوبڼه او ښکاره کې له تا څخه ستا دويري سوال کوم. په خپله خوښې او ناخوښې کې له تا څخه دحق ويلو توفيق غواړم. په بې وزلي او شتمني کې درڅخه دعا غوښتنه کوم. هغه نعمتونه درڅخه غواړم چې پای نلري. ستا په پريکړه درضا توفيق غواړم. تر مړينې وروسته دا دمن ژوند غواړم، ستا دديدار دخوند او ستا دملاقات دشوق دعا کوم چې پرته له ضرر رسونو او غولوونکي فتنې څخه وي. يا الله! دايمان په ښکلا مو ښکلي کړي او هدايت شوي لارښوونکي مو جوړ کړي.

اللَّهُمَّ رَبِّ النَّاسِ مُذْهِبِ الْبَاسِ اشْفِ أَنْتَ الشَّافِي لَا شَافِيَ إِلَّا أَنْتَ اشْفِهِ شِفَاءً لَا يُغَايِرُ مِنْقَمًا. (ابوداود حديث نمبر ۳۸۹۰، بخاري ۵۷۴۲)

ژباړه: يا الله! اي دخلکوره! شفاء راوښيي، ته شفا ورکونکی يې، له تا پرته

بل شفاء و رکونکی نشته، داسې شفاء ورکړي چې کومه بیماری یې پاته نشي.

اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرَائِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَزَبْنَ إِسْرَافِيلَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ خِرَابِ النَّارِ وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ.

- یا الله! ای دجبرائیل، میکائیل او اسرافیل ربه! ته مې له گرمې داور او له عذاب دقبره وساتي.

اللَّهُمَّ كَمَا خَسَمْتَ خَلْقِي فَخَسِنِ خَلْقِي. ژباړه: الهي څرنگه چې دې بدن راته بنکلی راكړی دی هغسې مې اخلاق هم بنکلي كړي.

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّمَا خَلَقَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مَلَأَ مَا خَلَقَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّمَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مَلَأَ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّمَا أَحْصَى كِتَابَهُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مَلَأَ مَا أَحْصَى كِتَابَهُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّمَا كَلَّمَ كُلَّ شَيْءٍ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مَلَأَ كُلَّ شَيْءٍ وَسُبْحَانَ اللَّهِ مِثْلَهَا.

وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى وَسَلَّمَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَالْخَيْرُ دَعْوًا أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

- الله تعالی لره دمخلوق په شمار ستایني دي، الله لره ستایني دي دمخلوق دپوره والي په شمير. الله تعالی لره په اسمانونو او ځمکو کې دټولو شيانو په شمير ستایني دي. الله تعالی لره داسمانونو او ځمکو د شيانو د بشپړوالي په شمير ستایني دي. الله تعالی سره دهغو ټولو شيانو په شمير ستایني دي چې دده کتاب يې احصایه (شمار) کړي ده. اوله الله تعالی سره دهغو شيانو د بشپړوالي په شمير ستایني دي چې دده کتاب يې احاطه کړي ده. الله تعالی لره ستایني دي دټولو شيانو په شمير او دټولو شيانو د بشپړوالي په شمير. همداسې دالحمد لله په ځای سبحان الله ويل کيږي.

وَصَلَّى اللَّهُ تَعَالَى وَسَلَّمَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَالْخَيْرُ دَعْوًا أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

دژباړي پای: ۳ محرم الحرام ۱۴۳۱ هـ - دليدۍ ۲۹ - ۱۳۸۸ هـ ش - ددسمبر ۲۰۰۹ م

عبدالله گل ريان  
دهجرت شپې ورځي

## ماخذونہ او مراجع

د کتاب نوم	لیکوال	چاپخای
معارف القرآن	مفتی اعظم پاکستان محمد شفیع صاحب	ریانی بک ڈپو دیوبند
معارف الحدیث	مولانا منظور نعمانی رح	الفرقان بک ڈپو اسنیا گاؤ لکھنؤ
فتاوی دارالعلوم	مفتی عزیز الرحمن	مکتبہ دارالعلوم دیوبند
فتاوی رحیمہ	مولانا سید عبد الرحیم	مکتبہ منشی استریٹ انڈیرسورٹ
فتاوی محمودیہ	مفتی محمود صاحب	مکتبہ محمودیہ جامع مسجد شہر میرٹ
فتاوی عالمگیری	علماء وقت عہد اورنگزیب	شمس پبلیشرز دیوبند
کفایت المفتی	مولانا کفایت اللہ دہلوی	کتب خانہ اعزازیہ دیوبند
عزیز الفتاوی	مفتی عزیز الرحمن	۱۱ ۱۱
امداد المفتین	مفتی محمد شفیع صاحب	۱۱ ۱۱
امداد الفتاوی	اشرف علی تھانوی رح	ادارہ تالیفات اولیاء، دیوبند
فتاوی رشیدیہ کامل	مولانا رشید احمد گنگوہی	کتب خانہ رحیمہ دیوبند
کتاب الفقہ علی المذاهب الاربعہ	عبد الرحمن الجزری	اوقاف پنجاب لاہور پاکستان
جواہر الفقہ	مفتی محمد شفیع صاحب	عارف کمپنی دیوبند
ردالمحتار	علامہ ابن عابدین	پاکستانی
بہشتی زیور	اشرف علی تھانوی	مکتبہ تھانوی دیوبند
معارف مدینہ	افادات مولانا حسین احمد مدنی	مدرسہ امداد الاسلام صدر بازار میرٹ
الترغیب والترہیب	ذکی الدین عبد العظیم المنذری	
احسن الفتاوی	فقیہ العصر مفتی رشید احمد	سعید کمپنی کراچی

اسلامی فقہ اکیڈمی دہلی	مولانا نظام الدین صاحب	نظام الفتاوی
کتب خانہ اعزازیہ دیوبند	مولانا سید اصغر حسین	فتاویٰ محمدیہ
ایضاً	ایضاً	الجواب المتین
اشاعت الاسلام دہلی	مولانا رکن الدین علیہ الرحمہ	رکن دین
پنجاب پاکستان	مولانا محمد فضل صاحب	امر شریعت
ادارہ رشیدیہ دیوبند	امام محمد غزالی رحمہ اللہ	کیمیائی سعادت
مسلم اکیڈمی سہارنپور	شیخ عبد القادر جیلانی	غنیۃ الطالبین
اشرف الموعظ دیوبند	مولانا اشرف علی تھانوی	اشرف الجواب
ایضاً	اشرف علی تھانوی صاحب	المصالح العقلیہ
کتبخانہ اعزازیہ دیوبند	مولانا اشرف علی تھانوی	اغلاط العوام
دار الاشاعت دہلی	مولانا محمد زکریا صاحب	فضائل نماز
اعتقاد پبلشنگ ہاؤس دہلی	مولانا صوفی عبد الحمید	نماز مسنون
	نواب قطب الدین (رح)	مظاہر حق (جدید)
کتبخانہ نعیمیہ	مولانا یوسف لدھیانوی	آپ کی مسائل اور ان کا حل
مکتبہ دارالعلوم کراچی	مولانا ظفر احمد عثمانی او مولانا عبد الکریم صاحب	امداد الاحکام
دار الکتب دیوبند	شاہ ولی اللہ محدث دہلوی	حجۃ اللہ البالغہ

\*\*\*\*\*